EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CVI • Número 33.491 • www.eladelantado.com • **Jueves 2 de agosto de 2007** • **1,00 euro**

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

ECONOMÍA UN PASO DECISIVO

La Junta libera 10 millones de euros para financiar el plan de choque de Proinserga

Reducción temporal Los trabajadores han aceptado una suspensión temporal de tres meses en algunos de los empleos

Balance cero La consejera Silvia Clemente asegura que el plan tiene como objetivo a acabar con la deuda en seis meses. SEGOVIA15

Sanz rompe la disciplina de voto del grupo del PSOE en el Ayuntamiento

El concejal socialista Juan José Sanz Vicente rompió ayer la disciplina de voto de su grupo al abstenerse en la votación de una moción presentada por el PSOE por la vía de urgencia. Sanz argumentó que desconocía el texto de la moción. El hecho pone en evidencia el aparente distanciamiento entre Sanz y Arahuetes, que despojó al edil de sus funciones cuando conoció que éste sería el portavoz del PSOE en la Diputación. SEGOVIA6

Juan José Sanz Vicente.

DEPORTES CUADERNILLO CENTRAL Y PÁGINA 23

Acueducto, deporte y cultura

Verdasco e Ivan Navarro promocionan el Open Castilla y León de Tenis con un peculiar partido con el Acueducto como red JUAN MARTÍN

FUTBOL

La Gimnástica Segoviana plantó cara al Rayo Vallecano (1-3) en el segundo partido de la pretemporada en La Albuera

Y ADEMÁS...

CULTURA

Corella presenta en La Granja el inicio de su futura compañía de ballet

El Patio de la Herradura del palacio del Real Sitio será el escenario de la representación de "Corsario", con la que el bailarín inicia una gira mundial SEGOVIA14

NACIONAL

Las llamas quedan bajo control en Canarias y Zapatero promete ayudas ESPAÑA8-19

INTERNACIONAL

Los sunitas abandonan en bloque el Gobierno de Iraq en un día dominado por la violencia MUNDO22

ECONOMÍA

Anticorrupción actúa contra Mutua Universal por Malversación de fondos ECONOMÍA27

DE MARCHA

Serrat y Sabina
Dos pájaros de un tiro

PAGINAS CENTRALES

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

Dice que la Unidad Militar de Emergencia (UME) "se estrelló hoy lamentablemente con argumentos como el expresado por el lehendakari, en el sentido de que la intervención de las fuerzas de Defensa en su comunidad en las grandes tragedias supondría una 'intromisión militar'" y añade que "el problema es que Ibarretxe tiene argumentos para expresar tal disparate, toda vez que se ha transferido a la autonomías las competencias en asuntos de orden público, seguridad ciudadana y protección civil".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Listas de espera" afirma que "La reducción de las listas de espera en la sanidad catalana es demasiado lenta. Las mejoras conseguidas, con un descenso del ocho por ciento en el número de pacientes, resultan claramente insuficientes. La propia consellera de Salut, Marina Geli, reconoce que queda mucho para atajar el problema".

EL PAIS

En su editorial "Arde Canarias", señala que "en las islas muchas voces se preguntan ahora qué más se puede hacer para evitar la calamidad de los incendios, que han quemado ya pueblos y villas. En esta ocasión, el primer paso es evitar la tentación de manipular políticamente la catástrofe.

LA RAZÓN

Dice que "es cierto que el fuego que ha asolado el centro de Gran Canaria fue provocado por un guardia forestal que temía perder su empleo, pero la manera en que se hizo frente ha sido nefasta. Ni el Cabildo ni el Ministerio de Medio Ambiente fueron capaces de prever, primero, la gravedad de la amenaza y, después de articular la respuesta adecuada".

ABC

Se refiere al rechazo del Congreso a la comparecencia urgente del director del CNI, Alberto Saiz, para que informe sobre el ex agente que presuntamente vendió información clasificada a un país extranjero.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

Lecciones de liderazgo en el final de la Liga

El triunfo final del Real Madrid en la Liga española de este año con su impresionante reacción y, también, la debacle del Barcelona han girado alrededor de dos conceptos: la convicción y la humildad. El club que mejor los ha gestionado se ha llevado el campeonato. El convencimiento en sus posibilidades ha fortalecido las remontadas del Real Madrid, iniciando y construyendo un camino alfombrado hacia el optimismo para mezclarse con el sentimiento. De esta manera, a poco que la suerte y la técnica ayuden, es muy difícil perder, como así sucedió.

«Nada de esto habría sido igual sin el liderazgo, tremendo, increíble, del romano Fabio Capello, quien fue capaz de transformar al equipo con tesón, perseverancia y fe en su trabajo.»

La actitud mental de los jugadores cambió, fueron conscientes de sus fuerzas y necesidades y tomaron posiciones en tribuna preferente para valorar al contrario y enfrentarse con garantías a sus propias dificultades. En esa recuperación también ha participado la humildad emocional del entorno. Al principio, la soberbia les llevó al desastre, como ocurre en cualquier organización empresarial, política, social o deportiva. La humildad les devolvió la alegría. En otra ocasión, ganar los partidos en el último minuto hubiera llenado de pañuelos las gradas en señal de protesta, ahora, sin embargo, ha sido motivo de gran algarabía y abrazos. Los aficionados disfrutaron como nunca antes había sucedido.

Nada de esto habría sido igual sin el liderazgo, tremendo, increíble, del romano Fabio Capello, quien fue capaz de transformar al equipo con tesón, perseverancia y fe en su trabajo. Al inicio se encontró con un conjunto de individualidades y, finalmente, consiguió un colectivo humano donde el talento jugaba para todos y no exclusivamente para el lucimiento personal de los jugadores. Sin dejar de ser artistas, les enseñó a ser artesanos, siempre comprometidos y vinculados con la acción. También la firmeza de Ramón Calderón, manteniendo en su puesto al italiano en los momentos más críticos y difíciles resultó definitiva.

En el Barcelona, el distanciamiento con la realidad lo dibujó la soberbia, instalada desde el comienzo de la temporada en todos sus estamentos, afición incluida. Comenzó siendo un equipo y terminó deshilachado, sucumbiendo ante el egoísmo, la prepotencia y la vanidad. Ninguno de nosotros vale más que la suma de todos. El "liderazgo" fue expulsado de sus estructuras. Se ausentó del vestuario, del banquillo y de los directivos, dejando paso al pesimismo y a la desazón. Sin líderes dejaron de creer en ellos mismos y nublaron de incertidumbre su objetivo.

Al comienzo del campeonato todos jugaban para todos. Se divertían, querían ganar sabiendo que lo más importante era el equipo. Los líderes eran respetados. Ronaldinho aparecía cuando el equipo lo necesitaba. Las decisiones del entrenador eran acatadas. El presidente Laporta parecía un líder liberal que dejaba hacer sin entrometerse en asuntos técnicos. En efecto, carácter, talento, compromiso y liderazgo son los valores que pertenecían, en la primera parte de la Liga, al juego del Barcelona. Todos ellos se fueron desmoronando dentro y fuera del vestuario, lo que provocó la llegada del pesimismo, la desconfianza y la derrota.

El Sevilla lo hizo casi todo bien, pero le faltó cultura ganadora. Demasiado pronto para tanto logro. Necesita algunos años para que su talento no quede atrapado en el vértigo del triunfo. Aún le queda mucho por hacer a este club si quiere adquirir esa cultura.

El rostro de la frustración, una vez más, lo refleja el Atlético de Madrid, que no es rival de nadie. La dictadura accionarial de los Gil tiene al club sentado en la andanada de la decepción. Hay que preguntarse si Jesús Gil y sus herederos fueron o siguen siendo líderes capaces. La respuesta es rotunda y concluyente: no. ¿En qué actividad le permiten a los directivos tantos fracasos continuados?

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Guardando las distancias

RECONOZCO QUE ME GUSTA LA BRISA que derrama esencias por el clarinete del aire, dejarme acariciar por sus músicas y pasar un rato contemplando la cuerda de violines siderales. En ello estoy. Al igual que como la siesta, tampoco perdono una ducha de silencios para mejor escuchar el pentagrama de ruiseñores. El mundo se ha vuelto demasiado bárbaro, zafio hasta la saciedad. A poco que uno se deje atrapar por la inocencia, te aniquilan. El desprecio humano es un valor en alza, como la falsificación de nuestras raíces y la falsedad de girasoles que se mueven según calienta el sol. Ni el mudo ciprés de Silos nos reconoce, que ya es decir. Una sociedad que vive instalada en la muerte más que en la vida, que no le afana más que el estatus social, que fusila los valores más innatos del ser humano, es para guardarle la distancia y no juntarse.

El pueblo también le guarda las distancias debidas a los partidos políticos. Se lo han ganado a pulso. Las sesiones de circo salvaje, grosero y mediocre, aparte de acabar aburriendo, peina cardos y apunta veneno. Lo cierto es que nadie presta atención a nadie. Unas veces porque uno le cuesta fiarse y otras por puro desengaño. Al parecer, los políticos hacen más el ganso que nadie. Suelen pasar de asuntos que de verdad importan a los ciudadanos y emplear el tiempo en mezquindades que lo único que hacen es dividirnos. Algunos, bastantes, por no tener ni tienen vida laboral tras de sí. Jamás han pegado un palo al agua. Claro, luego, pasa lo que pasa. Al Parlamento acuden cuando les viene en gana. Sirva como ejemplo las últimas sesiones extraordinarias para convalidar un decreto y formalizar el nombramiento de la vicepresidenta del Congreso, donde apenas acudieron cuatro gatos. Frente a esta falta de compromiso y seriedad, hay que sumarle el poco arte que tienen los actuales políticos para el consenso, la nula brillantez en el decir y obrar, la falta de coherencia y la poca capacidad de servicio desinteresado.

La atmósfera, pues, es poco propicia para los acuerdos. Viene siéndolo desde hace un tiempo. Los que debieran abrir camino no lo hacen, juegan más al desafecto y a la frialdad que en buscar puntos de unión. No existe un signo más evidente de flaqueza que desconfiar instintivamente de todo y de todos. Sin duda alguna, la convivencia se hace más difícil cuánto más acrecentamos las distancias que nos dividen y nos separan. Hay que poner remedio como sea a este desaguisado. La práctica de la solidaridad verdadera y continua ha de llevarnos a trabajar para fiarnos más los unos de los otros y, así, poder superar las injustas distancias y diferencias. Para ello, entiendo, que no hay que subordinarse a la política, es la política la que ha de subordinarse al ser humano. El ejercicio del poder, que no es nada fácil cuando descansa en la búsqueda de la verdad objetiva, de la libertad plena y en la dimensión de la justicia, han de hacer sus deberes socio-políticos siempre en un diálogo aperturista y comprometido, poniendo el bien de la familia en el centro del estímulo.

La plática se presenta siempre como instrumento insustituible de toda confrontación constructiva. ¿Y quién podrá asumir esta "tarea" del diálogo mejor que el político coherente y verdadero? En cualquier caso, acortar las distancias que nos separan, aparte de saludable, resulta necesario. La confianza es un primer paso. Algo que antes se gana, abriéndose a todas las preguntas, que ofreciendo respuestas por decreto. Los siguientes andares vendrán por añadidura.

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Medidas "cuestionables"

POR ESTA VEZ, Y DADO LO EXIGUO DE EXITOSAS Y ACERTADAS MEDIDAS a que el actual Ejecutivo nos tiene acostumbrados, iba a aplaudir la decisión de retirar de la circulación informativa el numerito de la Revista "El Jueves" en que gráfica y literalmente se agraviaba a los Príncipes de España, pero las declaraciones de la vicepresidenta y portavoz tachando de "cuestionable" esta retirada me han detenido y tendré que reflexionar sobre esta nueva ocasión de dividir a los españoles en que parece empeñado el Sr. Zapatero y su equipo.

Por supuesto que no hay duda de que, aparte la escasa gracia y nulo mérito de la Revista, que, como los parvulitos, ha de echar mano del caca, culo, pedo, pis, para esbozar siquiera sea una sonrisa, y falta de buen gusto al ridiculizar a tan distinguida y generalmente querida pareja que tiene buen cuidado de separar el protocolo oficial de su vida privada a la que por personas y ciudadanos, aunque singulares y notables, tienen derecho, supone ofensa en la que la mayor parte, o todos, los españoles nos sentimos agraviados, pues son el símbolo de nuestra unidad y la digna representación de España allende nuestras fronteras. Si ellos, los autores, guionista y dibujante, no opinan así, que pongan a sus señores padres en la polémica viñeta, o incluso a parientes de la señora De la Vega, que no parece sentir frío ni calor ante tamaña y gratuita ridiculización.

Este Ejecutivo, el Sr. Zapatero y su portavoz señora De la Vega han de saber diferenciar, en esta España dividida en dos mitades a base de decretazos, lo que es derecho a la información y libertad de expresión, y lo que es derecho a la intimidad y al honor, pues nunca por la libre expresión se pueden permitir el insulto y mucho menos la calumnia. En la comentada viñeta, por otra parte carente de la menor gracia o ingenio, no sólo se representa al real matrimonio en actividad de alcoba, que como la de retrete son justas y necesarias, pero de ubicación privada, sino que se tacha al príncipe Felipe de vago y pesetero, pues comenta con Letizia, pensando en la "espléndida" ayuda parida por el Sr. Zapatero en tiempos de olfato electoral, de 5.000 euros por niño nacido y criado, que es lo más parecido a trabajar que ha hecho.

Sin embargo, la opinión de "cuestionable" de la decisión de la justicia, por parte de la Srª De la Vega, dudando de jueces y fiscales, en suma de "su" justicia, deja las puertas abiertas para que quienes no queremos que el Estado "eduque" a nuestros niños de oficio, podamos declararnos objetores de esa nueva asignatura que, olvidando que ya se daba en las famosas "transversales", forma o deforma en la "educación para la ciudadanía", figura ésta de objetar que ya se daba en anteriores etapas, incluso en la rigurosamente obligatoria "mili", aunque ella, la vicepresidenta, siempre decía que no se podía disentir de lo legislado.

Esta interpretación de "cuestionable" de la decisión de la justicia, es otra medida divisoria en esta España en la que ya somos dos mitades, no sólo de rojos y azules, por la Ley de la "Memoria", sino por la de fumadores y no, bebedores y abstemios, católicos y agnósticos (que con otros credos no se atreven), paridad o reconocimiento de valores personales, "matrimonios" gays o simplemente uniones, nacionalistas o "españoles", diálogo con terroristas o aniquilamiento de pistoleros..., ahora es ofensa al derecho de intimidad y al honor de personajes de la casa real o libertad de expresión. Señores, pasen a un lado o al otro que la polémica está servida...

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA
DEL 27 DE JULIO AL 20 DE AGOSTO, FESTIVAL DEL SAHEL
GASTRONOMÍA, ARTESANÍA Y MÚSICAS AFRICANAS
EL VIERNES 27 A LAS 20 HORAS INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN DE TELAS (BOGOLANES)
Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

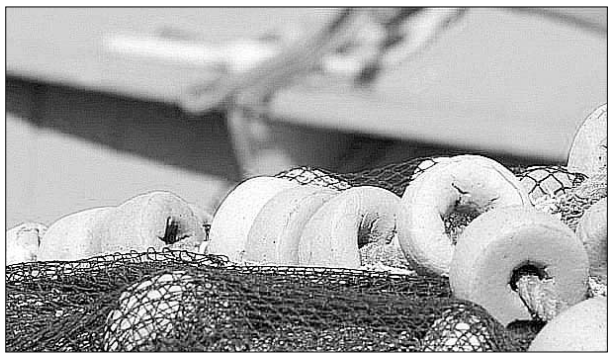
|VISTO Y NO VISTO| FOTO: **BEATRIZ VELASCO**

Que me caigo...

¿Quién no busca en estos días la sombra de un árbol?. Las altas temperaturas hacen insoportable las tardes de verano... Algunos podrán disfrutar de una sombra, y bien de cerca. Dudamos mucho que, a estas alturas de año, la situación de este bello ejemplar, sito en el barrio de Nueva Segovia, se deba a las fuertes rachas de viento que son muchos los que, estos días, ansían su llegada. Sin embargo, aún deberán esperar. Durante el mes de agosto los termómetros volverán a marcar nuevos récords anuales.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com

SALA JUAN LUIS MISIS



SALA
JUAN LUIS MISIS.
SEGOVIA

Fotografías de Javier Cuadrado

Javier Cuadrado expone una muestra de fotografías en la sala Juan Luis Misis, en Segovia, hasta el 14 de agosto.. *(Foto: El Adelantado)*

CITAS

Fiestas en los pueblos

UN PASEO POR LA PROVINCIA

Hoy, festejan a San Lorenzo en Cascajares y el viernes San Esteban en Melque de Cercos, la Virgen del Rosario en Roda de Eresma y la Fiesta de Verano en Domingo García.

AGENDA 4

HOY

2 **agosto de 2007**

Faltan 152 días para que finalice el año

Santoral
Nuestra señora de Los Ángeles, San Eusebio de Vercelli

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . . **.921431212**
COMISARÍA DE POLICÍA **921414700**
PROTECCIÓN CIVIL . . . **.921759115**
GUARDIA CIVIL . . **.062** Y **921426363**
INF DE CARRETERAS . . **.921417131**
BOMBEROS SEGOVIA . . **.921422222**
BOMB. COCA . . . . . **.921586132**
BOMB. SEPÚLVEDA . . . **.921540000**

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . . **.061**
HOSPITAL GENERAL . . **.921419100**
HOSP. POLÍCLINICO . . **.921419100**
H. MISERICORDIA . **.921460115-16**
CRUZ ROJA . . . . . **.921440202**
URGENCIAS . . . . . **.921440702**
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) . . . . . **.900100036**

Transportes

RADIO TAXI . . . . . **.921445000**
ESTACIÓN RENFE . . . . **.902240202**
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES . . . . . **.921427707**

Otros

EMERGENCIAS . . . . . **.112**
TURISMO . . . . . **.921460334**
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) . . . . . **.902 22 88 88**
CORREOS . . . . . **.921461949**

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO . . . . . **.921759000**
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . . **.921417384**
DIPUTACIÓN . . . . . **.921113300**
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA . . . . . **.921419800**
AYLLÓN . . . . . **.921553000**
CANTALEJO . . . . . **.921520001**
CANTIMPALOS . . . . . **.921496009**
CARBONERO
EL MAYOR . . . . . **.921560002**
COCA . . . . . **.921586011**
EL ESPINAR . . . . . **.921181700**
FUENTEPELAYO . . . . . **.921574000**
MOZONCILLO . . . . . **.921577392**
NAVALMANZANO . . . **.921575002**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **921580036**
NAVAS DE ORO . . . . . **.921591000**

EXPOSICIONES

Alcázar
El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado, en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 22 de agosto de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos.
ALCAZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

Santiago Santamaría
Plumillas de Santiago Santamaría. Hasta el próximo 15 de agosto.
BAN SANTANA

Colectiva
Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre. Lunes cerrado.
CONVENTO DE MÍNIMOS

Flying Doctors
Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.
GALERÍA NÉLIDA

Antonio de Torre de la Cruz
"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.
HOTEL LOS ARCOS

"Una mirada americana"
Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes II (1950-1975)"
La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" podrá visitarse hasta septiembre.
MUSEO RODERA ROBLES

Javier Cuadrado
Muestra de fotografías de Javier Cuadrado, que estará expuesta hasta el 14 de agosto.
SALA JUAN LUIS MISIS

Arqueología
Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.
AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo
Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.
BERNARDOS

Artesanía
Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.
CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales
Muestra permanente de herramientas de uso rural.
GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Real Fábrica de Cristales
"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspamento. Hasta el 25 de noviembre.
La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.
LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Gonzalo Ruiz Navarro
Exposición de pintura al óleo. Hasta hoy, 1 de agosto. Horario: de 11,30 a 14,00 h., y de 17,00 a 20,00 h.
LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Museos Pedagógico y Etnográfico
Visitas todos los días previa cita en los tlfs.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, http://www.otones.net; e-mail: otones@otones.net.
OTONES DE BENJUMEA

Arqueología
Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.
PARADINAS

Alberto Sobrino Romero
Muestra "Un poco de todo", óleos de Alberto Sobrino Romero. Hasta el 4 de agosto, de 10'00 a 19'00 horas.
SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE NATURAL

Figuras juguetes
Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.
SEPÚLVEDA

Los insectos
Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves. Hasta el 31 de agosto.
VALSAÍN. CENEAM

CAMPAMENTO

Escuelas campesinas. Ha regresado a sus casas el grupo de chavales de Segovia que acudieron de la mano de la Asociación Cultural Escuelas Campesinas al Campamento Norte de Asturias. La temática del certamen ha girado sobre el mundo de los títeres. *(Foto: El Adelantado)*.

MÚSICA

FIS 2007
XXXII edición del Festival Internacional de Segovia 2007. Dentro del Festival Abierto, hoy, día 2 de agosto, a las 20.00 horas en San Juan de los Caballeros , concierto en familia a cargo de Nanking Little Red Flower Troupe (musica Infantil).
SEGOVIA.

Veladas Musicales
Ya están a la venta las entradas para las Veladas Musicales del Torreón de Lozoya, que comienza el 10 de agosto con diversas actuaciones de soul, rock, country y flamenco.
SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

Música al Fresco
Hasta hoy, se celebra en El Espinar la tercera edición del festival 'Música al Fresco'. Los grupos participantes son: 'Elkano Browning Cream', 'Alwood Smith Alltet' y 'Carvin Jones Band'.
SEGOVIA. EL ESPINAR

OTRAS ACTIVIDADES

III Semana Cultural
Con motivo de la III Semana Cultural de San Lorenzo, hoy, jueves,títeres para los pequeños en la plaza de San Lorenso. Además, exposición a cargo del taller de pintura A.V. San Lorenzo (Pablo Caballero).
SEGOVIA. SAN LORENZO

Fiestas de El Salvador
Festejos populares en el Barrio de El Salvador del 2 al 5 de agosto. Hoy, día 2, a las 11.00 h., juegos tradicionales para niños; y a las 22.30

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA
HOY: **Día y noche:** García Carretero. Cervantes, 27 (Junto Acueducto).
MAÑANA: **Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorilla, 41
EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la avda. Hontanilla 18.

OTRAS LOCALIDADES:
Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaza y Navafría. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Fuentidueña, Escalona, Santa María la Real y La Granja. De 10,00 a 20,00 h. estará abierta la farmacia de Villacastín.

h., campeonato de rana para adultos en la plaza.
SEGOVIA

Festival del Sahel
El Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros ha puesto en marcha un festival donde se dan cita música, gastronomía y arte. Los próximos viernes 3, 10 y 17 de agosto a las 23.00 horas habrá concierto del grupo 'Black Son' y sus compases africanos.
TORRECABALLEROS

Open de Tenis
La Concejalía de Juventud y el Instituto Municipal de Deportes de Segovia, invita a jóvenes y público en general a viajar en autobús (viaje de ida y vuelta), para disfrutar del partido que se celebra en la pista central del Open de Tenis del Espinar hasta el 3 de agosto. Cada día se ofertan 50 plazas. Las inscripciones se realizarán en la Casa Joven o en el teléfono 921 460401, todos los días hasta las 14.00 horas.
SEGOVIA. EL ESPINAR

'Día Acotur'
La Asociación de Comerciantes de Turégano con sus 46 asociados invita el día 3 de agosto a partir de las 21.30 horas en la Explanada del Castillo, a todo el público en general a participar en el 'Día Acotur' consistente en una degustación de bollería artesana y limonada.
Después actuará el grupo 'Los Teo'. Durante toda esta semana los comerciantes asociados repartirán entre sus clientes boletos para participar en el sorteo de un fin de semana para dos personas en el Hotel Balneario 'Puente Viesgo (Cantabria). El resultado del sorteo se dará tras la actuación musical.
TURÉGANO

XXXIII Semana Cultural de Tabanera del Monte
La Asociación Cultural 'La Atalaya' organiza la Semana Cultural de Tabanera del Monte, que se celebra hasta el 5 de agosto. Hoy, a las 12,00 horas, día de Piscina. A las 21,30 horas, gran caldereta popular y verbena, a partir de las doce de la noche.
TABANERA DEL MONTE

CONVOCATORIAS

Real Fábrica de Cristales
La Real Fábrica de Cristales de La Granja pone en marcha el curso especializado 'Diseño de Vidrio Soplado'. Es un ciclo formativo de 70 horas de duración dirigido a artistas y artesanos con conocimientos en soplado de vidrio.
La fecha es del 2 al 10 de agosto, y será impartido por el maestro Satoshi Okamoto.
SEGOVIA. LA GRANJA

Hermandad de Donantes
Con motivo del Open de Tenis de Castilla y León la Hermandad de Donantes se traslada hasta la Estación de El Espinar los días 2 y 3 de agosto, de 11.00 a 14.00 horas, y de 17.00 a 21.00 horas.
SEGOVIA. EL ESPINAR

MÚSICA

Concierto de Serrat y Sabina

La Granja de San Ildefonso

El próximo día 6 de agosto, lunes, a las 22.00 h., concierto de Joan Manuel Serrat y Joaquín Sabina dentro de su gira nacional "Dos pájaros de un tiro", en el Nuevo Campo de Fútbol Pradera del Hospital, en La Granja de San Ildefonso. Promueve el Ayuntamiento de La Granja, patrocina Grupo Pinar y Caja Segovia y produce Prim, en colaboración con EL ADELANTADO.

Concurso Fotográfico
La localidad de Sebúlcor organiza este primer concurso fotográfico en torno al paisaje urbano, natural y humano del pueblo los días 3 y 4 de agosto. Se podrá participar en la modalidad infantil y de adulto. Incripciones e información en el Ayuntamiento de Sebúlcor.
SEGOVIA. SEBULCOR

Comisaría de Policía
Debido a la demanda existente en la época estival en la que muchos ciudadanos aprovechan las vacaciones para renovar o solicitar la expedición del DNI o pasaporte, el negociado de DNI-e y Pasaportes amplía su horario de verano para facilitar y mejorar el servicio de atención al ciudadano (tlf. 921414727). Hasta el 14 de septiembre: de lunes a jueves, de 08.30 a 17.30 h., y viernes, de 08.30 a 14.30 h. Por otra parte, los ciudadanos que tengan que tramitar su Documento Nacional de Identidad deberán solicitar cita previa en el tlf.: 921414757, de lunes a viernes de 08.30 a 14.30 h.
SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

Curso de monitor polideportivo
El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor organiza un curso de monitor polideportivo para desempleados. Se proporciona beca de transporte para los alumnos que residan en otros municipios. Más información, tlf.: 921560002, ext. 5.
CARBONERO EL MAYOR

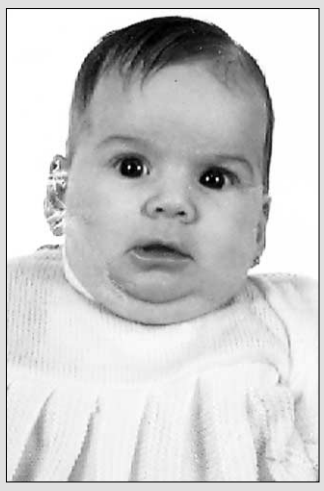
Cursos Forem.CCOO
Cursos gratuitos para desempleados cofinanciados por el FSE y gestionados por el Servicio Público de Empleo de informática de usuario (200 horas en sep-2007), iniciación a la red de internet (en noviembre) y cuidados de enfermería en geriatría (200 horas en septiembre). Más información: 921412358.
SEGOVIA

REGISTRO CIVIL

Defunciones: Josefa Asencio (94 años); Severiano Salamanca (82), Marcos Antón (73) y Estanislao Mate Callejo (95).

AGENDA SOCIAL

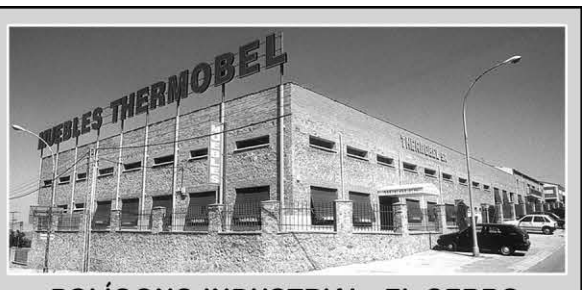
Felicitación. Muchas felicidades **Beatriz**, que sigas siendo tan guapa y sonriente como en esta fotografía.



Felicitación. Así eras y así eres quince primaveras después. Felicidades **Cristina** de la mamá, tata y Anita.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@ turismodesegovia.com. De lunes a domingo de 10 a 20.h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.
IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).
MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.
TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10:. Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.
MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.
MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10.00 a 13.30 y de 15.00 a 17.00 h. Domingos y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.
AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.
REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 198435. De lunes a sábado, de 10.00 a 14.30 h.; cerrado martes, domingo y festivos. Visitas guiadas cita previa.
JARDINES DE LA GRANJA Del 15 de junio al 15 de octubre pueden visitarse los siguientes recintos: Ermita de San Ildefonso y jardines de la Partida de la Reina, los lunes desde las 15.00 h. hasta treinta minutos antes del cierre de los Jardines; Piscifactoría, los martes, desde las 15.00 h. hasta 45 minutos antes del cierre de los Jardines; y Jardín de la Real Botica, los sábados, desde las 10.00 h. hasta las 13.00 h., previa petición de visita en los tlfs.: 921470019 y 921470020.
CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Horario:Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.
CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sá-

¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA
Salones clásicos, modernos y de estilo rústico


POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

▶ PLENO ORDINARIO

Sanz rompe la disciplina de voto en una moción del PSOE que aseguró desconocer

Abstención. El edil, a quien Arahuetes despojó de sus funciones tras ser nombrado portavoz socialista en la Diputación, se abstuvo en una moción sobre Segovia 21

Contenido. El texto aprobado, con el voto en contra del PP, insta a la Diputación a que destine las parcelas de uso residencial de Quitapesares para construir 320 VPO

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Un pleno que se preveía anodino, en razón a su contenido, con una mayoría de asuntos de puro trámite, se reveló como uno de los más tensos de los últimos meses. Una moción del PSOE, presentada por la vía de urgencia, puso en evidencia el distanciamiento que existe entre el alcalde, Pedro Arahuetes, y el concejal de su grupo, Juan José Sanz, a quien el regidor despojó de sus funciones en el equipo de Gobierno, antes incluso de que éste tomara posesión del acta de concejal, cuando conoció que el edil asumiría también el cargo de portavoz del PSOE en la Diputación.

El "golpe de efecto" que pretendía el grupo socialista, con la presentación de una moción por la vía de urgencia, para "demostrar la incoherencia politica" del PP —en el sentido de que, a su juicio, aplica criterios distintos de actuación, según la administración donde gobierna— quedó diluido por un aparente olvido: el texto no fue trasladado a los concejales del grupo que promovía la iniciativa.

Después de que los portavoces del PSOE, Juan Cruz Aragoneses y del PP, Beatriz Escudero, debatieran la moción, Sanz reveló que desconocía su contenido y que debía tener conocimiento de ella "como el resto de los concejales" para decidir el sentido de su voto. "Si quiere abstenerse está en su derecho", le respondió el alcalde.

Pese a la abstención de Sanz y el voto de rechazo del grupo del PP, la mayoría socialista en la cámara municipal permitió que la moción fuese aprobada; un acuerdo por el que el pleno del Ayuntamiento insta a la Diputación Provincial a que reconsiderase el destino de las parcelas de uso residencial de la finca de Quitapesares; unos terrenos "pertenecientes al patrimonio de suelo" y, que, de acuerdo con la moción aprobada, deberían destinarse, según el Ayuntamiento, a la construcción de 320 viviendas sometidas a algún régimen de protección.

Arahuetes y Juan José Sanz, al fondo, en una imagen de archivo, tras el pleno de constitución de la corporación/JUAN MARTÍN

LA DOBLE MORAL DEL PP El propósito del grupo del PSOE era demostrar "la doble moral" que, en su opinión, practica el PP, un partido que, según recalcaron los socialistas, en el Ayuntamiento de Segovia rechaza la enajenación de una parcela -—la única de uso residencial que posee en el municipio en el sector Plaza de Toros—, exigiendo que se destine a viviendas de protección y, en cambio, en la Diputación Provincial, aprueba que un suelo público, como es la finca de Quitapesares, se destine a la construcción de "viviendas de lujo", tal y como apuntó Aragoneses.

Antes de la moción de urgencia del PSOE, los socialistas habían rechazado otra del PP, en la que los populares pedían al equipo de Gobierno que reconsiderara su decisión de enajenar la parcela del sector Plaza de Toros; alegando que había una sentencia que había desautorizado una operación similar en Palencia y que la ciudad necesitaba las 132 VPO que podrían construirse en estos terrenos.

> La moción por la vía de **urgencia** sorprendió al PP y al menos también a Juan José Sanz

Escudero llegó a decir que el equipo de Gobierno estaba "especulando" con el suelo público "de todos los segovianos" y que, de hacerse la venta, se iría en contra de la legislación vigente. "Nos van a obligar a ir a los tribunales", advirtió la líder de la oposición, que también criticó, la demagogia "barata" del portavoz socialista Juan Cruz Aragoneses " y que —añadió— les debería dar vergüenza".

Y es que el portavoz socialista ya había hablado del caso de la finca de Quitapesares y que por la venta de la parcela del sector uno a la iniciativa privada se podrían construir hasta el triple de VPO en otras zonas de la ciudad. "¿Qué razón tiene el PP para que solo se construyan 132 cuando por el valor de esa parcela se pueden construir 400?", se preguntó Aragoneses quien apuntó que la actitud "del no por el no" del PP solo pretendía "ahogar económicamente" al Ayuntamiento para impedir al equipo de Gobierno socialista financiar proyectos de "interés social" —como "permite la ley", dijo—con los ingresos obtenidos por la venta de la parcela, entre 18 y 20 millones de euros.

Al final del pleno llegaría la moción de urgencia que pilló de sorpresa al PP y al menos también a Juan José Sanz. En la defensa de la moción, Aragoneses insistió una y otra vez en la "doble moral" del PP y al caso de la finca de Quitapesares sumó el de la Diputación Provincial de Valladolid, bajo gobierno del PP, que, según dijo, ha acordado vender 11 parcelas de suelo público para la construcción de 284 viviendas libres; esperando obtener más de 60 millones de euros.

LA DEMAGOGIA DEL PSOE "Deje de la demagogia y sean efectivos, trabajen para sacar recursos y no hagan lo fácil, que es vender", replicó Escudero, quien, insistiendo en la dudosa legalidad de la operación, invitó a Aragoneses a que hable con el secretario provincial del PSOE, David Rubio, que "creo que participa en el consejo de administración de Segovia 21", añadió. En todo caso, y ante la petición a la Diputación Provincial que en Quitapesares se construyan VPO, la líder del PP subrayó que "ni yo, ni el Ayuntamiento, ni la corporación, tenemos potestad para decirle a la Diputación lo que tiene que hacer". Y añadió: "Lo que es preocupante es el interés que tiene este equipo de Gobierno de vender la parcela municipal incumpliendo la ley".

Fue después del "mano a mano" entre Escudero y Aragoneses cuando Sanz tomó la palabra brevemente para advertir que desconocía la moción y recibir la respuesta del alcalde dejando entrever que podía votar lo que quisiera.

Arahuetes señaló entonces que la ley del suelo permite vender patrimonio público de suelo para obtener ingresos y destinarlos a "fines de interés social". En este sentido, aclaró que el PSOE en la Diputación no ha frenado la venta de suelo para ser destinado a vivienda libre "porque ese dinero es utilizado para fines de interés social, que este equipo de Gobierno también va a poder hacer".

Por su parte, el concejal del PP y presidente de la Diputación, Javier Santamaría, quiso intervenir en un momento del debate al hacerse continuas alusiones a la institución que preside. Santamaría, visiblemente molesto, exigió al equipo de Gobierno que "respeten a las administraciones, porque cada una tiene que defender sus intereses".

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:
Seguro a Todo Riesgo
Servicio de Mantenimiento
Seguro de Retirada de Carnet
Gestión de Multas
TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT
SEAT Ibiza desde 90 € al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.
INFÓRMATE
HIGARSA AUTOMOCIÓN
Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA
SEAT auto emoción

▶ MUNICIPAL

Las obras obligarán a cortar el tráfico tres meses por la calle San Geroteo

Los vehículos podrán acceder a la Plaza Mayor para ser desviados por Marques del Arco

• Las calles San Geroteo y Refitolería permanecerán cerradas al tráfico durante tres meses, a partir del próximo lunes 6 de agosto, para permitir las obras de reurbanización de las vías lindantes a la Catedral.

S.A. / SEGOVIA

El Ayuntamiento anunció ayer que a partir del próximo lunes día 6 de agosto, y durante aproximadamente tres meses, se llevará a cabo la ejecución de las obras de reurbanización de los viales de San Geroteo, Refitolería y Travesía de Refitolería; una actuación integral que, en síntesis, permitirá cambiar el pavimento de las vías, renovar sus canalizaciones subterráneas, rehabilitar tramos de escaleras o adecuar pequeñas zonas peatonales. Por este motivo, se hará necesario restringir en su totalidad la circulación de tráfico rodado en la zona durante el desarrollo de los trabajos. Así, durante tres meses, según estas mismas fuentes, quedarán cerradas al rodado las calles San Geroteo y Refitolería.

En síntesis, las obras obligarán a modificar el acceso de vehículos al casco histórico de la ciudad; esto es, para sortear la zona de obras toda la circulación será desviada a la Plaza Mayor.

Así, el bolardo retráctil existente en la calle Barrionuevo se encontrará bajado día y noche durante el periodo de tiempo que permanezca cortado el tráfico en la calle San Geroteo. En el acceso a la Plaza Mayor, el "sentido obligatorio" será a la izquierda para desviar la circulación, aunque con algunas excepciones, hacia la calle Marqués del Arco. En la señal de entrada prohibida existente en el acceso a la calle Doctor Castelo desde la Calle Marqués del Arco se prohibirá el paso, excepto para residentes, acceso a garajes y para las tareas de carga y descarga y garajes. Asimismo, en el mismo lugar, y en el extremo opuesto de la Calle Doctor Castelo -en la incorporación a ésta desde la Calle Refitolería- se instalará una señal de advertencia de peligro "circulación en los dos sentidos".En la calle Doctor Castelo se permitirá el doble sentido de circulación de los vehículos autorizados a circular por la misma.

> El cierre será efectivo a partir del lunes **6 de agosto** y en el tiempo en que duren los trabajos

PROYECTO La junta de Gobierno local aprobó el pasado 11 de marzo el proyecto de reurbanización de la calles San Geroteo, de la calle y travesía de la Refitolería y de la calle Almuzara. El proyecto es impulsado por la Concejalía de Patrimonio Histórico y se enmarca en el programa del Área de Rehabilitación del Centro Histórico de la Judería (ARCH) de Segovia, que, con independencia de la concesión de ayudas a particulares para la rehabilitación de viviendas, contempla también la ejecución de diversas obras de urbanización de espacios en el antiguo barrio hebreo.

Ciudadano @delantado

tú ▶ Opina sobre las obras en San Geroteo www.eladelantado.com

La calle de San Geroteo presenta un firme deteriorado en algunos tramos/KAMARERO

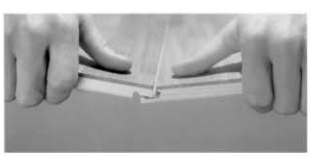
Como se recordará, el ARCH, que cofinancia el Ayuntamiento, la Junta y el Ministerio de la Vivienda, ha reservado una partida de 346.573,69 euros para financiar las obras en el entorno de la calle San Geroteo.

Las obras contemplan tres ámbitos de actuación: la mejora del trazado de las calles de San Geroteo, de la Refitolería y de la Almuzara y de la escalera de acceso desde San Geroteo hasta la plaza con el mismo nombre, situada a nivel inferior; el desarrollo de la escalera en la Travesía de la Refitolería y la adecuación del pequeño pasaje que une la Travesía de la Refitolería con la Plaza de San Geroteo.

En el trazado de las calles se creará un espacio de acera con baldosas de granito en el lazo izquierdo -comenzando desde la calle San Geroteo hasta su enlace con la calle Doctor Castelo-, en el mismo nivel que la calzada, que contará con un ancho mínimo de tres metros y estará pavimentada con adoquines de granito. En las zonas de estrechamiento se pavimentará el ancho total de la calle de manera especial, con mayor rugosidad, para que los vehículos aminoren su velocidad.

También se colocarán bolardos para evitar que los vehículos invadan la acera, mientras que la línea de aparcamientos -siete plazas- se cambiará de lado para dejar libre la escalinata de acceso a la Catedral. En cuanto a la Travesía de la Refitolería -que da comunicación peatonal a través de una escalera entre la calle Refitolería y la calle Martínez Campos- se prevé crear una pequeña plaza aterrazada en la zona más ancha.

El tráfico dejará de pasar por San Geroteo a partir del próximo lunes/KAMARERO

AZULEJOS TABANERA
Gran Sección de:
- T A R I M A S -

Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)
Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Bar - Restaurante La Granja
MENÚ FIN DE SEMANA Sábados y Domingos
2 PRIMEROS A ELEGIR DE JUDIONES DE LA GRANJA O SOPA DE CEBOLLA
2 SEGUNDOS A ELEGIR DE BACALAO ESTILO CHEF O CARRILLADA ESPECIALIDAD DE LA CASA
Vino, postre y café
16 euros
TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

En San Rafael (Segovia)
Respire Calidad de Vida
14 viviendas de 1 ó 2 dormitorios
Áticos, Garajes y Locales
Ctra. La Coruña, nº 22
NUEVA CONSTRUCCIÓN. VENTA DIRECTA
Promociones Herzuri Construcciones, S.L.
81 05 00 343 (tardes) - 630 71 45 77

▶ MEDIO AMBIENTE

Los vecinos que ayer regresaron a San Bartolomé de Tirajana contemplaron un paisaje desolador/EFE

Segovia vive con preocupación el incendio que ha asolado San Bartolomé de Tirajana

El pleno aprueba una propuesta del PP para mostrar la solidaridad de la ciudad con la localidad canaria, hermanadas desde el año 1996

PINFER
PROMOCIONES DE CALIDAD
www.promocionespinfer.es
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 Ático C 40001 Segovia
VENTA DIRECTA PROMOTOR - FINANCIACIÓN A SU MEDIDA
CHALES DE LUJO EN PALAZUELOS DE ERESMA
*Chales pareados provistos de domótica y muy cercanos al próximo campo de golf y del Ave. *Desde 200m² hasta 280m². *Parcelas de 250m². *Hogar domotizado: Control y regulación de luces. Persianas automáticas. *Alarmas técnicas como alerta de fuga de agua, escape de gas, humo y fuego, alarma de intrusión. Domo-portero, el más avanzado del mercado, con control desde su propio móvil. Calefacción por suelo radiante con termostato de ambiente por estancias. * Mármol de importación, Tarima de Jatoba, Puertas de haya y Armarios forrados.
Telf.: 921 43 78 16

MARÍA COCO / SEGOVIA

Segovia vive con preocupación el incendio que desde hace días asola la localidad canaria de San Bartolomé de Tirajana. Ambas localidades, hermanadas desde 1996, comparten desde hace dos décadas actividades culturales, deportivas y gastronómicas. Dos pueblos unidos por sus gentes que viven "con intensidad" cada suceso que acontece en ambas tierras. Así lo consideró ayer el presidente de la Asociación de Andariegos de dicho municipio, Ángel Moreno, que agradeció la solidaridad de la sociedad segoviana.

"Las asociaciones de andariegos y camareros han telefoneado constantemente, cada día nos hacen llegar su disposición a ayudarnos en estos duros momentos", explicó Moreno, tras detallar la asoladora situación que ha vivido el municipio durante las pasadas fechas. Así las cosas, conforme a sus palabras, más de 6.000 vecinos de dicho pueblo se han visto afectados por el fuego. Mogan y San Bartolomé de Tirajana son las localidades más afectadas. Tras su desalojo, los primeros habitantes que ayer regresaron a sus hogares se encontraron con un paisaje desolador: Animales abrasados, fincas y palmerales quemados y algunas casas calcinadas fueron las primeras imágenes que contemplaron a sus retinas.

Imagen de una recepción del colectivo de andariegos, en el Ayuntamiento/J.MARTÍN

APOYO INSTITUCIONAL. Ayer, a propuesta del Partido Popular, el pleno municipal aprobó una declaración institucional de solidaridad con el pueblo hermano así como la puesta a disposición del de cuantos medios y recursos precisen para atajar esta catástrofe natural. Minutos antes, en declaraciones a esta Redacción, el alcalde, Pedro Arahuetes, mostró su preocupación por este siniestro.

tu tienda de iluminación
DISLUZ
Infantil
Clásico
Moderno
Rústico
900 m² de exposición
Iluminación exterior
(rústico)
Avenida de Hontoria parcela 86,
Nave 1 Pol. Ind. de Hontoria 40195 Hontoria (Segovia)
Tel.: 921 447 067 Fax: 921 447 068 E-mail: disluz@tiscali.es
ABIERTO SÁBADO POR LA TARDE

▶ SOCIEDAD

Tráfico sancionó a dos motociclistas de los 1.318 controlados en su campaña

Las denuncias se reducen a la mitad, con un 0,15 por ciento de infracciones respecto a anteriores iniciativas de la DGT

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Sólo dos conductores de motocicleta fueron sancionados por no utilizar casco en la provincia durante la última campaña de la Dirección General de Tráfico, en la que fueron controlados un total de 1.318 conductores, conforme a la información facilitada por la Subdelegación del Gobierno de Segovia.

Así, la estadística se reduce a la mitad, con un 0,15 por ciento respecto al 0,38 contabilizado en la anterior campaña. La última, efectuada entre los días 23 y 29 de julio, estuvo compuesta por doscientos controles de motocicletas cada día con el propósito de concienciar a los conductores de utilizar el casco.

A la campaña se adhirieron los ayuntamientos de Segovia, Cuéllar y El Espinar, cuyas policías locales realizaron controles sobre el uso del casco en estas localidades, una colaboración que, apunta la Subdelegación, "ha permitido supervisar también la situación en estas poblaciones, así como aumentar el número de controles previstos. Por localidades, en la capital, efectivos de la Policía Local efectuaron trece controles a ciclomotores y once a motocicletas, en Cuéllar, la cifra ascendió a 83 ciclomotores y 56 motocicletas. Todos ellos sin ninguna sanción.

La utilización de esta herramienta reduce hasta en un cuarenta por ciento las muertes en los accidentes de los motoristas. Además, en aquellos conductores y pasajeros que no utilizan casco se multiplica por tres el riesgo de sufrir lesiones craneales y encefálicas.

En el conjunto regional se realizaron controles a 9.436 motoristas de los que fueron denunciados un total de 15, lo que supone una estadística similar a la de la provincia, con un 0,16 por ciento.

Tras valorar la sensible reducción, a través de un comunicado de prensa, la Subdelegación indicó que " de lo que se trata es de que ningún conductor de motocicletas circule sin esta medida de seguridad".

> La utilización de esta herramienta **reduce en un 40% las muertes en los accidentes**

Ciudadano @delantado

tú. ▶Opina sobre las medidas de prevención del tráfico en www.eladelantado.com

A la campaña efectuada por la DGT se adhirieron los ayuntamientos de Cuéllar, Segovia y El Espinar/JUAN MARTÍN

El Gobierno pone en marcha un teléfono para las víctimas de la violencia de genero

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las víctimas de violencia de género cuentan desde ayer con un nuevo servicio con un nuevo servicio, con el que el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales pretende ayudar, asesorar y facilitar toda la información que necesiten las mujeres, víctimas de la violencia de género. Se trata del número 016, en el que se atenderá, se resolverán las dudas o se derivará a otros servicios los casos de violencia de género.

En Segovia residen 121 víctimas de esta violencia que tienen órdenes de protección y alejamiento. Así, a través de esta línea gratuita estarán atendida las 24 horas del día por profesionales de todos los ámbitos relacionados con los malos tratos, que contarán con información totalmente actualizada.

GESTIÓN 10
PISO DE LA SEMANA
ESPIRDO. ÚLTIMO PISO
DE 2 DORMITORIOS, GARAJE.
ZONAS COMUNES Y PISCINA
¡141.000 €!
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10
OPORTUNIDAD
APARTAMENTO EN
VALVERDE DEL MAJANO
1 DORMITORIO, TERRAZA
SOLARIUM ¡99.000 €!
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

▶ SEGURIDAD SOCIAL

Las pensiones suben en Segovia un 4,9 por ciento en el último año

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Las pensiones de la Seguridad Social subieron de media un 4,9 por ciento en un año, entre principios de julio del año pasado y el día 1 del pasado mes, según los datos que ha hecho públicos el Instituto Nacional de Seguridad Social (INSS) del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. De este modo, la pensión media se situó en los 625,18 euros.

En total, 31.843 segovianos se benefician de este tipo de prestaciones económicas de la Seguridad Social, el mismo número que hace un año.

El Estado destina unos 20 millones de euros al mes al pago de las pensiones en Segovia. "Este montante supone una importante transferencia económica para la provincia", señaló la Subdelegación del Gobierno, quien hizo hincapié en que "uno de cada cinco segovianos se benefician de estas prestaciones".

Además, "las pensiones permiten mejorar la calidad de vida de los segovianos que las percibe", continuó diciendo la Subdelegación, que añadió que el Gobierno de España se propuso como meta para esta legislatura incrementar en un 25 por ciento las pensiones mínimas, aquellas que perciben menores cuantías, "un objetivo que ya se ha cumplido".

En cuanto a los tipos de las pensiones, el mayor número correspondió a las jubilaciones, con un total de 19.481 segovianos, que perciben de media 704,40 euros.

▶ ECONOMÍA

La ACS pone al servicio del público una nueva versión de su web

La Asociación de Comerciantes de Segovia presentó ayer en su sede un renovado portal digital en la red que cuenta con una serie de nuevos servicios e información actualizada

• Con esta nueva web, desde ACS, pretenden facilitar la navegación y gracias al nuevo gestor de datos la continua actualización de los contenidos

IÑAKI OIZA / SEGOVIA

La nueva página Web, para cuya creación han contado con la colaboración de CASE, ha sido pintada y diseñada por el pintor José Luis López Saura y trata de romper con la rigidez que transmitía la anterior.

Ahora la página es más atractiva y tiene un gestor de contenidos, para que todos los usuarios que quieran cambiar archivos, lo hagan personalmente ayudando así a la continua actualización de la información. Entre los contenidos están los servicios de la nueva tarjeta para la compra 'tarjeta fácil' y todo lo relativo a sus promociones.

También esta a disposición de los usuarios todo lo relativo a los cursos de formación y notas de prensa. Existen archivos con fotografías y cartelería por si necesitará usar algún ejemplar. También cuenta con enlaces directos a otras asociaciones de comerciantes.En esta nueva Web, los contenidos están divididos en dos bloques, aquellos a los que todos pueden acceder y los que están restringidos para los socios.

El comerciante asociado podrá disponer, siempre que lo necesite, de toda la información que le haya sido enviada. Las personas que quieran tener un acceso total a los contenidos que la página ofrece que no estén asociadas, aunque para las zonas restringidas a socios, se necesitará rellenar un formulario de inscripción.

Para este fin, están, están colgadas en la página, todas las características de la asociación y de porque han de asociarse. La página se actualizará en función de la cantidad de nueva información que se reciba.

De este modo se pretende aumentar la participación ciudadana y la implicación de los usuarios, ya que serán ellos mismos los que realicen las modificaciones.

El representante de la ACS Juan Francisco Casado junto a Ernesto San Frutos quién representaba a CASE/ JUAN MARTÍN

Ciudadano @delantado

tú. ▶Opina sobre esta nueva iniciativa puesta en marcha por la ACS . En la Web www.eladelantado.com

Nuestros
1ª empresa española en
Estamos en el pol. ind. de Hontoria en Segovia
Diseño
Rotulación
somos un grupo
INTERIORISMO
de cuatro empresas
PRODUCCIÓN DE IDEAS PARA IDEALES
exposiciones
impresión digital
gran formato
fabricamos elementos promocionales
publicidad exterior
FABRICAMOS
mobiliario urbano, señalización
modelado 3D
1ª empresa española en instalación de identidad corporativa de automoción
ESTAMOS EN EL POL. IND. DE HONTORIA EN SEGOVIA
producción de ideas para ideales
GTM
GRUPO TERCER MILENIO
www.grupotercermilenio.es

DANZA

Ballet de hoy

Montaje: Coppélia
Música: Leo Delibes
Coreografía: Eduardo Lao
Compañía: Ballet Víctor Ullate Comunidad de Madrid
Bailarines: Eri Nakamura, Luca Vetere, Yevgen Uzlenkov, Ana Noya, Sophie Cassegrain, Natalia Tapia, Christina Pizzardini, Kara Wilkes, Natalia Arregui, Zara Calero, Nandita Shankardass, Marta Rodríguez Coca, Leyre Castresana, Carla López, Dorian Acosta, Paolo Arcangeli, Matthew Bledsoe, Cristiano Colangelo, Leonard Engel, Xavier Irurzun, Raúl Montes, Reinol Morales, Rubén Ventoso
Diseño de vestuario: Pedro Moreno
Diseño de escenografía: Carles Pujol
Iluminación: Nicolás Fischtel
Maquillaje: Baltasar González Pinel
Lugar: Jardines de Los Zuloaga
Fecha: Martes, 31 de julio de 2007
Organiza: Fundación don Juan de Borbón. Festival Internacional de Segovia

El montaje de Eduardo Lao convierte el taller de **Coppelius** en un laboratorio **futurista**

Uno de los momentos más brillantes del ballet de Víctor Ullate./FERNANDO PEÑALOSA

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

"Coppélia", una de las piezas más conocidas del repertorio clásico, ha avanzado 150 años en el tiempo de la mano del Ballet Víctor Ullate Comunidad de Madrid y su director artístico y coreógrafo, Eduardo Lao, en un montaje situado temporalmente en el siglo XXI que el lunes pudo verse en el escenario al aire libre de los jardines de Los Zuloaga, dentro del programa del FIS07.

Con música, deliciosa música, de Leo Delibes y coreografiada primero por Arthur Saint Leon y después, en 1880, por Petipa, la pieza cuenta la historia de Coppélia, una muñeca a la que su creador, el doctor Coppelius, quiere dotar de movimientos humanos, basado en un cuento de Hoffman que guarda ciertos paralelismos con el popular "Pinocho". En el montaje que firma como coreógrafo Eduardo Lao, el taller de muñecas del doctor Coppelius se ha convertido en un futurista laboratorio en el que el científico trabaja en la creación de Coppélia, un androide femenino al que quiere dotar de comportamiento femenino.

Con la intervención de la Diva espectral, Coppélia terminará revelándose contra su creador para, definitivamente convertida en humana, entregarse al amor de Franz, responsable de limpieza del laboratorio, aficionado a la fotografía y enamorado del androide, ya mujer.

Aparte de unas proyecciones futuristas y unos escasos elementos escenográficos, esta nueva visión de "Coppélia" descansa, casi al cien por ciento, sobre el excelente diseño de vestuario que firma Pedro Moreno, conocido por sus trabajos en cine y teatro, ganador de varios goyas y, por cierto, segoviano.

Fantástico, en ambos sentidos, el vestuario del primer acto, sobre todo el de la propia Coppélia y el doctor Coppelius; y brillante, digno de la mejor pasarela y perfectamente complementado por unos maravillosos tocados, el del segundo acto, a pesar del DJ, excesivo con su aspecto de Peter Pan pasado por "Queer as a folk".

En cuanto a la compañía, todo el elenco actuó a un gran nivel, destacando especialmente Eri Nakamura en el rol de Coppélia, muy complicado con sus movimientos y u expresión de androide. Algunos pasajes, como el primer pas de deux con el doctor Coppelius o el del primer acto con la Diva Espectral levantaron calurosos aplausos del público, que no obstante al final se mostró algo frío con la compañía.

Debutaba con este espectáculo, en una noche espléndida, ahora sí, de verano, el escenario al aire libre de Los Zuloaga, cerca de 400 butacas en la que la visibilidad es excelente, si bien la comodidad de los asientos y el espacio entre los mismos podría haberse cuidado un poco más.

▶ CULTURA

Cristina Hoyos hace vibrar las palabras de García **Lorca**

La bailaora y coreógrafa, con el Ballet Flamenco de Andalucía cerrarán en el jardín de Los Zuloaga el ciclo de actuaciones del Festival Internacional de Segovia

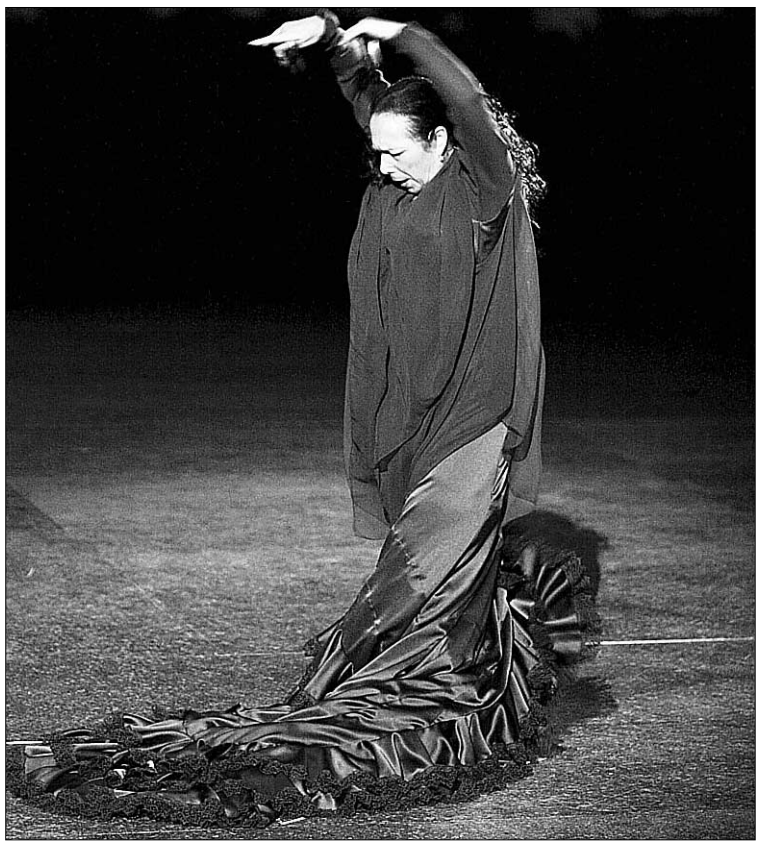
IÑAKI OIZA / SEGOVIA

La prestigiosa bailaora y el ballet que dirige desde sus comienzos conmoverán, sacudirán y harán vibrar las palabras de Lorca en el espectáculo que brindará en Segovia, una producción que está dirigida por el conocido director teatral José Carlos Plaza.

A lo largo de la actuación interpretarán 9 romances de la obra, entre los que destacan 'el Romance de la luna, luna', 'La preciosa y el aire', o Prendimiento de Antoñito el Camborrio', entre otros.

Hoyos, que a sus sesenta años actúa como coreógrafa, y baila 'el romance de la luna negra', especifica que "se baila con los pies y se va yendo para arriba". Plaza define esta obra como un clásico, pero también como "una caja" puesto que nada más abrirla, según explica, "empiezan a salir imágenes y colores".

No es la primera vez que esta veterana bailaora trabaja con obras del genial escritor. La primera experincia en una obra de Lorca para Hoyos, se remonta a 1974 con la adaptación de 'Bodas de sangre' o 'La casa de Bernarda Alba'. Según explicó la bailaora, Federico García Lorca conocía muy bien al pueblo andaluz, la música y el baile flamenco. "Era un hombre que simpre estuvo muy cerca nuestra" afirmó Hoyos, refiriéndose al pueblo andaluz.



Cristina Hoyos, en una foto de archivo de una reciente actuación./ EL ADELANTADO

La coreógrafa reconoce que que no es fácil trasladar la poesiá del escritor a la danza. Esto constituye un bonito reto, que Cristina afronta llena de ilusión y firme compromiso. Los bailaores han de saber transmitir al público los sentimientos del escritor. Para ayudar a los bailaores en esta ardua tarea, se colocarán pantallas en las que irá apareciendo la letra del romance que estén interpretando en es momento, además los cantaores narrarán a modo de ación flamenca.

En la actualidad, el flamenco cada vez abre más caminos y puertas, con continuas muestras de calidad. "El flamenco es un arte vivo" que sige adelante de la mano de nuevos y enormes talentos del baile y la canción. Este arte ni está de moda, ni se puese considerar una moda, es y así ha sido siempre, un sentimiento y una tradición propios del pueblo andaluz.

La coreógrafa andaluza no es la primera vez que actuará en la capital segoviana, pero sus espectativas ante esta actuación desbordan optimismo, puesto que cerrarán su gira aquí y tiene muchas ganas e ilusión de contentar al público que allí se dé cita.

Ciudadano @delantado

Opina sobre la actuación de Cristina Hoyos en el Festival Internacional de Segovia. En la Web www.eladelantado.com

▶ MUNICIPAL

El Consistorio anima a artistas a participar en una muestra a favor de la igualdad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo del Encuentro Europeo por la Igualdad que se celebrará en la capital los próximos 18 y 19 de octubre, el Ayuntamiento de Segovia convoca a todas las personas interesadas a participar en una exposición que servirá para mostrar obras de nuestros artistas a participantes del congreso y personas interesadas que se acerquen a la Casa de la Alhondiga por esas fechas.

La iniciativa se encuadra dentro del marco del programa europeo Equalabel, cofinanciado por la Unión Europea, que pretende hacer de Segovia la primera ciudad europea patrimonio de la Igualdad. Se podrán presentar fotografías, pinturas, videos y obras de cualquier otra expresión artística. También se podrán presentar relatos cortos con la temática de Igualdad de Género.

El plazo de presentación de las obras concluye el próximo 21 de septiembre y las personas interesadas deben enviarlas a la Concejalia de Empleo, calle Eulogio Martín Higuera, nº 4, 40001, Segovia, con la referencia "Segovia Ciudad Patrimonio de la Igualdad".

Para cualquier información, las personas interesadas se pueden poner en contacto en el tlfno 921 466 361 o en igualdad@segovia.es

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

TORRECABALLEROS:
CHALET INDIVIDUAL
205 m²
3 Dormitorios, 2 baños
Solarium, bodega.
PARCELA DE 471 m²
¡¡¡ BUENA OPORTUNIDAD !!!
Ref. 6.490 - V

PISOS EN VENTA EN PUEBLOS CERCANOS

P- 4159
Fabuloso bajo con jardín de 90 m² en San Cristóbal. 3 dormitorios y 2 baños. Garaje y trastero. Urbanización con piscina. ¡¡No lo piense más!! Venga a GMS y le informaremos.

P- 4151
Fantástico dúplex en Hontoria. De 174 m². En construcción. 4 dormitorios y 3 baños. Garaje y trastero opcionales. ¡¡¡Sólo 235.127 €!!!

P- 4133
Estupendo piso en Tabanera del Monte. 3 dormitorios, baño y aseo. Totalmente amueblado. Exterior. Jardín de 150m². Garaje y trastero. ¡No lo deje escapar! Venga e infórmese.

P- 4668
Magnífico piso semi-nuevo en Valverde del Majano. 3 dormitorios, baño y aseo. Totalmente amueblado. Exterior. Muy luminoso. Garaje y trastero. ¡Venga a verlo!

P- 4096
Apartamento en Bernuy de Porreros. Totalmente exterior. Garaje. ¡No lo dude, venga e infórmese! Precio interesante.

P- 4079
Excepcional ocasión. Apartamento en Espirdo. Cocina independiente. Garaje y trastero. ¡¡Sólo 105.000 €!!

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA
www.grupogms.net
Tel.: 921 41 32 32
GMS inmobiliaria

▶ CULTURA

Angel Corella inicia en La Granja la gira de promoción de su nueva compañía

El bailarín y coreógrafo presenta el domingo el espectáculo "Corsario" en el Patio de la Herradura del palacio del Real Sitio

• El bailarín y coreógrafo Ángel Corella iniciará el próximo día 5 en el Palacio del Real Sitio de San Ildefonso de La Granja una gira que le llevará por 25 capitales españolas, en la que ofrecerá el espectáculo "Corsario", con el que presentará a su nueva compañía de ballet.

M.G. / SEGOVIA

Corella presentó la gira en el salón de plenos del Ayuntamiento de La Granja acompañado por el alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez y el delegado de Patrimonio Nacional en la provincia, Nilo Fernández, que patrocinan este espectáculo con la colaboración de la Junta de Castilla y León.

El espectáculo tendrá lugar en el Patio de la Herradura del Palacio de La Granja y tendrá como plato fuerte la interpretación de la "Suite de Corsario", una pieza para ballet compuesta por Ricardo Drigo y coreografiada por Marius Petipa, considerada por los expertos como una de las más bellas y exigentes de la danza clásica, en la que Corella dará vida con su baile al protagonista de la obra.

Antes de la suite, Corella y algunos de los componentes del American Ballet que le acompañarán en la gira interpretarán varios "pasos a dos" con música de Tchaikowsky, Mozart y Gershwin.

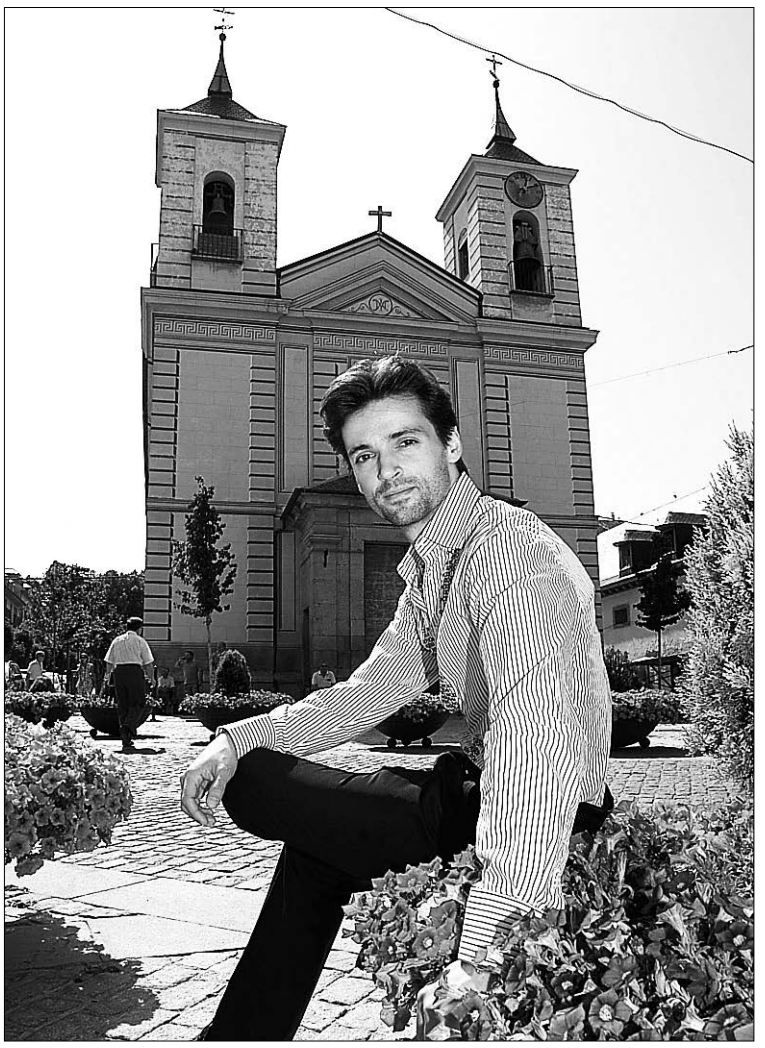
El bailarín señaló que el objetivo de esta gira es "mostrar al público el trabajo previo que estamos haciendo para la composición de la futura Compañía de Ballet de España que quiero dirigir y que comenzará a trabajar de forma continua a partir de enero del próximo año".

Indicó que la compañía iniciará la próxima semana oficialmente los ensayos para el montaje de su primera obra "La Balladeure" de Marius Petipa que pretenden estrenar en el primer semestre del próximo año en el Teatro Real de Madrid.

Los bailarines tendrán como local provisional de ensayo una de las salas del recién inaugurado parador de Turismo de La Granja, cedida por Paradores hasta que la compañía cuente con su sede propia en el Palacio de Santa Cecilia, ubicado a las afueras del Real Sitio y que no estará listo hasta 2009.

Una vez concluida la gira española de la compañía, Corella señaló que han recibido ya ofertas para llevar este espectáculo a otros países como Japón, Brasil o Estados Unidos, donde han mostrado ya su interés por la obra del bailarín español.

Corella señaló que el trabajo en su nueva compañía le obligará a reducir la temporada de actuaciones en el American Ballet, del que es primer bailarín, y el próximo año solamente realizará con esta agrupación la temporada de actuaciones en el Metropolitan de Nueva York entre principios de mayo y finales de junio.



Corella posa en la Plaza de los Dolores de La Granja./JUAN MARTÍN

Ciudadano @delantado

tú. ▶Opina sobre la iniciativa de Corella en www.eladelantado.com

¿Sin cobertura ADSL?
avi
www.avi-internet.info
902 023 125
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

Triangulo Inmobiliaria
921 41 20 90
CHALET EN VENTA
Ref.- C 708 ANGELES DE SAN RAFAEL
Chalet en construcción de 140 m². 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo y jardín de 345 m².
San Francisco, 19

Triangulo
921 41 20 90
OPORTUNIDAD ÚNICA
ZONA CENTRO
Piso de 85 m2. para reformar.
3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño.
EXTERIOR
Ref.- P 2045

JUNTA DE COMPENSACIÓN
"VELÓDROMO ALTOS DE LA PIEDAD"
Saca a concurso la obra de urbanización de la Unidad de Actuación 8: "Velódromo Altos de la Piedad".
Las bases del concurso y la documentación correspondiente estarán a disposición de todos los interesados en:
C/ Sto. Domingo de Silos, 50 bajo, Segovia; hasta el día 21 de Agosto.

▶ ECONOMÍA

La Junta concede avales por 10 millones para el plan de choque de Proinserga

La ayuda lleva consigo la suspension de empleo por tres meses a varios trabajadores

• La Comisión de Asuntos Económicos de la Junta de Castilla y León ha acordado conceder 10 millones de euros para afrontar el plan de choque del Grupo Proinserga, según aseguró ayer la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Clemente, que visitó ayer las instalaciones del torneo de tenis Open Castilla y León de El Espinar, dijo que el plan de choque, previo al de viabilidad, lleva implícito la suspensión de empleo por tres meses de algunos trabajadores, y afecta a las sociedades Prosinserga, Castileon y Primayor.

En declaraciones a EL ADELANTADO, la consejera mostró su satisfacción por este acuerdo que pone fin a 48 horas de reuniones en las que han participado representantes de la empresa y de los trabajadores, quienes han aceptado la reducción temporal de los empleos, aparte de crear una comisión de trabajao que analice asuntos como las prejubilaciones.

Una vez aceptadas las medidas laborales, de acuerdo con Clemente, se ha reunido la Comisión de Asuntos Económicos, acordando dar la ayuda económica del Gobiernio regional, cifrada en un depósito de 10 millones de euros, para afrontar el plan de choque de Proinserga.

El objetivo es que, en el plazo de seis meses, se consiga un balance financiero a cero, de acuerdo con la consejera, quien confió en que "con este esfuerzo se garantice la viabilidad de la empresa y el máximo de empleos, que es el objetivo de la Junta de Castilla y León".

El acuerdo financiero cuenta con el informe favorable de las administraciones concursales, según Clemente, ya que el Juzgado de lo Mercantil de Segovia admitió el proceso, conocido popularmente como suspensión de pagos. Silvia Clemente añadió que la empresa y los sindicatos "han hecho un importante esfuerzo de conciliación", que era imprescindible para conceder la ayuda y poder mirar al futuro.

Ciudadano @delantado

tú ▶Opina sobre la crisis de Proinserga en www.eladelantado.com

Los trabajadores mantienen abiertas todas las líneas de negociación y las movilizaciones./JUAN MARTÍN

El grupo Proinserga, de acuerdo con los datos que maneja la Consejería de Agricultura y Ganadería, cuenta con 450 empleos directos, incluidos los 80 del matadero Castileon, en Guardo (Palencia), así como unos 3.000 indirectos.

El plan de choque presentado por Proinserga para los próximos seis meses, previo al plan de viabilidad, contempla una reducción de la plantilla en un 40%, aunque este extremo no está cerrado ya que ahora las partes deben negociar a quién afecntan las suspensiones de empleo de tres meses.

Proinserga tiene reconocida una deuda en torno a los noventa millones de euros, una crisis que los trabajadores achacan a la compra de ocho mataderos de Primayor al grupo Campofrío.

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

▶▶Los trabajadores de Alresa han percibido sus sueldos de junio

▶ Una de cal y otra de lo mismo. Como siempre los periódicos cuentan falsas verdades, no se si con el hecho de rellenar paginas , o bien por que meramente calquier noticia vale o quien filtra la información pretenda confundir a la ciudadanía segoviana. No sé pero me creo que estamos todos trabajando en la misma empresa en la antigua "chorizera" me pregunto que la situación si es la misma para todos o es distinta para algunos "compañeros de trabajo", a ver si la realidad de los miembros del comité es distinta a los demás si no quien filtra estas informaciones. La realidad a fecha de hoy 31/07/07 es la siguiente en Alresa se nos debe la extra de junio, el mes de junio y el mes de julio a una media de algunas personas de 1.200 Por 3 hacen un global de 3.600 (1.200 X 3= 3.600), entre paréntesis para que los de tesorería no se pierdan con tanta tensión que están teniendo. A esta deuda hay que restar dos abonos nómina miserables que nos han hecho por transferencia de un importe aproximado del 34,5 % sobre la paga mensual de 1.200 lo que sale cada abono una cantidad de 414 . Otra vez entre paréntesis (414x2= 828) Esta es la cantidad que hay que restar a los 3.600 que nos debían o sea se 3.600-828= 2.772 . Esta es la realidad que sufrimos los trabajadores de ALRESA estas cantidades, varia en consecuencia al menor o mayor sueldo de cada trabajador. / TRABAJADOR DE ALRESA

▶▶www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

SMWITAN FINANZAS E INMUEBLES
TABANERA DEL MONTE
Piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños Ascensor garaje, trastero y piscina comunitaria. Excelentes calidades
187.515,77 €
PROMOCIÓN DE CHALET PAREADOS
PALAZUELOS DE ERESMA-SEGOVIA
Viviendas Pareadas desde 317 m2 construidos. 4 dormitorios 3 baños, salón comedor de 37 m2 con terraza 20,45 m2. Excelentes calidades e inmejorables vistas a la Sierra. Entrega Noviembre 2008. !!! Reserve Ya su vivienda !!!
Tlno: 921 438 067 /625 518 794

CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL
Desguace autorizado • Recambios reciclados
SEGOHON CARD
segohoncard@vodafone.es
Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)
Telfs. 921 105 901 Fax:. 921 105 904
Móvil 628 046 276 R. coche: 607 596 022

▶ PROVINCIA

La Federación de Pueblos de Riaza celebra el sábado su III encuentro

Las asociaciones de la zona denuncian el abandono de la comarca Nordeste

• Conforme a un estudio del colectivo, los municipios del Nordeste requieren de una inversión de 3,5 millones de euros

Imagen de archivo de la segunda edición de las jornadas, en agosto de 2006./EL ADELANTADO

M.C.H. / SEGOVIA

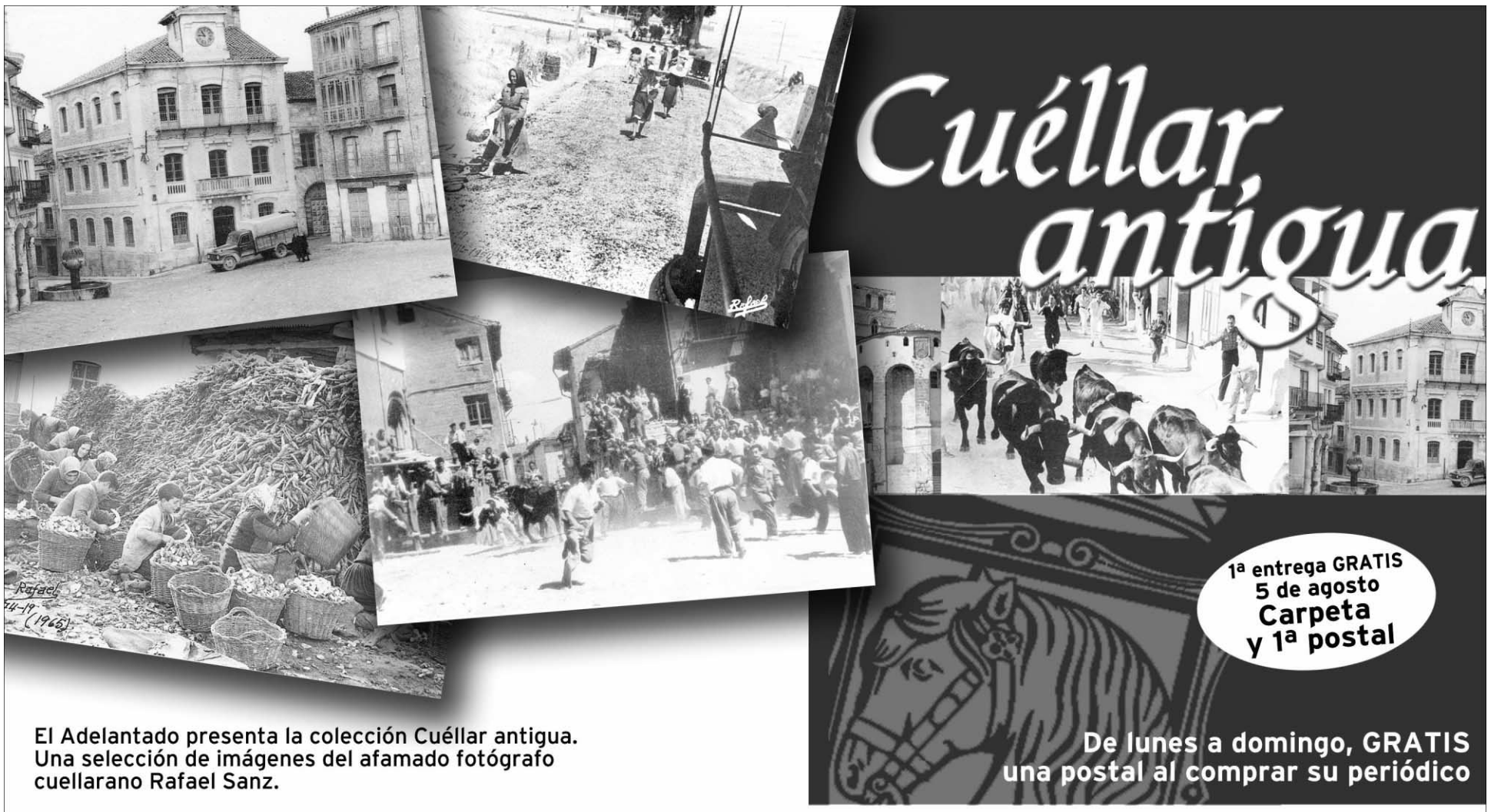
La Federación de Pueblos de Riaza celebrará este sábado su III encuentro anual, convertido en una jornada de convivencia para los vecinos e integrantes de los colectivos que diariamente trabajan con el propósito de potenciar la comarca Nordeste de la provincia.

Como en anteriores ediciones, el paraje que acogerá el evento es la pradera del Padre Eterno, sita entre los pueblos de Villacorta, Riaza, y el municipio de Estebanvela, en Ayllón. Además de ser un día festivo, conforme a las declaraciones del presidente de la Federación, Pedro Morales, la jornada también cobra un matiz revindicado. Así, durante ese día, la organización insiste en el abandono que sigue padeciendo esta zona: "No hemos tenido, en el último año, acciones que modifiquen el entorno de nuestros pueblos, maravilloso según las autoridades de la Junta el pasado mes de mayo", critica.

"Solo hay que visitarlos para constatar el grado de abandono y desesperanza que les invade. El inmovilismo es la línea a seguir y parece que una medida para que abunde el hartazgo entre sus gentes y su huida hacia otros lugares", denunció Morales. Así, conforme a un estudio efectuado por este colectivo -creado hace siete años- estas localidades requieren una inversión de 3,5 millones de euros, fondos que garanticen unos servicios mínimos y que permitan potenciar el crecimiento económico de la zona.

A la cita, están llamados a participar nueve asociaciones y pueblos de la Sierra de Ayllón que, como en anteriores ediciones, mostrarán a través de exposiciones su patrimonio natural y arquitectónico a los visitantes que acudan al evento. Así las cosas, cerca de quinientas personas se darán cita el sábado en el paraje. La jornada —que ha adquirido carácter anual— pretende reunir a los habitantes de esta zona además de mostrar a las autoridades que acuden a la convocatoria contemplan la situación y realidad de los núcleos urbanos, dependientes del Ayuntamiento de Riaza.

> Unas **quinientas personas** participarán en la cita, en la **pradera del Padre Eterno**



▶ CUÉLLAR

La Junta informa a los agricultores de las medidas contra la plaga de topillos

El jefe del servicio territorial de Agricultura informó a los representantes de las Juntas Agropecuarias Locales de la zona sobre las propuestas que se realizan desde su área

• El jefe del Servicio territorial de Agricultura informó ayer a os representantes de las Juntas Agropecuarias locales de la zona de las medidas existentes para luchar contra la plaga de topillos.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Los representantes de las Juntas Agropecuarias Locales de la zona mantuvieron ayer un encuentro con el jefe del servicio territorial de Agricultura de la Junta, José Martín Sánchez para tratar la incidencia y la lucha contra la plaga de topillos.

Martín señaló que las medidas intentan principalmente proteger los cultivos de regadío, al estar los de secano ya recogidos. Apuntó que la lucha se plantea en dos planos por un lado la lucha mecánica que consistiría en pasar cuchillas desbrozadoras y apisonar "con el objeto de destruir las huras, hacer inviables las crias que en esos momentos estén en las huras". Esta lucha se combinará con la lucha química colocando cebos de grano tratado con los productos que están autorizados y en las condiciones que se pueden usar "fundamentalmente meterlos en tubos de 5 cm de diámetro de manera que el que tenga acceso sea el roedor y que otro tipo de animales no tengan acceso", afirmó.

Martín señaló que además existe la posibilidad para los agricultores de solicitar a través de las Juntas Agropecuarias medios químicos y cuchillas para pasarlas por las cunetas subvencionadas por la Junta. Asímismo indicó que podrían llevarse a cabo otras actuaciones que se soliciten a través de la consejería de Fomento en sus carreteras o la Diputación en sus carreteras y caminos.

El responsable de Agricultura subrayó la gran preocupación de los agricultores sobre la evolución de esta plaga. Así afirmó que también se planteó la posibilidad de realizar alguna quema controlada, vigilada por agentes medioambientales s y bomberos "para extraer resultados de cuál sería la evolución del tema".

Un momento de la reunión celebrada ayer en el Ayuntamiento./GABRIEL GÓMEZ

INCIDENCIA En cuanto a la incidencia en la provincia Martín señaló que en el secano no ha sido mucha, si bien el problema puede producirse en el regadío donde se desplazan los topillos tras la cosecha del cereal.

La zona más afectada sería la oeste de la provincia desde Martín Muñoz hasta Cuéllar, sumando las zonas limítrofes con Ávila y puntos de la zona centro como Aldearreal y Pinarnegrillo.

Las Juntas Agropecuarias serán las encargadas de remitir a la Junta los partes de evolución de la plaga así como de solicitar los medios para combatirla.

Desde la JAL de Cuéllar se solicitarán las medidas para todas las hectáreas de regadío existentes en la zona para luego distribuirlo entre los demandantes.

El Ayuntamiento firma un convenio para la retransmisión de los encierros

N.P. / CUÉLLAR

El Ayuntamiento del municipio ha firmado un convenio con Televisión Castilla y León para la retransmisión en diferido de los encierros de la villa de 2007. Además de esta retransmisión la cadena también facilitará la señal a través del satélite Hispasat a otras televisiones autonómicas, nacionales e internacionales. Entre otros eventos, la cadena también televisará el encuentro entre la Gimnástica Segovia y el Real Valladolid del 7 de agosto.

Firma del convenio en el salón de plenos./GABRIEL GÓMEZ

! DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 12 de agosto)

CONVOCATORIAS

2 de agosto, jueves
22:30 h. VERANO DE CINE. Película: RATÓNPOLIS. Plaza de Toros de Cuéllar.

3 agosto, viernes
20:30 h. REUNIÓN CURSO DE IMPROVISACIÓN TEATRAL. Máximo 15 personas. Monitor: Raúl –Integrante de IMPROMADRID). De 9:30 a 14:00 h.Antigua Sección Femenina. Precio: 36 euros. Organiza: Grupo de Teatro Zereia

3 de agosto, viernes
22:30 h. VERANO DE CINE. Película: EL DIABLO VISTE DE PRADA. Plaza de Toros de Cuéllar.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Cuatro incendios en Ávila, Zamora y Salamanca calcinan casi 1.900 hectáreas de superficie forestal

El humo provocado por las llamas en la localidad abulense de Muñana y la cercanía del fuego obliga a desalojar a un centenar de vecinos de Valdecasa, ubicada en la Sierra de Ávila

• Los habitantes de Aldeadávila de la Ribera, en la provincia salmantina, también estuvieron a punto de ser desalojados, aunque antes se pudo controlar el incendio.

Un avión lanza agua sobre un foco del incendio en las Arribes del Duero, en el municipio de Aldeadávila de la Ribera. / ICAL

ICAL / VALLADOLID

Cuatro incendios forestales declarados el martes en Castilla y León arrasaron 1.866 hectáreas de arbolado, monte bajo, matorral y pasto en las localidades de Muñana (Ávila), Aldeadávila de la Ribera y Manceras (Salamanca) y Bermillo de Sayago (Zamora). A estos graves incendios hay que sumar otro 16 de menor intensidad que se declararon en toda la geografía de Castilla y León.

El incendio declarado en la tarde del martes en Muñana (Ávila) quemó una superficie aproximada de 400 hectáreas, según informó la Delegación Territorial de la Junta. Los medios de extinción consiguieron estabilizar el perímetro del fuego a las 10 horas de ayer, por lo que la Junta redujo la alerta al nivel Infocal (Operativo de Incendios Forestales) 0.

El avance del incendio forestal, que alcanzó el nivel 2 en su momento de mayor virulencia, obligó a evacuar a un centenar de vecinos de la cercana localidad de Valdecasa, ubicada en la Sierra de Ávila, a unos 43 kilómetros de la capital abulense, por efecto del humo. Poco antes de las 00.45 horas de ayer, los vecinos fueron desalojados con la colaboración de efectivos de la Guardia Civil.

En la extinción del incendio participaron tres técnicos, tres agentes, cuatro helicópteros, dos brigadas de refuerzo de incendios, una cuadrilla helitransportada, tres cuadrillas terrestres, tres autobombas, un buldózer y un avión de coordinación y observación.

SALAMANCA. Por otra parte, un incendio en Aldeadávila de la Ribera (Salamanca) calcinó 571 hectáreas de masa forestal, monte bajo y matorral del parque natural de Arribes del Duero, según las primeras estimaciones. El incendio se inició a la 1.20 del martes y, aunque quedó controlado en torno a las 15.40 horas, el fuerte viento lo reactivó. Así, fue a partir de las 22.30 horas de la noche cuando se activó el nivel 2 porque amenazaba a la población, pero en torno a las 2.00 de ayer se pudo controlar y pasó a nivel 1 después de que los efectivos de extinción consiguieran frenar las llamas y evitar que avanzaran hacia el casco urbano.

Los vecinos de esta localidad aseguraron que pasaron «mucho miedo y nervios» e incluso una de las vecinas contaba que ya tenían preparada la mochila con medicinas y ropa «para salir corriendo».

En las labores de extinción participaron todos los medios disponibles, tanto terrestres como aéreos.

Asimismo y también en la provincia de Salamanca, un incendio declarado el martes a las 15.30 horas de la tarde, quemó 527 hectáreas de matorral, pasto y arbolado en el municipio de Manceras. Las llamas quedaron controladas a las 7.25 horas de ayer.

ZAMORA. Por otra parte, un incendio declarado a las 16.00 hora del martes en Villamor de la Ladre (Zamora), perteneciente al municipio de Bermillo de Sayago, arrasó 368 hectáreas de superficie de pastizal y encinas. Aunque el fuego fue controlado a las 20.20 horas del mismo día, durante la noche permanecieron en el área afectada dos autobombas y cuatro cuadrillas terrestres para evitar su reproducción.

> Las **altas temperaturas** y el **viento** favoreció la rápida expansión de las llamas en **Zamora**

El fuego, que se vio favorecido por las altas temperaturas y el fuerte viento -que hizo que se extendiera rápidamente desde un terreno de pastos a una zona de encinas y pastizales-, fue declarado con el nivel de gravedad 1 una hora después de iniciarse e hizo necesaria la intervención de más de un centenar de efectivos. Los trabajadores del servicio de extinción tuvieron que emplearse a fondo para sofocar un frente que avanzaba en dirección a la población de Villamor de la Ladre que, no obstante, no llegó a correr peligro.

Intencionalidad

El delegado territorial de la Junta en Zamora confirmó ayer que el siniestro que arrasó 368 hectáreas en la comarca zamorana de Sayago y otro entre las localidades de Coreses y Molacillos son intencionados, según las primeras investigaciones de la BIIF que han encontrado varios focos.

Miguel Alejo, delegado del Gobierno, recordó ayer que, aunque no se conocen oficialmente las causas de los tres incendios más graves declarados en la región en las provincias de Zamora, Ávila y Salamanca, nueve de cada diez son intencionados.

Asimismo, destacó el trabajo conjunto con la Junta en estos tres focos de fuego, en los que han funcionado todos los mecanismos perfectamente, según Alejo, quien también subrayó que hasta ahora no ha sido necesaria la intervención de la Unidad Militar de Emergencias de León (UME) en ninguno de los incendios.

BLOC DE NOTAS

La noche a las puertas del infierno

Valdecasa y Pasarilla del Rebollar eran dos pueblos desiertos, dormidos ayer por la mañana. El centenar de vecinos desalojados por el efecto del humo han pasado en vela toda la noche, tras abandonar sus casas poco antes de la medianoche y pernoctar en el polideportivo de Cillán.

Las casas permanecen cerradas a cal y canto. Sólo media docena de vecinos que han colaborado en la extinción, ganaderos y alguna vecina madrugadora otean los cerros renegridos.

La alcaldesa, Raquel López, asegura «es el primer incendio así que veo», pese a que inició en junio su segunda legislatura al frente del municipio de 97 habitantes.

En Valdecasa viven y trabajan unos 14 ganaderos, que se dirigieron rápidamente a los pastos más próximos al avance de las llamas para salvar sus rebaños de ovejas y las manadas de vacas. También permanecieron algunos jóvenes, dispuestos a colaborar en las tareas de extinción.

Antes de la medianoche, la mayoría de los vecinos de Valdecasa, «asustados y muy nerviosos», recogían los elementos básicos de sus viviendas y en sus coches abandonaron sus casas. Unos 40 vecinos pasaron la noche en el polideportivo, y otras 30 se distribuyeron por las casas de Cillán y Solana de Río Almar.

«Se veía el resplandor rojo del fuego», recuerda López, quien recibió durante toda la noche «llamadas constantes» de los vecinos, preguntando cuándo podría volver a sus hogares. Por precaución, también se evacuó Pasarilla.

Germán Jiménez ofreció a los servicios de extinción sus conocimientos del terreno.

Otro de los vecinos, Eugenio Muñoz, acompaña a la cuadrilla de Mombeltrán mientras buscan posibles reavivaciones del fuego.

Isabel Muñoz, quien veranea allí, lamenta que «Ha sido una mala noche porque no sabíamos si se estaban quemando nuestras casas».

Además del desastre ecológico, los incendios han calcinado decenas de viviendas tanto en Gran Canaria como en Tenerife. / EFE

El control del fuego y la promesa de ayudas alivian la crisis canaria

El presidente Zapatero anuncia que mañana se dará 'luz verde' a las primeras aportaciones, mientras la bajada de temperaturas y la acumulación de medios logran frenar los incendios

• El jefe del Ejecutivo confirma que la mayoría de los siniestros han sido provocados y garantiza el máximo «esfuerzo» para castigar a los «desalmados» que queman los montes.

Los líderes canario y español, Rivero (i) y Zapatero, ayer en Gran Canaria. / EFE

AGENCIAS / LAS PALMAS

Justo el día en el que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, llegó a Canarias para conocer en primera persona la dramática situación generada por los incendios forestales que han asolado el archipiélago durante los últimos días, la Madre Naturaleza dio una tregua en forma de bajada de temperaturas que fue suficiente para que el panorama mejorara sustancialmente.

De hecho, la mayoría de los fuegos, muchos de ellos intencionados, tal y como se confirmó también ayer, quedaron controlados después de seis días de intensa lucha que, no obstante, no ha podido evitar que quedara calcinada un tercio de la masa arbolada de las dos islas mayores, Tenerife y Gran Canaria.

El resto de buenas noticias las trajo consigo el propio inquilino de Moncloa, que anunció la convocatoria de un Consejo de Ministros Extraordinario para mañana en el que se aprobarán importantes ayudas económicas para los afectados por los siniestros.

De todos los damnificados, la peor parte ha sido para los más de 13.000 evacuados, que ayer volvieron en su gran mayoría a sus hogares o a lo que queda de ellos.

Testigo directo de ello fue el máximo líder socialista, que, acompañado por el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, visitó buena parte de las más de 34.000 hectáreas calcinadas.

Tras el periplo, en rueda de prensa junto al presidente del Ejecutivo canario, Paulino Rivero, el líder del Gabinete Zapatero confirmó que mañana mismo se aprobará un decreto ley que establecerá ayudas fiscales y aportaciones económicas para aquellos que hayan perdido su empleo o necesiten reconstruir sus viviendas.

Las aportaciones estatales se complementarán con otras locales y autonómicas. En el caso de la Comunidad, ya hay un compromiso para entregar como mínimo 2.500 euros a cada familia afectada. Otras instituciones como el Cabildo de Gran Canaria han aprobado destinar 300.000 euros a los perjudicados.

Y ahora, una vez controlada la emergencia casi en su totalidad, el Cabildo anunció que se personará como acusación particular contra el guarda forestal autor confeso del incendio de Gran Canaria, que ya está encarcelado.

Al respecto, Zapatero afirmó que «existen indicios de que ha podido suceder lo mismo en Tenerife», es decir, que el origen del fuego ha sido, igualmente, doloso. Ante tal constatación, el máximo responsable del Gobierno aseguró que se están haciendo los máximos esfuerzos contra «aquellos desalmados que son capaces de, intencionadamente, provocar un incendio tan devastador que, además, comporta un serio riesgo para las personas».

Solo uno de 194

Pese a las proclamas de rigor y firmeza contra los pirómanos que cada año por estas fechas reiteran los políticos, lo cierto es que el sistema legal español casi imposibilita *de facto* que los responsables de incendios se enfrenten a penas lo suficientemente severas para resultar disuasorias. Baste significar que solo uno de los 194 detenidos el año pasado en relación con la crisis de los incendios forestales que arrasaron Galicia permanece actualmente en prisión preventiva, tal y como explicó ayer el Fiscal coordinador de incendios de la Comunidad, Álvaro García Ortiz.

El acusador, que no supo justificar tal realidad, se limitó a constatar que muchos de los encausados lo fueron «por imprudencia» y que «ha habido numerosos sobreseimientos» entre los arrestados.

EL ANÁLISIS

La 'solución' costaría 375 millones

El PP propone un gran pacto de Estado para luchar contra los incendios y detalla una serie de medidas para «cambiar la política forestal» y terminar con los fuegos masivos.

Sabido resulta que desde la oposición todo es más fácil. Quizá por ello, o tal vez debido a que el PP no se dio cuenta de que también durante sus Ejecutivos los incendios asolaron sistemáticamente, cada verano, los bosques españoles, la formación de Génova salió ayer a la palestra para proponer un ambicioso plan que, según el partido conservador, terminaría con la lacra del fuego.

Por boca de su secretaria de Política Autonómica y Local, Soraya Saenz de Santamaría, los *populares* ofrecieron al Gobierno un pacto de Estado y un programa de choque «para cambiar la política forestal y prevenir los incendios», que incluye una inversión de 375 millones de euros anuales.

A juicio de la dirigente conservadora, es el momento de «ser constructivos» y «arrimar el hombro» en un asunto en el que «nos jugamos el futuro de nuestro entorno natural».

La iniciativa del PP contempla la creación de un fondo para la «defensa del bosque», dotado inicialmente con 375 millones, que ayude a prevenir el fuego y aprovechar la superfice forestal. Además, también contempla ayudas e incentivos a los pequeños propietarios de montes para que contribuyan a conservarlos y sacar rentabilidad económica.

Por su parte, la organización ecologista Greenpeace explicó que la solución a la devastación forestal pasa por dotar de mayores medios a la Fiscalía de Medio Ambiente, cambios en los tipos penales y confinamiento o vigilancia de los incendiarios reincidentes.

En tanto Moncloa estudia todas las propuestas, la primera medida adoptada tras la grave situación vivida en Canarias pasa por la instalación de manera permanente en Tenerife de un destacamento permanente de la recién creada Unidad Militar de Emergencias (UME), con 80 efectivos. Esta dotación complementará a la ya existente en Gran Canaria, según anunció el presidente Zapatero durante su visita al archipiélago.

La futura base se instalará previsiblemente en el aeropuerto de Los Rodeos, aunque este es un extremo aún por confirmar.

San Gil regresa a la arena política tras superar un cáncer de mama

La presidenta del PP en el País Vasco está completamente restablecida del carcinoma que le obligó a dejar la vida pública a mediados de abril y hoy mismo dará su primera rueda de prensa

• Tal y como anunció hace casi cuatro meses, el pronóstico médico que le auguraba una recuperación de su padecimiento «al cien por cien», se ha cumplido felizmente.

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

Como buena luchadora, María San Gil prometió volver pronto a la arena política y ha cumplido su palabra incluso antes de lo esperado. Cuando todavía no se han cumplido cuatro meses desde que la presidenta del PP vasco decidiera su retirada temporal de la vida pública aquejada de un carcinoma de mama, San Gil, anunció ayer su regreso a la actividad después de haberse recuperado «satisfactoriamente» de su dolencia.

A través de un comunicado, la formación de Génova informó del «total restablecimiento» de la dirigente vasca, que ha respondido de forma excelente al tratamiento médico para combatir el cáncer que se le detectó el pasado mes de abril. «San Gil ha afrontado con decisión el tratamiento prescrito y hoy -por ayer- es el día en el que felizmente su total recuperación es un hecho», señaló el escrito de los conservadores.

La dirigente regional del principal partido de la oposición comparecerá hoy mismo ante los medios de comunicación en la sede de su formación en la capital donostiarra a las once de la mañana.

San Gil aprovechará la ocasión para enjuiciar la complicada situación política vasca y dará por zanjado su apartamiento forzoso de la primera línea, que abandonó el pasado 18 de abril cuando informó de que padecía un tumor en un pecho, del que se había operado satisfactoriamente días antes y, que motivó una convalecencia que requería de todo su tiempo.

Tal circunstancia motivó que no participara en ningún acto de la campaña electoral de los comicios municipales y forales del pasado 27 de mayo, con lo que se convirtió, muy a su pesar, en la gran ausente de la cita con las urnas. Su última ayuda la prestó durante la emotiva comparecencia en la que anunció su padecimiento, al confiar públicamente en que el PP obtendría «unos magníficos resultados» en las comunidades autónomas y los ayuntamientos.

> La 'popular' se ha distinguido por su **combatividad** contra los nacionalistas y el **terrorismo**

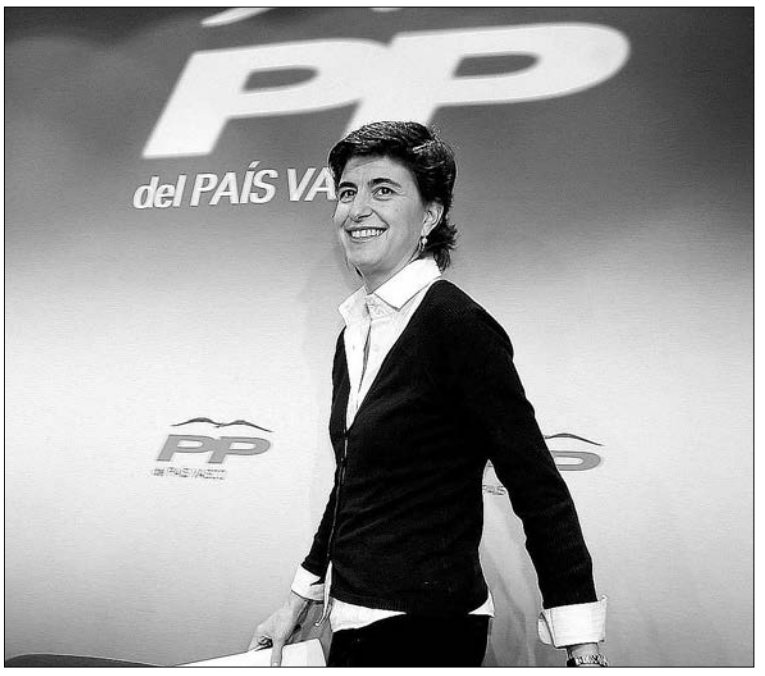


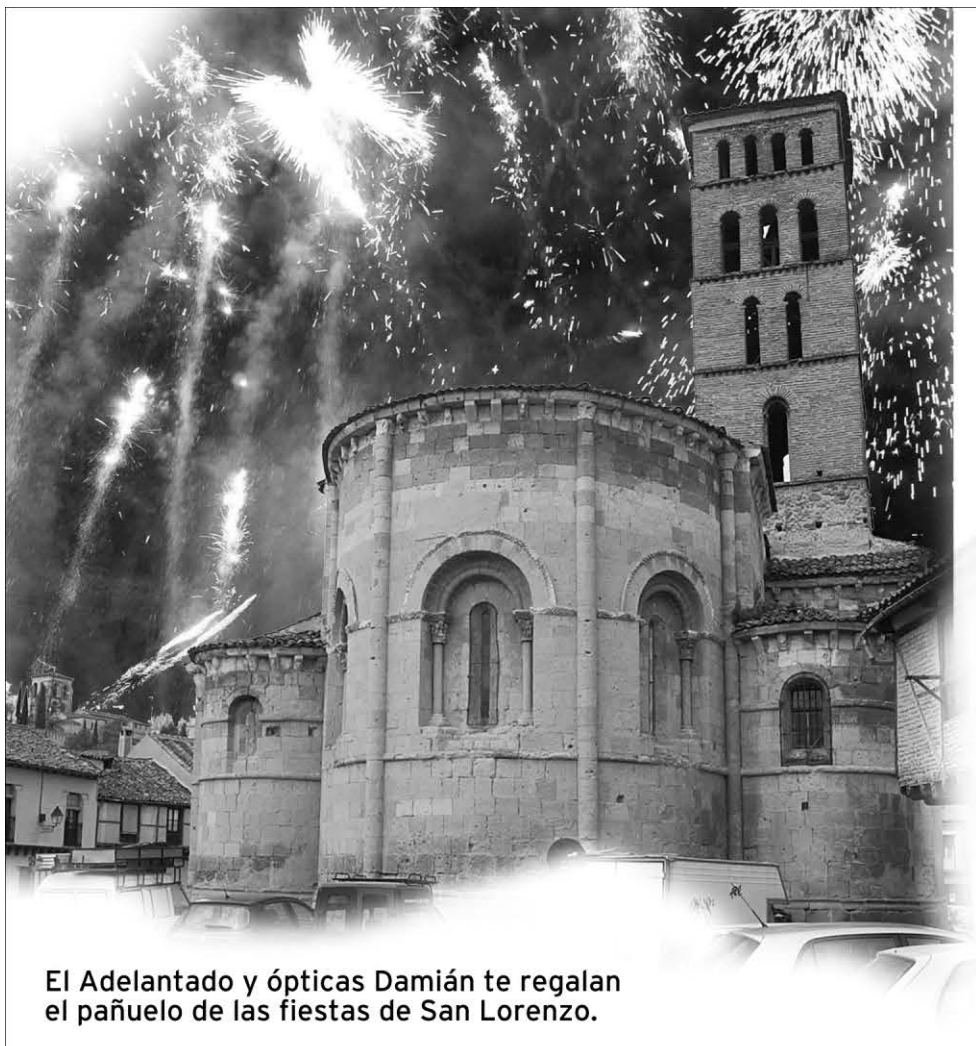
Imagen de archivo de una comparecencia pública de la presidenta del PP en el País Vasco, María San Gil. / EFE

Aquella mañana, acompañada por los dirigentes *populares* Leopoldo Barreda y María José Usandizaga, San Gil señaló que había decidido hacer pública su enfermedad para acabar con los «rumores y las especulaciones» que se habían desatado.

Además, con ciertas dotes proféticas, se mostró muy optimista respecto a su evolución futura al afirmar que su carcinoma tenía «un magnífico pronóstico» y que los doctores le habían explicado que contaba con el «cien por cien» de posibilidades de curación.

El tiempo les ha dado la razón y, desde ayer mismo, el País Vasco vuelve a contar con una de las dirigentes políticas más valientes y combativas contra el nacionalismo y el terrorismo de ETA.

Desde luego no le faltará trabajo a San Gil, pues las cosas no están mucho mejor que en primavera y, como muestra, baste señalar que el alcalde de la localidad guipuzcoana de Azpeitia, el dirigente de Acción Nacionalista Vasca (ANV) Iñaki Errazkin, le entregó ayer en mano al *lehendakari* Ibarretxe un documento con «la propuesta para un marco democrático» que Batasuna, un partido considerado judicialmente como parte de ETA, hizo pública en marzo y a la que se sumó ANV. Errazkin recordó que «la solución al conflicto se basa en el derecho a decidir y la territorialidad».



Consigue el pañuelo de San Lorenzo

El Adelantado y ópticas Damián te regalan el pañuelo de las fiestas de San Lorenzo.

Este domingo llévate completamente gratis con El Adelantado un pañuelo bordado y vive las fiestas de San Lorenzo.

Promoción exclusiva para los puntos de venta ubicados en C/Las Nieves y Vía Roma, de Segovia.

Domingo 5 de agosto gratis al comprar El Adelantado

Patrocina

OPTICA damián Audio Center Plus

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teléfono de información al suscriptor: 921 437261

Las ayudas otorgadas por el Gobierno a las familias pueden contribuir, en un futuro, al aumento de la natalidad en el Estado español. / LUIS LÓPEZ ARAICO (DB)

800.000 padres disfrutarán de la ayuda por nacimiento

Según CCOO, la apuesta del Gobierno por la subvención económica es «un tímido paso adelante», pues no responde a las necesidades reales de las familias españolas

• La Agencia Tributaria y la Seguridad Social recibieron en julio 30.451 comunicaciones de datos para el cobro de los 2.500 euros por el alumbramiento o adopción de hijos.

AGENCIAS / MADRID

El sindicato CCOO estima que hasta 2015 se beneficiarán de la ayuda por hijo nacido 800.000 personas, con un coste medio de 1.600 millones de euros anuales, según un estudio elaborado por su Secretaría de Política Social, informó ayer la organización sindical.

A juicio de CCOO, la apuesta del Gobierno por la ayuda económica es «un tímido paso adelante», pues no responde a las necesidades reales de las familias, y no garantiza la prestación de servicios que contribuyan a conciliar natalidad y trabajo.

Este esfuerzo financiero no se debería limitar «a un mero complemento de rentas individuales», sino que tendría que servir para generalizar una red de servicios desde el ámbito de lo público que permita resolver los principales problemas que tienen las familias de una forma sostenida en el tiempo.

La organización argumenta que la inversión en infraestructuras y servicios tiene diversas ventajas redistributivas añadidas, como la creación de empleo y la consecución de importantes retornos económicos y sociales que no se generan solo con ayudas económicas.

15.000 NACIMIENTOS MÁS. La Agencia Tributaria y la Seguridad Social recibieron en el mes de julio 30.451 comunicaciones de datos para el cobro de los 2.500 euros por el nacimiento o adopción de hijos, según informó el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

Las primeras ayudas, con las que el Gobierno quiere fomentar la natalidad, se empezarán a pagar en diciembre, según sus previsiones.

En el 2006 se registraron en España 481.102 alumbramientos, casi 15.000 más que el año anterior, cuando la media de hijos se situó en 1,35 por mujer, el nivel más alto desde 1996.

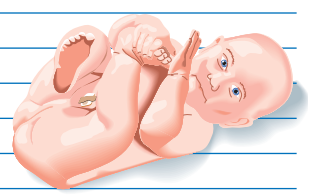
Para presentar la comunicación del cobro de los 2.500 euros existen dos procedimientos. En el primer caso, el beneficiario realiza una actividad remunerada por la que esté dado de alta en la Seguridad Social o Mutualidad y no debe residir en el País Vasco ni en Navarra.

Si se reclama el pago anticipado de la deducción por maternidad, la presentación del modelo de solicitud 140 para pedir el cobro de los 100 euros mensuales supone que también se está solicitando el pago de la nueva deducción fiscal de 2.500 euros. Aquellos que ya hayan pedido el cobro de los 100 euros no tienen que hacer ninguna gestión más.

En el segundo caso, el beneficiario no realiza una actividad remunerada y no está dado de alta en la Seguridad Social, o reside en el País Vasco o Navarra. En este caso, se debe presentar el formulario 141, que está disponible en Internet en la página web *www.agenciatributaria.es*, en las oficinas de la Agencia Tributaria, en los Centros de Atención e Información de la Seguridad Social y en otros organismos estatales.

Ayudas de 2.500 euros por nacimiento

CC.AA.	Solicitudes
Andalucía	5.245
Aragón	908
Asturias	515
Baleares	930
Canarias	1.368
Cantabria	391
Castilla-León	1.378
Castilla-La Mancha	1.233
Cataluña	5.734
Extremadura	700
Galicia	1.520
Madrid	5.029
Murcia	1.039
Navarra	139
La Rioja	224
C. Valenciana	3.484
País Vasco	516
Ceuta	45
Melilla	53
TOTAL	30.451



Fuente: Ministerio de Trabajo GRAFÍA

▶ SALUD

Prolongar la lactancia evitaría la muerte de 1,3 millones de bebés cada año

EUROPA PRESS / MADRID

Prolongar el período de lactancia hasta que el bebé ha cumplido los seis meses puede salvar, cada año, la vida de 1.300.000 niños menores de cinco años, según un estudio de Unicef que se dio a conocer ayer con motivo del inicio de la *Semana Mundial de la Lactancia Materna*.

El trabajo que recoge la ONG, elaborado en Ghana y publicado en la revista médica *Pediatrics*, concluye asimismo que la leche materna administrada a los bebés inmediatamente después del nacimiento puede reducir considerablemente la mortalidad neonatal en los países en desarrollo.

En concreto, «es posible evitar el 16 por ciento de las muertes neonatales mediante la lactancia materna desde el primer día de vida» del bebé, «una cifra que puede aumentar al 22 por ciento si la lactancia comienza durante la primera hora después del nacimiento».

Según la directora ejecutiva de Unicef, Ann M. Veneman, «más de una tercera parte de las muertes infantiles se producen durante el primer mes de vida en el que el amamantamiento temprano proporciona nutrientes fundamentales, protege a los recién nacidos contra enfermedades mortales y fomenta el crecimiento y el desarrollo».

Este hecho adquiere especial relevancia en los países africanos, donde el 10% de los bebés muere antes de cumplir su primer año de vida.

▶ CLIMA

La oleada de calor que sufre Canarias se cobra una cuarta vida

EFE / LAS PALMAS

Una anciana de 94 años murió ayer en Lanzarote a causa de las altas temperaturas que se registraron estos días en Canarias, con lo se elevan a cuatro las víctimas mortales de la ola de calor en el archipiélago, según informó la Consejería de Sanidad del Gobierno canario.

El nuevo fallecimiento fue comunicado después de que la consejera de Sanidad del Ejecutivo canario, Mercedes Roldós, anunciara ya el fin de la alerta naranja declarada por las altas temperaturas que se dieron en las Islas en los últimos días.

▶SANGRIENTA POSGUERRA

Los sunitas abandonan el Gobierno iraquí en una nueva jornada negra

El grupo, que desde el 29 de junio no asistía a las reuniones del Ejecutivo, exige el desarme de las milicias, mayores prerrogativas para su comunidad y la liberación de miles de presos

• La crisis política abierta se une a la continua violencia que azota el país árabe, donde en las últimas horas han muerto más de 74 personas en tres atentados terroristas.

Una enfermera venda la cabeza de un niño que resultó herido en uno de los atentados de Bagdad. / ADIL AL-KHAZALI (AP)

EFE / BAGDAD

El Gobierno iraquí sufrió ayer un duro revés por la retirada del principal bloque sunita, el Frente de Consenso Iraquí (FCI), en una jornada marcada por la violencia, en la que al menos 74 personas murieron en tres atentados con coche bomba en Bagdad.

El FCI decidió sacar a sus seis ministros del Ejecutivo, después de una reunión celebrada tras expirar el ultimátum de una semana que habían dado al *premier*, el chiita Nuri al Maliki, para que respondiese a sus exigencias.

Entre esas demandas están el desarme de las milicias, la concesión de mayores prerrogativas políticas a la comunidad sunita y la liberación de miles de presos.

«Hemos decidido apartarnos después de que el Gobierno ignorase nuestras peticiones», relató Omar Abdel Sattar, un miembro de este bloque. Además, señaló a Maliki, que deberá afrontar con menos apoyos que nunca la tarea de manejar el país, como el responsable de cualquier repercusión que se derive de este hecho.

El FCI se creó para contrarrestar la hegemonía chiita en el Gabinete y está formado por una coalición de tres grupos sunitas, entre ellos el Partido Islámico Iraquí, encabezado por el vicepresidente del país, Tarek al Hachemi.

Las otras dos organizaciones son el Congreso Popular Iraquí y el Consejo de Diálogo Nacional.

La retirada de estos ministros del Ejecutivo de Maliki supone un nuevo golpe a sus esfuerzos por conseguir la reconciliación nacional, como le ha reclamado el presidente de EEUU, George W. Bush, para mantener su apoyo.

Además, el boicot a su Gobierno llega en un momento crítico, ya que el primer ministro está afrontando la presión tanto interna como externa para acabar con la violencia religiosa y para sacar adelante algunas leyes consideradas clave para el futuro del país, como la de la distribución de la riqueza del petróleo.

MESES DE TENSIÓN. La retirada ha venido a completar un proceso de distanciamiento que ya vivió un primer episodio el 29 de junio, cuando los políticos del FCI comenzaron a dejar de asistir a las reuniones del Gabinete, aunque no abandonaron sus cargos al frente de los ministerios.

La decisión coincidió con una nueva jornada de violencia confesional en la que al menos 74 personas fallecieron y otras 90 resultaron heridas a causa de la explosión de tres coches bomba en distintos puntos de Bagdad.

El ataque más mortífero dejó más 56 muertos y al menos 60 damnificados tras la detonación de un camión que transportaba gasolina en el barrio de Zaura.

Horas antes, el centro de Bagdad también fue escenario de la deflagración de otro automóvil conducido por un suicida, que causó 15 muertos y 20 heridos.

Ese acto criminal tuvo lugar en el barrio de mayoría chiita de Karrada, objetivo frecuente de los ataques de la insurgencia sunita.

En un tercer atentado, otro vehículo cargado de explosivos estalló en el barrio de Al Dura, en el sur de Bagdad, y provocó al menos la muerte de tres personas.

La incesante ola de violencia religiosa que azota Iraq y que Maliki no ha sido capaz de frenar, sumada la decisión del FCI de abandonar el Gobierno, hacen temblar a un Ejecutivo muy frágil desde el momento de su creación, en mayo del año pasado.

Cheney admite su **error**

REUTERS / WASHINGTON

El vicepresidente de Estados Unidos, Dick Cheney, afirmó el pasado martes que se equivocó en 2005 cuando insistió en que la insurgencia en Iraq se encontraba en sus «últimos estertores».

Se trata del reconocimiento público más directo del político sobre la subestimación del Gobierno de la fortaleza de los enemigos de Washington en la cada vez más impopular guerra en el país árabe.

Sin embargo, Cheney, uno de los arquitectos de la invasión liderada por el Pentágono en 2003, defendió la política llevada a cabo por el presidente en la guerra, durante una entrevista en el programa *Larry King Live* de la CNN.

El ex alto cargo comentó que el Ejecutivo de Bush aún enviaría las tropas a Bagdad si tuviera que hacerlo todo nuevamente, sabiendo lo que sabe ahora, incluso que más de 3.000 efectivos militares estadounidenses iban a morir durante la ofensiva militar . «Creo firmemente (...) que las decisiones que tomamos respecto de Iraq y Afganistán han sido totalmente sensatas en términos de la estrategia general», relató Cheney.

No obstante, aclaró que ya no sostiene su declaración realizada en mayo de 2005, de la que se han burlado muchos demócratas y humoristas políticos, en la que adelantó que «están en los últimos estertores de la insurgencia».

Desde entonces, ataques implacables han llevado a Iraq al borde de la guerra civil.

Las palabras de antiguo vicepresidente son algunas de las citas más utilizadas que han dañado la credibilidad de Estados Unidos en el mundo.

Entre esas manifestaciones también se incluyen el desafío de Bush a los insurgentes tras la invasión, cuando declaró «¡Que vengan!», y el lienzo que decía «Misión Cumplida» cuando el mandatario dio el discurso triunfal a bordo de un avión el 1 de mayo de 2003.

▶ ORIENTE PRÓXIMO

Condoleeza Rice.

Riad asistirá a la conferencia de paz entre hebreos y palestinos que promueve EEUU

FAX PRESS / TEL AVIV

La secretaria de Estado de Estados Unidos, Condoleezza Rice, continuó ayer en Israel su gira por Oriente Próximo con el objetivo de cerrar un acuerdo para la celebración de una conferencia internacional de paz entre judíos y palestinos, propuesta que recibió el apoyo previo de Arabia Saudí.

Rice, que viaja acompañada del secretario de Defensa, Robert Gates, alabó en Tel Aviv la actitud del presidente palestino, Abu Mazen, de quien dijo que «está volcado en la busca de la paz, así como la de las organizaciones internacionales que trabajan en Palestina». El encuentro, previsto para finales de año, obtuvo el apoyo histórico de Arabia Saudí, así como de la Autoridad Nacional y el Gobierno de Israel.

La estadounidense invitó a las partes a «no dejar escapar las oportunidades» para consolidar un proceso de paz que desemboque en la creación de dos Estados. «Es la hora de empezar a prepararse de manera cuidadosa para no perder esta oportunidad», declaró la política tras su encuentro con la ministra de Asunto de Exteriores hebrea, Tzipi Livni, en Tel Aviv.

Rice trasladó a Livni la voluntad saudí de asistir a la cita, decisión que fue acogida positivamente por Israel. Horas antes, en una rueda de prensa, el ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudí, Saud al Faisal, anunció que van a «estudiar la propuesta de Washington, estamos dispuestos a ir a la conferencia que promueve EEUU».

Este gesto supone un punto de inflexión entre las relaciones de Riad y Tel Aviv, ya que el país árabe no reconoce a Israel. A este respecto, el primer ministro hebreo, Ehud Olmert, respondió que desea que «acudan muchos países árabes a la asamblea, incluido Arabia Saudí».

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 2 DE AGOSTO DE 2007 · NÚMERO 150

Serrat Sabina

FOTO: EFE

dos pájaros de un tiro

Estrenos del **viernes:** **Plantet Terror** y Ratatouille

Troncho Rock: Sonrisa Vertical y **Metalmanía**

'Música al Fresco': **Blues en** El Espinar

MÚSICA

El grupo segoviano Sonrisa Vertical en una fotografía de promoción

En directo / Sonrisa Vertical y Metalmanía, en la tercera edición del festival Troncho Rock

NOCHE CALIENTE EN SAN LORENZO

LA PLAZA DE SAN LORENZO SERÁ ESCENARIO EL 4 DE AGOSTO DE UNA NUEVA EDICIÓN DE ESTE FESTIVAL QUE DESDE SU COMIENZO HA CONTADO CON GRUPOS SEGOVIANOS. EN ESTE CASO SERÁ EL POP-ROCK DE SONRISA VERTICAL Y EL HEAVY DE METALMANÍA

Gonzalo Ayuso

Dos de los grupos segovianos que pueden presumir de un gran directo, Sonrisa Vertical y Metalmanía, protagonizan este año el festival Troncho Rock que organiza la Asociación de Vecinos del barrio de San Lorenzo dentro de su semana cultural, como aperitivo a las fiestas patronales que comienzan el 8 de agosto.

Esta tercera edición recupera la plaza de San Lorenzo y comenzará a las 22.00 horas, con la actuación de Sonrisa Vertical, a la que seguirá, en torno a las 23.30 horas la de Metalmanía.

Sonrisa Vertical es una banda de pop-rock que tiene ya su historia pero que todavía va a dar mucho que hablar. Alonso Monroy, voz y guitarra, explica que el grupo lleva dos años preparando un nuevo disco, que contará con colaboraciones de músicos de formaciones destacadas como Burning o Pereza y posiblemente también de Iván Ferreiro (quien fuera cantante del grupo vigués Los Piratas) y Carlos Tarque (vocalista de M-Clan).

En esta calurosa mitad del verano, qué mejor que asistir a un gran concierto en la plaza de San Lorenzo. Será el próximo sábado a partir de las 22.00 horas.

Ademas de Monroy, Sonrisa Vertical son Luis Alberto de Pablos (batería), Alfonso Galán (bajo), Alfonso Asenjo (guitarra) y Guillermo Fuentes (teclado), una formación que no han variado desde su origen.

En el concierto de San Lorenzo Sonrisa Vertical ofrecerá canciones de su repertorio, temas propios, incluyendo ya algunos nuevos del próximo disco, para ver cómo funcionan en directo y observar la respuesta del público.

El grupo, que llegó a tener alguno de sus temas en la lista de *Los 40 Principales*. pasa "por un gran momento", según indica su cantante "y sólo nos falta una buena oficina que nos mueva por ahí, nos consiga bolos, promocione los discos, etc", añade.

En cuanto a Metalmanía, este grupo segoviano tributo a Metallica, ofrece un esperado concierto, y además en directo, en la capital, después de que la pasada primavera tuviera la oportunidad de tocar en el festival Extremúsica ante miles de espectadores.

Marcos Palomares, 'Billy', guitarra del grupo, afirma que en San Lorenzo estará la formación habitual, que incluye, además, a Juan Antonio del Pozo 'Juanan' (voz), Mario Íñigo Docando 'Indio', Javier Sanz 'Rufo' y Saúl de Santos (batería). Comenta también que el concierto finalizará con una *performance*.

Los temas que Metalmanía interpretará son, por supuesto, lo mejorcito de la gran época de Metallica, la más antigua de la mítica banda de *heavy metal*.

'Billy' afirma que el concierto en Extremúsica ha supuesto un empuje importante a la banda, por la repercusión que tiene este evento a nivel nacional e internacional. El próximo día 10 Metalmania ofrecerá un concierto en Murcia y para otoño prepara una gira conjunta con Gansos Rosas (tributo a Guns & Roses)por ciudades como Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao.

Metalmanía: Saúl, Mario, 'Billy', Juanan y 'Rufo'

Los dos cantautores, Joan Manuel Serrat y Joaquín Sabina, en pleno concierto

Directo / Segovia forma parte de las citas que en España componen esta gira 'Dos pájaros de un tiro"

LOS MÁS ESPERADOS: SERRAT&SABINA

UN ESTILO MUY ESPECIAL, INTERCAMBIO DE CANCIONES, MUCHA COMPLICIDAD Y ORIGINALIDADES VARIAS SERÁN LOS INGREDIENTES DE ESTE DIRECTO QUE PROMETE SER INOLVIDABLE

D.M.N.

Dos de los grandes, de los que más nombre tienen y de los que más talento lucen, se han unido. Y prometen vivir y transmitir una revolución de los sentidos desde el escenario.

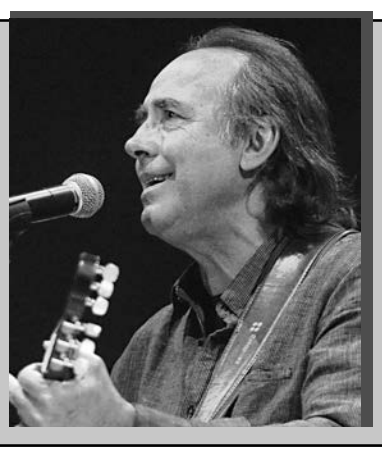
Serrat y Sabina, Sabina y Serrat, amigos fuera del escenario y también dentro, además de grandes profesionales de la canción, llegan a Segovia, a La Granja de San Ildefonso para compartir con el público sus canciones de siempre pero cantadas con distintas voces. Sabina cantará temas de Serrat y viceversa y habrá duos y variaciones en los temas que, por otro lado, no siempre son propios.

En el escenario "estamos solos, juntos pero muy revueltos"

En total serán entre treinta y cuarenta canciones las que discurrirán durante el concierto. Una de las destacadas por los artistas es la del "maestro" Peret del que afirman que "es difícil adaptar sus canciones, pero la incluimos porque era un canto muy reivindicativo", es decir "no estamos muertos, estamos de parranda". Todo un espectáculo que promete ser inolvidable de principio a fin.

Aunque desde el comienzo se han negado a dar detalles porque "no hemos estado cavilando todo este tiempo para contarlo, eso hay que verlo y compartirlo", afirma Serrat, algo ha trascendido sobre la puesta en escena de estos dos amigos que resaltan que será una gira en la que reinará la complicidad: "Hasta en el concierto cuesta salirse de esta complicidad, como de Pimpinela, que nos da un poco de asco", señalan, y añaden que, en el concierto "estamos solos, juntos pero muy revueltos"; tanto que ambos han intentado coger lo mejor de sí mismos y de su compañero. Como afirma Sabina, "Serrat me ha robado las mejores —canciones— y yo he intentado hacer lo mismo con las suyas, pero todas son buenas".

Son tantos los temas y tan difícil la elección que son conscientes de que, en palabras de Serrat, "siempre alguien dirá 'no han cantado ésta o la otra', es algo natural, quéle vamos a hacer". ■

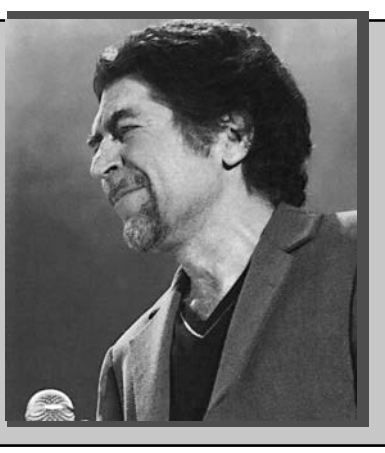


LA ORGANIZACIÓN

Los *fans* agradecen este tipo de eventos pero cierto es también que los ideólogos de los mismos, los que deciden que sea en su pueblo y no en otro donde se celebre un concierto en cuestión, no sólo piensan en la música sino mucho más allá. El Ayuntamiento de San Ildefonso que con los productores y patrocinadores ha hecho posible la llegada a la localidad de una muestra así de importante de la gira "Dos pájaros de un tiro" afirma que su intención no ha sido sólo traer un espectáculo tan impresionante como será este concierto sino dejar patente con este acto su interés por la cultura y su intención de hacer del municipio un referente cultural. También apoyando la cultura, EL ADELANTADO se ha convertido en diario oficial del concierto.

LA CITA

Unas 9.500 personas presenciarán este espectáculo para el que a día de hoy quedan muy pocas localidades. La cita es el lunes, 6 de agosto, en en el nuevo campo de fútbol de la Pradera del Hospital a las 22.00 horas.

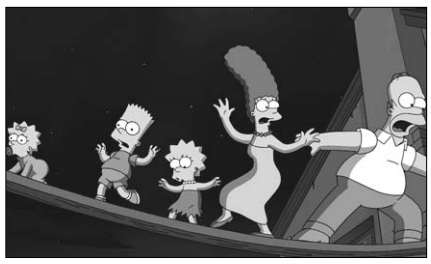


CINE

LAS MÁS TAQUILLERAS

La familia más alocada de la televisión llega pisando fuerte, *Los Simpsons: la película*, desbanca al joven mago Harry Potter, quien tiene que conformarse con el segundo lugar después de liderar el *ranking* 2 semanas. *Turistas* es la nueva aparición y se sitúa en el sexto lugar. Aguantando en el quinto, y después de seis semanas, está *Sherk tercero*.

DATOS NACIONALES DEL 27 AL 29 DE JULIO. FUENTE: AC NIELSEN EDI.



1 'Los Simpsons: la película'

Película de animación
FIN DE SEMANA: 5.540.952 EUROS
974.223 ESPECTADORES
ESTRENO EN 672 SALAS

2 'Harry Potter y la orden...'

Con Daniel Radcliffe y Emma Watson
FIN DE SEMANA: 906.647 EUROS
156.912 ESPECTADORES EN 560 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 14.478.860 EUROS
2.675.445 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS

3 'Next'

Con Nicolas Cage y Julianne Moore
FIN DE SEMANA: 754.121 EUROS
127.137 ESPECTADORES EN 324 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 2.597.652 EUROS
455.983 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

La película, dirigida por Robert Rodriguez se sumerge en el universo de los zombies y los resucita

LAS ANDANZAS DE UNA RATA COCINERA

'Ratatouille'
EEUU, 2007.
Dirección: Brad Bird y Jan Pinkava .
Intérpretes: Película de animación.
En Segovia: Cinebox

Una vez más los narradores de Pixar Animation Studios, que han producido éxitos de taquilla como *Buscando a Nemo* o *Cars*, vuelven a crear un mundo totalmente nuevo en el que los restaurantes de cinco estrellas se convierten en los brillantes y lujosos escenarios de esta historia.

Remy es una rata que sueña con ser un gran chef de cocina famoso en París, a pesar de la oposición de su familia y del evidente problema que supone ser una rata en una profesión que detestan todos los roedores y no digamos los propios jefes de cocina. Por ello, es perseguido en cuanto es descubierto merodeando por los fogones. ■

CLAVES

LA PELÍCULA

Inspirada en el cine negro

Las raíces de la película *Planet Terror* de Robert Rodriguez hay que buscarlas en las cintas clásicas, más allá de la era del *grindhouse*. Los diálogos entre Wray (Freddy Rodriguez) y Cherry (Rose McGowan) están inspirados en el cine negro y su historia de amor tiene tintes similares. Las alusiones al mundo del espionaje son un guiño a cintas como *La invasión de los ladrones de cuerpos* o *El beso mortal*.

'Planet Terror' / Dirigida por Robert Rodriguez, cierra el proyecto que inició junto a Tarantino

LOS ZOMBIES CONTRAATACAN

AFECTADOS POR ERUPCIONES GANGRENOSAS, LOS HABITANTES DE PLANET TERROR SE CONVIERTEN EN UN EJÉRCITO DE AGRESORES ENLOQUECIDOS. WRAY Y SU EX, CHERRY, TENDRÁN QUE HALLAR EL ÚNICO SITIO SEGURO DE LA ZONA

M. R.

A Robert Rodriguez y Quentin Tarantino les une algo más que la amistad. Compañeros de profesión, decidieron embarcarse en un proyecto cinematográfico en común al que denominaron *Grindhouse*. La idea era sencilla: hacer un guiño al género de terror con una serie de dos películas, cada una de las cuales dirigiría uno. Quentin Tarantino capitaneó *Death proof*, y Robert Rodriguez *Planet Terror*, que llega esta semana a las carteleras españolas.

Para hilvanar su trama, Rodriguez recurrió al borrador de un guión que había ideado algunos años atrás y que, por su implicación en otros proyectos y por una racha de bloqueo creativo, guardó inacabado en un cajón. El texto se sumergía en el universo de los zombies, un género que el cineasta pretendía por aquel entonces resucitar de sus cenizas.

Al retomar aquel viejo guión, Robert Rodriguez se propuso dotarlo de figuras que nunca hubieran aparecido antes en los filmes del género. Un empresario obsesionado por las barbacoas, un *sheriff* sospechoso y estoico, una *gogo* con una pierna amputada y sustituida por una ametralladora, un héroe misterioso que conduce una minúscula bicicleta y un par de gemelas con aspecto psicótico que ejercen de canguros son algunos de los personajes que pueblan *Planet Terror*, una incursión en el género de los zombies con mucha sangre, muchas explosiones y mucho efectismo.

Para dar vida a los seres surgidos de su imaginación, Robert Rodriguez recurrió a sus películas y programas televisivos preferidos, a su familia, sus amigos y antiguos colaboradores. Bruce Willis y Tarantino se animaron a hacer sendos cameos, y populares actores del género como Naveen Andrews (*Perdidos*), Rose McGowan (*Embrujadas*), Michael Biehn (*Aliens*, *Terminator*) y Freddy Rodriguez (*A dos metros bajo tierra*) no se pensaron dos veces darle el sí a un filme en el que también participan el hijo (Freddy) y las sobrinas (Elise y Electra Avellan) del director.

Freddy Rodriguez debuta en el cine de acción en la piel de Wray, un tipo solitario cuya personalidad está envuelta en el misterio. Su ex, Cherry (Rose McGowan), está en el hospital porque le han arrancado una pierna durante un ataque en la carretera. Juntos capitanearán un equipo de guerreros para hacer frente a los numerosos habitantes del pueblo que, afectados por erupciones gangrenosas, se han convertido en agresores enloquecidos. Wray y Cherry tendrán que hallar el único rincón seguro en *Planet Terror*. ■

TERROR

'Planet Terror'
USA, 2007.
Dirección: Robert Rodriguez.
Intérpretes: Freddy Rodriguez, Rose McGowan, Josh Brolin, Marley Shelton, Jeff Fahey, Michael Biehn, Naveen Andrews.
En Segovia: Cinebox

OPEN 07
CASTILLA Y LEÓN
Villa de El Espinar

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

www.eladelantado.com

JUEVES 2 DE AGOSTO DE 2007

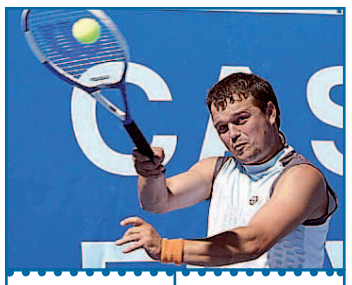
www.teniselespinar.com

03
El alemán Schuettler acabó con las ilusiones de Bartolomé Salva-Vidal

04
El Open se coloca a la vanguardia de los torneos de tenis en las nuevas tecnologías

05
Verdasco y Navarro jugaron un partido con el Acueducto como improvisada red

06-07
Silvia Clemente: "El torneo está consolidado, pero necesita crecer más"



08
Hoy comienza la tercera edición del Master Nacional en silla de ruedas

Apoyando a la **promesa**

Junta de Castilla y León
CASTILLA Y LEÓN
ES VIDA ES DEPORTE

OPEN 7 CASTILLA Y LEÓN Villa de El Espinar

cuadro **del torneo**

INDIVIDUALES

FERNANDO VERDASCO (ESP)
MIKHAIL LEDOVSKIKH (RUS)
FERNANDO VERDASCO (ESP) 6/4, 6/4
LEE CHILDS (GBR)
LUKAS LACKO (SVK)
LUKAS LACKO (SVK) 6/1, 6/3

ALEX CALATRAVA (ESP)
YEU-TZUOO WANG (TPE)
YEU-TZUOO WANG (TPE) 6/3, 6/2
IVO KLEC (SVK)
FERNANDO VICENTE (ESP)
IVO KLEC (SVK) 7/6, 6/4

CHRIS GUCCIONE (AUS)
SERGIY STAKHOVSKY (UKR)
CHRIS GUCCIONE (AUS) 6/3, 6/4
GORKA FRAILE (ESP)
JULIEN JEANPIERRE (FRA)
JULIEN JEANPIERRE (FRA) 6/4, 6/3

JESÚS SAN ROMÁN-GARCÍA (ESP)
GILLES MULLER (LUX)
GILLES MULLER (LUX) 6/3, 6/7, 6/4
ANDREY GOLUBEV (RUS)
YOUNES EL AYNAOUI (MAR)
ANDREY GOLUBEV (RUS) 5/7, 7/5, 6/4

RAINER SCHUETTLER (GER)
MICHAL MERTINAK (SVK)
RAINER SCHUETTLER (GER) 6/3, 6/4
BARTOLOMÉ SALVA-VIDAL (ESP) 6/4, 4/6, 6/1
ÓSCAR BURRIEZA (ESP)
BARTOLOMÉ SALVA-VIDAL (ESP)

RAINER SCHUETTLER (GER) 6/1, 6/4
DUSAN VEMIC (SRB) 6/2, 3/6, 6/3
ROHAN BOPANNA (IND)
MICHEL KRATOCHVIL (SUI)
MICHEL KRATOCHVIL (SUI) 6/3, 6/3
DUSAN VEMIC (SRB) 4/6, 6/3, 6/4
DUSAN VEMIC (SRB)
IVÁN NAVARRO-PASTOR (ESP)

DICK NORMAN (BEL)
GUILLERMO ALCAIDE (ESP)
GUILLERMO ALCAIDE (ESP) 7/6, 7/6
AISAM-UL-HAQ QURESHI (PAK) 7/6, 7/6
ADRIÁN MENÉNDEZ (ESP)
AISAM-UL-HAQ QURESHI (PAK)

GUILLERMO ALCAIDE (ESP) 7/6, 6/4
ALUN JONES (AUS) 6/3, 6/3
FARRUKH DUSTOV (UZB)
ALUN JONES (AUS)
ALUN JONES (AUS) 6/3, 6/4
LUKAS ROSOL (CZE) 6/3, 6/2
LUKAS ROSOL (CZE)
OLIVIER ROCHUS (BEL)

DOBLES

J.DELGADO (GBR) - D.NORMAN (BEL)
F.VERDASCO (ESP) - M.VERDASCO-CRESPO (ESP)
J.DELGADO (GBR) - D.NORMAN (BEL) 4/6, 7/6, 10/7
L. LACKO (SVK) - S. STAKHOVSKY (UKR)
L. CHILDS (GBR) - A. JONES (AUS)
L. CHILDS (GBR) - A. JONES (AUS) 6/7, 7/6, 10/5

M. KRATOCHVIL (SUI) - G. MULLER (LUX) 6/7, 6/3, 11/9

M. GHOUSE (IND) - F. MOSER (GER)
G. ALCAIDE (ESP) - O. BURRIEZA (ESP)
M. GHOUSE (IND) - F. MOSER (GER) 6/7, 6/3, 10/6
A. GOLUBEV (RUS) - I. KLEC (SVK)
M. KRATOCHVIL (SUI) - G. MULLER (LUX)
M. KRATOCHVIL (SUI) - G. MULLER (LUX) 7/6, 3/6, 10/7

A. MENÉNDEZ (ESP) - B. SALVA-VIDAL (ESP)
O. CHARROIN (FRA) - F. DUSTOV (UZB)
O. CHARROIN (FRA) - F. DUSTOV (UZB) 6/3, 7/6
R. BOPANNA (IND) - A. QURESHI (PAK), 6/4, 4/6, 10/6
J. CERRETANI (USA) - L. ROSOL (CZE)
R. BOPANNA (IND) - A. QURESHI (PAK)

J. ROJER (AHO) - D. VEMIC (SRB)
J. ROJER (AHO) - D. VEMIC (SRB) 6/0, 6/1
J. RUBIO (ESP) - J. SÁNCHEZ-GARCÍA (ESP)
L. OUAHAB (ALG) - F. VICENTE (ESP.) 7/6, 6/4, 11/9
F. POLASEK (SVK) - I. ZELENAY (SVK)
L. OUAHAB (ALG) - F. VICENTE (ESP.)

Junta de Castilla y León
M.I. AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR
Diputación Provincial de Segovia
Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Alcaide gana a Qureshi, y pasa de **sorpresa** a **realidad** ~~la~~ **crónica**

El español Guillermo Alcaide mantiene viva su ilusión de ganar el torneo de tenis de El Espinar tras imponerse en la jornada de ayer al pakistaní Aisam-Ul-Haq Qureshi en la segunda ronda del Open Castilla y León.

Ambos jugadores hicieron gala de un excelente servicio, superior en muchas ocasiones a los doscientos kilómetros por hora, lo que llevó a un primer set extraordinariamente igualado, y que se tuvo que decidir en el tie-break, que concluyó con 7-3 a favor del jugador madrileño.

El segundo parcial mantuvo los mismos parámetros que el primero, con ambos tenistas cediendo muy pocos puntos con su saque. Sin embargo, en el décimo juego del segundo set Alcaide gozó de tres bolas de partido. Qureshi salvó la primera, pero no pudo hacer lo mismo con la segunda, y cedió ante el español, que se clasificó de esta manera para los cuartos de final del torneo.

Salva-Vidal cayó eliminado por Rainer Schuettler, que se aprovechó de los errores del mallorquín

No corrió la misma suerte que Alcaide el tenista mallorquín Bartolomé Salva-Vidal, que perdió su encuentro de octavos de final del Open Castilla y León frente al tenista alemán Rainer Schuettler por el marcador de 6-1 y 6-4

Salva-Vidal no entró con buen pie en el partido, y en poco más de veinte minutos se encontró con el primer set en contra. Los errores no forzados del español, unido al acierto desde el fondo de la pista de Schuettler fueron definitivos para la suerte del primer parcial.

La reacción del mallorquín en el segundo set no se hizo esperar, y los tres primeros juegos cayeron de su lado. Sin embargo, Schuettler hizo valer su experiencia para forzar los errores del español y empatar a tres, y rematar su victoria tras romper el servicio del mallorquín en el noveno juego.

En el resto de enfrentamientos de segunda ronda, el serbio Dusan Vemic superó al suizo Michel Kratochvil en tres sets repletos de alternativas, ya que el primer parcial cayó claramente del lado del serbio por 6-2, el segundo fue dominado con rotundidad por Kratochvil por 6-3, y el tercero y definitivo tuvo a Vemic como vencedor final.

Menos problemas se encontró el australiano Alun Jones para dejar en la cuneta al checo Lukas Rosol. Un doble 6-3 certificó la superioridad del tenista "aussie" ante el centroeuropeo que, procedente de la previa, fue capaz de derrotar al cabeza de serie número dos del Open, el belga Olivier Rochus.

El tenista español, celebrando uno de los puntos ganadores que consiguió en el encuentro disputado en la tarde de ayer

RESULTADOS

Individual (segunda ronda)

Rainer SCHUETTLER (GER) gana a Bartolomé SALVA-VIDAL (ESP) por 6-1, 6-4

Dusan VEMIC (SRB) gana a Michel KRATOCHVIL (SUI) por 6-2, 3-6, 6-3

Alun JONES (AUS) gana a Lukas ROSOL (CZE) por 6-3, 6-3

Guillermo ALCAIDE (ESP) gana a Aisam-Ul-Haq-QURESHI (PAK) por 7-6, 6-4

Dobles (primera ronda)

Jamie DELGADO/Dick NORMAN (GRB/BEL) ganan a Fernando VERDASCO/Marco VERDASCO-CRESPO (ESP/ESP) por 4-6, 7-6, 10-7

Lamine OUAHAB/Fernando VICENTE (ALG/ESP) ganan a Filip POLASEK/Igor ZELENAY (SVK/SVK) por 7-6, 4-6, 11-9

Dobles (segunda ronda)

Michel KRATOCHVIL/Gilles MULLER (SUI/LUX) ganan a Mustafá GHOUSE/Frank MOSER (IND/GER) por 6-7, 6-3, 11-9

PISTA CENTRAL

12,00 horas

Chris Guccione (AUS) - Julien Jeanpierre (FRA)

(Teledeporte)

Seguidamente

Yeu-Tzuoo Wang (TPE) - Ivo Klec (SVK)

No antes de las 16,30 horas

Gilles Muller (LUX) - Andrey Golubev (RUS)

No antes de las 18,30 horas

Fernando Verdasco (ESP) - Lukas Lacko (SVK)

(Teledeporte y Canal 4)

No antes de las 20,00 horas

Delgado (GBR)/Norman (BEL) - Lacko (SVK)/Stakhovsky (UKR)

PISTA N.1

12,00 horas

Olivier Charroin (FRA)/Farrukh Dustov (UZB) - Rohan Bopanna (IND)/Aisam-Ul-Haq Qureshi (PAK)

No antes de las 13,00 horas

Jean Julien Rojer (AHO) /Dusan Vemic (SRB) - Lamine Ouahab (ALG) /Fernando Vicente (ESP)

José María
LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY
MESON
Cronista Lecea, 11 (junto a Plaza Mayor). 40001 Segovia
Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Bar: 921 460 272. Fax: 921 466 129
www.rtejosemaria.com / e-mail:correo@rtejosemaria.com

DISTRIBUIDORA NOE
C/ GREMIO PELLEJEROS PARCELA S-35
POLÍGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA 40195
(SEGOVIA) TEL. Y FAX: 921 44 22 87

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

viviendas en Torrecaballeros Segovia

Residencial
Nuevo Cerrillo

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m² totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega inmediata.

T. 921 43 24 99

llave en mano

CAMPAÑA PROMOCIONAL

3% de descuento si realiza la reserva de su vivienda antes del 30 de septiembre de 2007.

* Unidades limitadas. No acumulable con otras promociones. Promoción válida para viviendas en regimen libre.

Grupo volconsa nuevadimensión

www.nuevadimension.es Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A 40006 Segovia

El Open Castilla y León, en **vanguardia** también en las nuevas **tecnologías**

El Open Castilla y León tenía una deuda pendiente con las nuevas tecnologías, y en la edición de 2007 las ha saldado con creces, convirtiéndose en pionero en el apartado de retransmisiones televisivas.

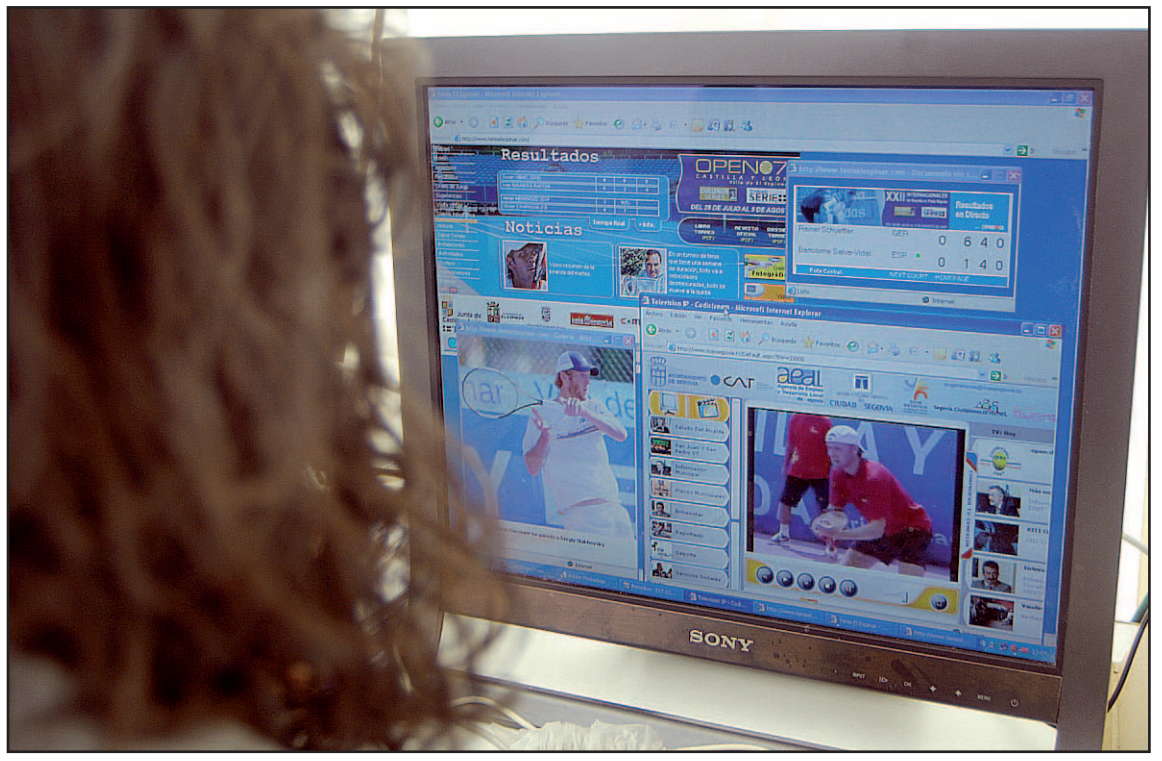
Consciente de que el tirón mediático del torneo podía multiplicarse aprovechando la difusión por Internet, y que el esfuerzo a la hora de realizar la producción propia de la señal de televisión podía verse recompensado con creces, el equipo organizativo del Open Castilla y León acometió la tarea de producir su propia señal y ofrecer a los aficionados dos partidos diarios a través de Internet, los que se disputan a las doce de la mañana y a las seis y media de la tarde.

Pero no solo en el apartado televisivo el torneo de El Espinar se ha puesto de nuevo a la vanguardia de los challengers y de no pocos torneos ATP, sino que también el Open de Castilla y León ha incorporado otra serie de elementos de extraordinario valor informativo para todos los aficionados que se acercan a las instalaciones sitas en la Estación de El Espinar.

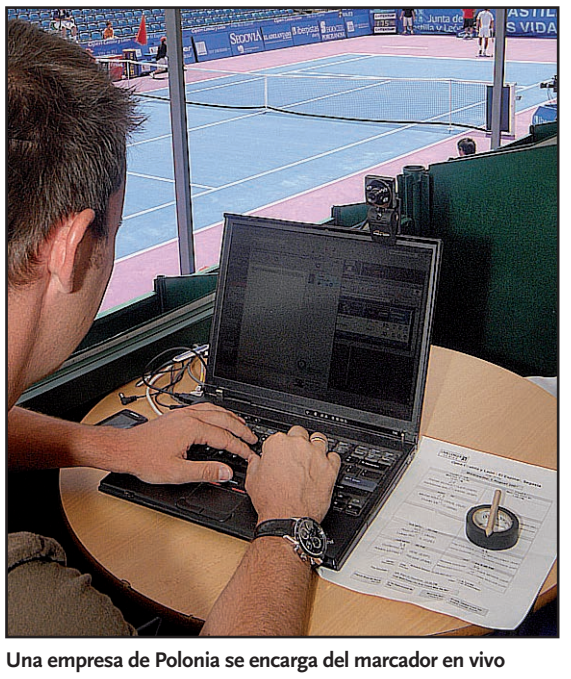
El velocímetro situado en la pista central aporta a los espectadores de los partidos la información puntual de la velocidad a la que los tenistas impulsan la bola a la hora de ponerla en juego. Así se ha podido comprobar que el español Guillermo Alcaide es capaz de sacar a 225 kilómetros por hora, o que no son pocos los jugadores que, aprovechando la altura de las pistas, son capaces de superar los 200 km/h en sus primeros servicios.

Además, los visitantes del Open tendrán la posibilidad de contemplar en los televisores instalados en las diferentes carpas del village los resultados en tiempo real de todos los encuentros que se disputen durante la jornada. Ello es posible gracias a las agendas PDA que los jueces árbitros tienen en cada partido, y que se encuentran conectadas a un dispositivo central que traslada la información a las pantallas de televisión.

Una empresa polaca, a la que la ATP encarga la instalación de esta infraestructura en diversos torneos, ha sido la elegida para llevar a cabo este programa, que ha tenido una gran acogida entre los aficionados, y que representa una enorme ventaja para los medios de comunicación, puesto que facilita en gran medida la recepción de las estadísticas de los partidos, que se confeccionan al momento.



Los aficionados tienen la posibilidad de ver los encuentros del torneo en directo a través de la página web www.teniselespinar.com



Una empresa de Polonia se encarga del marcador en vivo

La producción propia de televisión es una de las novedades

CLINICAS VITAL DENT

Estética dental · Ortodoncia
Implantología · Periodoncia
Endodoncia · Odontopediatria

Mejora tu sonrísa sin que nadie lo note

12 MESES SIN INTERESES / HASTA 5 AÑOS DE FINANCIACIÓN

Calle José Zorrilla, 63 tl: 921 41 20 26 Segovia

EN CADA CONSULTA GRATIS diagnóstico radiografía* presupuesto

* ORTOPANTOMOGRAFÍA EN DIAGNÓSTICO INICIAL

Fernando Verdasco se prepara para golpear a la bola, bajo la atenta mirada de los segovianos y los turistas que, incrédulos, asistían a este espectáculo deportivo.

No estamos **locos**... **sabemos** lo que queremos; **Tenis** de **altura**

Si usted pasaba ayer a las cinco de la tarde por la plaza del Azoguejo, y creyó ver a dos tenistas usando el Acueducto como red... no se preocupe; no está loco. Es cierto. Eran Fernando Verdasco e Iván Navarro, dos de los jugadores españoles participantes en esta edición del Open Castilla y León.

¿Quién puede negarse a la oferta de disputar un partido en semejante escenario? Nadie. Así que en cuanto al cabeza de serie número uno del torneo y al alicantino les propusieron enfrentarse con una red de cerca de 28,10 metros de altura de por medio, con 166 arcos sobre los cuales pasar la pelota, aceptaron el reto sin dudarlo.

El espectáculo prometía ser increíble, y desde las diversas oficinas del torneo se frotaban las manos pensando en la que se podía organizar en Segovia por la tarde. Pocas personas ajenas al ajetreo que se vive estos días en El Espinar tenían conocimiento de lo que se iba a vivir bajo el Acueducto. En la sala de prensa, algunos pensaban en los romanos y en la forma en la que habrían disputado un encuentro así, utilizando como red el monumental acueducto que años antes habrían erigido en la ciudad; ¿con sandalias o sin ellas?, ¿con raqueta o con la mano?, ¿con Julio César de juez de línea o sin nadie que impusiese unas reglas?

Remi Sanz, speaker del torneo, tomó posición junto al Acueducto; Pedro Arahuetes, alcalde de Segovia, Javier Arranz, concejal de deportes, y Francisco Álvarez, ex-concejal de deportes, también buscaron un sitio desde el que tener las mejores vistas. Javier Martínez, director del Open, se situó junto a ellos y... comenzó el espectáculo.

La gente, asombrada y, a medida que paban los segundos, maravillada, se iba acercando al escuchar a Remi animarles por el micrófono; Verdasco y Navarro cogían la raqueta y, sin que la pelota botase en la mayor parte de las ocasiones, intentaban dar más de un golpe seguido. Y fueron tres; ni uno más ni uno menos. Alguna vez tuvieron que ir a buscar la pelota mucho más allá de la pista improvisada, y Navarro llegó incluso a hacerse daño en el brazo.

Al final, tanto los dos jugadores como los miembros del torneo que se encontraban allí demostraron una cosa; que no estamos locos, sabemos lo que queremos; tenis de altura.

Iván Navarro y Fernando Verdasco, antes de batirse en duelo bajo el Acueducto.

SI TE DUELE QUE CADA AÑO MUERAN MILES DE CIVILES EN CONFLICTOS ARMADOS, LLAMA AL MÉDICO
MEDICOS SIN FRONTERAS
hazte socio:
902 250 902
www.msf.es

BANAK importa
www.banak.com
Mueble colonial
Mueble para jardín
Complementos
Vajillas
Cristalerías
Listas de Bodas
Cochones y almohadas
100% látex
Camas y somieres
Crta. de Riaza, 29. b Segovia
Teléfono 921 41 33 63

RB
Terraza
Apertura 10:00 h
Cocina Tradicional y de Autor
Servicio de bar y terraza-jardín
www.restauranteazabache.info
Restaurante Azabache
C/ Paseo de San Juan 12 A, San Rafael. Telf. 921 17 24 08 (Segovia)

Silvia Clemente: "El Open está consolidado, pero **necesita** crecer"

La consejera de Agricultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, no perdió la oportunidad de acercarse un año más hasta las instalaciones del torneo de tenis de El Espinar. En su etapa como consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente fue una de las más firmes defensoras del Open, al que apoyó en el momento más delicado de su historia, y por ello la organización procuró que la consejera segoviana se encontrara como en su casa.

La consejera motivó de la siguiente manera su presencia en el Open Castilla y León, "me gusta venir a un evento como éste, que está abierto a todos los segovianos. Para todos los que hemos asistido habitualmente durante muchos años constituye una cita muy agradable, y un encuentro deportivo de los más importantes que se celebran en nuestra comunidad en la época estival. Creo que el apoyo que se ha dado desde el gobierno regional a este torneo hace que los miembros del gobierno sientan cierta cercanía con este encuentro deportivo, y en mi caso aún más por mi condición de segoviana".

Resulta indudable afirmar que el decidido apoyo que la Junta de Castilla y León prestó al torneo tuvo a Clemente como principal defensora, y por ello cuando se la preguntó si sentía el Open de Castilla y León un poco suyo, la actual consejera de Agricultura no pudo evitar una cierta sonrisa de satisfacción, aunque sus comentarios se apartaron de la vanagloria personal, "Creo que el Open de Castilla y León es un poco de todos, porque todos hemos hecho un esfuerzo, cada vez que ha dependido de nuestra responsabilidad. Quizá, cuando dependió de la mía, el Open se encontraba en un momento muy delicado, porque se perdió el patrocinio de Iberdrola, y aquello determinó que hubiera de tomarse una decisión importante de incremento del apoyo económico de la Junta de Castilla y León, para completar la financiación que precisaba el torneo. Esa decisión me tocó tomarla a mí, y yo adopté, con la previsión de futuro que tenía el torneo, de manera absolutamente justificada".

La consejera de Agricultura, flanqueada por el presidente del Comité Olímpico Español, Alejandro Blanco, y el director del torneo, Javier Martínez

con los jóvenes y el deporte
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
te lleva al Open
La Concejalía de Juventud y el Instituto Municipal de Deportes de Segovia, invita a jóvenes y público en general al OPEN CASTILLA Y LEÓN DE TENIS DEL ESPINAR, los días 30 y 31 de julio, 1, 2 y 3 de agosto, en horario de tarde, para disfrutar del partido que se celebra en la Pista Central a las 18:30 horas.
Cada día ofertamos 50 plazas y ponemos a disposición de las personas interesadas el autobús para el desplazamiento (ida y vuelta al Espinar), las entradas gratuitas para acceder al Open de Tenis y monitores responsables del grupo
Las inscripciones se realizarán a través de la Casa Joven.
Teléfono: 921 46 04 01
www.segovia.es

raquetazos

"El Open de Castilla y León es de todos, porque todos hemos hecho un esfuerzo por él, cada vez que ha dependido de nuestra responsabilidad. Cuando dependió de la mía, el Open se encontraba en un momento muy delicado y adopté la decisión de apoyarlo de forma totalmente justificada"

De izquierda a derecha, Juan José Sanz Vitorio, Silvia Clemente, Miguel Ignacio González y Pedro Muñoz hojean las páginas del suplemento de tenis de EL ADELANTADO

Que el torneo de El Espinar se encuentra en un momento importante de sus veintidós años de historia es un hecho que no se le escapa a casi nadie. El salto cuantitativo y cualitativo que se plantea en el Open Castilla y León hace necesario un mayor apoyo por parte de la institución regional, y Clemente apuesta por ello, "el hecho de haber incrementado la dotación económica, los trofeos y el nivel competitivo del torneo, ha sido gracias al apoyo económico de la Junta, y que se ha incrementado estando yo todavía como consejera de Cultura, por lo que me siento muy responsable de esta decisión, y creo que el torneo tiene que ir ganando, atendiendo a las propuestas de los organizadores, y desde la Junta ir sumándose a todas las iniciativas que le permitan crecer, porque éste es un torneo absolutamente consolidado, que necesita crecer".

El clínic de Fernando Vicente, en imágenes

El director del torneo charla con los niños antes del clínic

Un grupo de chavales llegados desde Soria disfrutó mucho en las pistas azules de El Espinar

Hoy comienza el III Master en silla de ruedas

Hoy comienza el III Master Nacional de Tenis en Silla de Ruedas Open Castilla y León Trofeo ASPAYM, que se desarrollará de forma paralela al torneo. Los mejores jugadores de la especialidad, provenientes de distintas comunidades, acudirán a la cita. La representación castellano-leonesa estará en manos del tenista burgalés Oliver Puras, que tendrá que enfrentarse a los jugadores procedentes de Madrid, Rubén Pérez y Carlos Fernández, y al tenista Juan Carlos Martín García. Todos ellos se encuentran entre los diez primeros del ránking nacional.

En primer lugar se disputará la semifinal que enfrentará a los madrileños Rubén Pérez y Carlos Fernández en la pista 3. A continuación, y en la misma pista, se verán las caras el burgalés Oliver Puras y el tenista Juan Carlos Martínez. La gran final y el tercer y cuarto puesto se llevarán a cabo el viernes.

El campeonato se enmarca dentro de las actividades que giran en torno al Open. La celebración de este campeonato ofrecerá la posibilidad de conocer este deporte que mantiene las mismas reglas que el tenis tradicional, con la salvedad de que los deportistas pueden dejar botar la bola dos veces antes de golpearla. El premio consta de quinientos euros para el primer clasificado, cuatrocientos para el finalista, trescientos para el tercero y doscientos euros para el cuarto clasificado.

Los mejores tenistas en silla de ruedas se darán cita en el Open

ISOPERFIL SA
EXTRUSIÓN Y LACADO DE ALUMINIO

✓ Sistema UNIK para carpintería
✓ Perfiles con Rotura de Puente Térmico
✓ Perfiles Industriales
✓ Diferentes Aleaciones
✓ effecta El verdadero “effecto” madera

Ctra. de Ávila, s/n
P.I. Los Llanos de San Pedro
40400 EL ESPINAR (Segovia)
Tels. 921 18 18 50 – 921 18 26 79
Fax 921 18 15 26
isoperfil@isoperfil.com
www.isoperfil.es

Una **fiesta** nocturna ideal para **sufrir** por la mañana

¡Out!

Sabido es que prácticamente todos los días tiene "apellido" en este Open Castilla y León. Que si "Día de la presentación", que si "día de los cadetes", que si "Día de los donantes" aunque ahora no solo haya un día, sino muchos para donar... pues bien, la jornada del miércoles ha sido mundialmente declarada como el "Día de las gafas de sol que tapan unas ojeras de escándalo". La combinación de guapos con guapas, bien aderezado con unas "gotitas" de alcohol, produjo que las horas del reloj volaran, y que cuando parecían las dos de la mañana resultó que eran las siete

No vamos a decir nombres de los que peor se lo pasaron en la fiesta, pero sí diremos que todos los colectivos que integran la gran familia del Open, desde organización a tenistas, pasando por azafatas y medios de comunicación (¡cómo no!), estuvieron bien representados, como también lo estuvo el "comando de los invisibles", que en cada edición va aumentando su número de miembros. Los interesados en inscribirse en el comando, que pregunten por Chicho... cuando no esté ocupado.

Varios de los tenistas que se acercaron a la fiesta, como Vicente o Burrieza, se retiraron pronto. Otros aguantaron un poquito más

¿"Chicharrera" total?

En estos primeros días del torneo el sol ha apretado de firme sobre las instalaciones del Open Castilla y León. ¿En todos los sitios? ¡No! En la sala de prensa del torneo un chorro de aire acondicionado dispara sin piedad un viento huracanado digno del Polo Norte en noviembre. Eso sí, cuando el gasóil se acaba, en cinco minutos la temperatura puede ascender unos mil grados... aproximadamente.

De niños y conejos

Por el Villa de El Espinar han pasado espectadores de todo tipo y condición, pero pocos esperaban ver en la jornada de ayer a un joven aficionado al tenis con un conejo entre sus brazos. El chaval miraba los partidos con interés, el conejo... no tanto.

Los jueces árbitros también saben divertirse

Si no fueron los que mejor se lo pasaron, no les faltó mucho

1.500 kilómetros para ver tenis

Un matrimonio de españoles afincado en Bélgica se acerca durante todos los veranos hasta las instalaciones del Open Castilla y León con un único fin, comprobar si en el cuadro final se encuentra algún jugador belga para animarle en sus partidos. La pareja se puso muy contenta cuando se enteró de que Olivier Rochus ibas a jugar el torneo, puesto que son prácticamente vecinos. Lástima que el belga cayera eliminado en la primera ronda.

Llamada a la OTAN

Diez de la mañana, el director adjunto del torneo levanta el teléfono y marca un número pensando en que se estaba comunicando con una radio de Madrid. Cuál no fue su sorpresa cuando, tras un par de minutos de "¿quién?, ¿cómo?, ¿de dónde llama?", se enteró de que se había equivocado de número de teléfono, y en realidad estaba llamando al gabinete de defensa del mando de la OTAN en Europa. Deseándoles suerte en su difícil tarea, y con una cierta tonalidad rojiza en sus mejillas, el director adjunto colgó el teléfono. ¡Qué cosas pasan!.

colaboradores

15-0: **GTM,** objetivo **Tercer Milenio**

Antonio Páez, presidente del Grupo Tercer Milenio, sentado en uno de los asientos del stand renovado que tiene GTM en el village.

Para muchos tenistas, el Open Castilla y León es un trampolín desde el que saltar a la pista del tenis internacional. Ganar aquí, en muchas ocasiones, significa cruzar la pasarela o subir un peldaño hacia el deporte de nivel mundial. Esto lo sabe el Grupo Tercer Milenio y ahora que está consolidado en España, quiere que el punto de partida de su viaje al extranjero esté aquí, en El Espinar.

Para comenzar esa odisea, que espera que le haga ser líder de su sector en el mundo durante este milenio, el Tercero y muchos más, la empresa ha cambiado su logotipo (que será presentado hoy en el village junto a la página web), buscando así una identificación de grupo,dejando de potenciar a la empresa marca por marca, que era lo que había hecho hasta ahora. De esta manera, GTM se convierten en las tres nuevas siglas a no perder de vista; algo difícil de hacer, al menos a lo largo del tiempo que dura el torneo, ya que la empresa se ha encargado de colocar elementos de exterior claramente identificables, como las banderas que se han instalado a lo largo de las avenidas de El Espinar y San Rafael y que también forman parte de la "alfombra roja" particular de este Open Castilla y León, que culmina en la espectacular entrada que la empresa ya se encargó de diseñar para la pasada edición.

Como era de esperar, un año más el Villa de El Espinar cuenta con el gran panel histórico que Grupo Tercer Milenio instaló con motivo del vigésimo aniversario del torneo y que, actualizado con los ganadores de las dos últimas ediciones, forma parte ya del paisaje del campeonato. De una forma más cercana a sus clientes, GTM se encuentra presente en el village del torneo con un stand renovado y del que Antonio Páez, presidente de Grupo Tercer Milenio, destaca que "da ese toque de cambio de tendencias, teniendo una instalación efímera mucho más profesionalizada ".

GTM y el Open comparten tres filosofías; competitividad, grupo y renovación.

Una de las marquesinas de Clear Channel que se instalaron en 2003.

30-0: Vamos **a ver** si te queda **Clear**, bonito...

Puede que antes, por mucho que se lo repitiesen a algunos, no les llegase a quedar claro que el Open Castilla y León era y es el mejor challenger del mundo. Puede ser que hubiese personas que, sin haber visitado el torneo, necesitasen un argumento sobre el que apoyar esta idea. Puede que muchos ojos mirasen los carteles que anunciaban el Open cada año y que, sin embargo, no los viesen.

Desde el año que Clear Channel decidió unirse al proyecto del Open Castilla y León, esto no ocurre. Las miradas no encuentran otro lugar dónde dirigirse que no sean las diferentes marquesinas de la ciudad; y es que la empresa, líder en el sector de la comunicación exterior, ha colaborado una edición más con el torneo, cediendo alrededor de 10.000 marquesinas que ejercen de soporte de los carteles anunciantes de esta vigésimo segunda edición, y que han sido distribuidas por las comunidades de Castilla y León y Madrid.

Clear Channel es una empresa reconocida a nivel internacional, que en 2002 se instaló en España, donde en la actualidad cuenta con quince delegaciones regionales y cerca de 300 empleados. La empresa utiliza como líneas principales de negocio aquellas de gran formato, donde cuenta con más de 10.000 soportes; las de mobiliario urbano, con cerca de 17.000; las de centros comerciales, donde se ha superado la cifra de 3.000, y por último en transporte, con más de 4.000.

Por esto es difícil que, desde que la empresa se encuentra en el torneo, a alguien no le quede claro que el Open Castilla y León es el mejor challenger del mundo. Dar un paseo por la ciudad y pararse en cada marquesina de Clear Channel podría llegar a convertirse en deporte nacional...

40-0: El **cielo** enmarcado de **Composan**

Imagen del stand de Composan en el village del torneo, donde la empresa ha colocado para decorar y promocionar su sistema Tennislife una minipista de tenis.

El cielo de El Espinar se sigue viendo mirando al suelo; las pistas del Open Castilla y León cumplen once años de azul, más de una década cubiertas de Composan y de su producto estrella, TennisLife Cushion®.

Como novedad, en esta edición se ha decidido enmarcar ese cielo de morado; algo que no sólo renueva la imagen de las pistas, sino que además facilita el trabajo de jueces de línea y jugadores que, gracias al contraste entre el color de la pista y el del borde de la misma, tienen menos problemas a la hora de dar validez a los puntos. Se trata de otro factor a favor de los tenistas, uno más que se añade a la larga lista de este sistema TennisLife Cushion®, homologado por la Federación Internacional de Tenis y que, debido a su constitución a base de capas, ofrece unas amplias prestaciones, tanto a nivel físico, como biomecánico. La pista constituye un pavimento confortable para el deportista gracias a su alto nivel de absorción de impacto, que logra que el riesgo de lesiones se vea ampliamente reducido. Además, la textura de la pista, algo rugosa, proporciona al jugador una frenada paulatina, que éste es capaz de controlar.

Echar un vistazo a la pista puede confundir, haciendo pensar que únicamente consiste de una capa. Sin embargo, y según explica orgulloso Rafael Carranco, director de la división deportiva de Composan, "estas pistas poseen una capa de sellado, una de acondicionamiento, cinco de material elástico, tres de terminación y una de pintura final"; capas de apenas 1mm de grosor que consiguen que el terreno sobre el que se disputa el Open Castilla y León esté considerado como las mejores pistas rápidas de España, y que además, gracias a sus características, no necesiten más mantenimiento que un leve retoque cada año. Su permeabilidad, además, permite que la disputa de los partidos no se frene en caso de lluvia.

TennisLife Cushion® es, como lo denomina Carranco, "el buque insignia" de Composan, una empresa que remonta su historia a hace ochenta años, que empezó como empresa asfaltera, y que con el paso del tiempo, manteniendo el material asfáltico como base de todas sus operaciones se haya convertido en una de las empresas de pavimentos más importantes del país, contando con varias delegaciones en todo el territorio.

Juego: **Ancha** es Castilla... con **Iberbanda**

Desde que la Junta de Castilla y León adjudicase el concurso público de banda ancha a la empresa Iberbanda, ancha es Castilla y anchos son, sobre todo, los municipios que, como El Espinar, no disponen de ADSL.

Dicen que la plena libertad llegó a este pueblo donde se celebra el Open Castilla y León en forma de Internet, y si no es cierto del todo, algo de verdad tiene, ya que si no fuese por el servicio que Iberbanda ofrece a lo largo de la semana que dura el torneo, gran parte de la información que necesita ser enviada por medio de la red, no llegaría a sus destinatarios. Los correos electrónicos, las visitas a páginas webs y las búsquedas de información están a la orden del día; tanto en la sala de prensa como en la oficina de la Organización, y la conexión entre muchos lugares del mundo y el torneo resultaría imposible de no ser por el acceso a Internet de 4Mbps de subida y bajada que Iberbanda ha instalado en los alrededores del torneo mediante dos antenas WiFi.

De esta manera, cualquier usuario que se conecte, con el único requerimiento de una tarjeta de red en su ordenador, podrá acceder a Internet durante esta semana. Para aquellos vecinos de El Espinar que le estén cogiendo gusto a esto de las nuevas tecnologías, mientras a hurtadillas se quedan con la red del torneo, y para todos aquellos visitantes que se estén planteando instalar la banda ancha en sus ordenadores, Iberbanda tiene colocado un stand en el paseo principal del Open, donde informa de las ofertas que la empresa tiene a disposición de los usuarios.

Iberbanda prescinde del cable de Telefónica y ofrece a sus clientes desde 512 Mbps hasta 4 Mbps, con precios que oscilan entre los 39 y los 145 euros. Además, la empresa dispone también de paquetes en los que se incluyen no sólo la conexión a Internet, sino también una línea de teléfono y 300 minutos al mes en llamadas a fijos y nacionales.

Aquellos clientes que adquieran sus servicios, recibirán también 5 cuentas de correo, para que la única libertad que pierdan sea la de seguir ligados al Open mediante el boletín de noticias.

En el stand de Iberbanda, los usuarios que deseen instalar Internet en sus casas pueden informarse de las ofertas de la empresa.

Con el deporte, con el tenis, desde el principio

Línea 3

**Caja Segovia apoya, un año más,
el Torneo de Tenis Villa de El Espinar 2007**

caja segovia

Entidad financiera Oficial del Torneo

4 'El guía del desfiladero'
Con Karl Urban y Moon BloodGood
FIN DE SEMANA: 538.362 EUROS
92.202 ESPECTADORES EN 275 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.835.675 EUROS
324.683 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

5 'Sherk tercero'
Película de animación
FIN DE SEMANA: 367.061 EUROS
64.420 ESPECTADORES EN 356 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 21.259.209 EUROS
3.894.037 ESPECTADORES EN 6 SEMANAS

6 'Turistas'
Con Josh Duhamel y Melissa George
FIN DE SEMANA: 302.538 EUROS
52.101 ESPECTADORES
ESTRENO EN 177 SALAS

7 'Transformers'
Con Megan Cox y Shia LaBeouf
FIN DE SEMANA: 231.111 EUROS
39.854 ESPECTADORES EN 330 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 7.092.595 EUROS
1.285.708 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS

Perfil / Podemos verla en nuestras pantallas en su última película, 'Next'

PASO A PASO EN HOLLYWOOD

Ángela Cortijos

La joven actriz Jessica Biel (Ely, Minnesota 1982) se ha convertido en una de las caras más solicitadas en Hollywood. Se dio a conocer en la televisión, en la serie *7 en el paraíso*, basada en la vida de un reverendo y en su familia, en la cual intepretaba a una de las hijas mayores. Después dio el salto a la gran pantalla y hasta el momento, la hemos visto actuar en alrededor de trece películas. Se estrenó a los 14 años con el filme *El oro de Ulises*, de Víctor Núñez. Este verano ha estrenado en España *Next*, un thriller de ciencia ficción en el que comparte cartel con Nicolas Cage y Julianne Moore. Sin duda alguna, fue su personaje en *El ilusionista*, con Edward Norton y Paul Giamatti, el que la ayudó a afianzarse en América.

La actriz norteamericana no descansa, para 2008 tiene película preparada, Powder Blue, un drama que cuenta las historias cruzadas de cuatro personas en Los Ángeles en vísperas de Navidad.

Al margen de sus trabajos cinematográficos y televisivos, Jessica Biel intervino en el videoclip de Aerosmith *Fly away from here*. Y es que esta chica es muy completita. Además de actuar, de pequeña cantó en producciones musicales como *Annie*, *Sonrisas y lágrimas* o *La bella y la bestia*. Aparte de guapa Biel tiene buen corazón, y su tiempo libre lo dedica a Make the Difference Network, una organización sin ánimo de lucro que creó su padre. Entre sus aficiones la norteamericana disfruta con el ballet y jugando al fútbol. También corre y hace yoga y le gusta pasear a sus dos perros, Tina y Tevy.

Jessie, como prefieren llamarla sus familiares y amigos, no sólo es valorada en el cine y en la televisión, sino que en 2005 la revista Esquire la nombró la mujer más sexy en vida. No hacen falta explicaciones para tal nominación porque con tan sólo mirarla salta a la vista lo acertado de la decisión de esta publicación. Para huir de la imagen inocente que le dio el papel televisivo de *El séptimo cielo* Jessica posó en *topless* para la revista Gear. Fue en esta serie en la que encontró el amor con el actor Adam LaVorgna.

Aunque en estos momentos, y después de muchos rumores y comentarios, la relación entre la guapa actriz y el cantante Justin Timberlake ha quedado confirmada y ahora son el centro de todos los flashes. ■

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

Planet Terror (18 años)
Todos los días: 18.15, 20.20 y 22.25 horas
Viernes y sábados: 0.40 horas
Sábados y festivos: 16.10 horas

Ratatouille (Apta)
Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.30 horas
Viernes y sábados: 0.50 horas
Sábados y festivos: 16.00 horas

Los Simpson (Apta)
Todos los días: 18.00, 18.50, 20.15, 20.55 y 22.20 horas
Viernes y sábados: 23.00, 0.30 y 1.00 horas
Sábados y festivos: 15.55 y 16.45 horas

Next (13 años)
Todos los días: 22.25 horas
Viernes y sábados: 0.30 horas

El guía del desfiladero (13 años)
Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.15 horas
Viernes y sábados: 0.35 horas
Sábados y festivos: 15.50 horas

Harry Potter y la orden del Fénix (7 años)
Todos los días: 19.00 y 22.00 horas
Viernes y sábados: 1.00 horas
Sábados y festivos: 16.00 horas

Café solo o con ellas (18 años)
Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.30 horas
Viernes y sábados: 0.50 horas
Sábados y festivos: 16.00 horas

Shrek 3 (Apta)
Todos los días: 18.05 y 20.15 horas
Sábados y festivos: 16.05 horas

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 3 AL 9 DE AGOSTO.
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR.

Smashing Pumpkins / Regresan con su nuevo disco 'Zeitgeist'

UNA VUELTA MUY DESEADA

TRAS SIETE AÑOS DE RETIRO, Y DIECISÉIS AÑOS DESPUÉS DE DEBUTAR CON EL ÁLBUM 'GISH', EL GRUPO MUSICAL ESTADOUNIDENSE VUELVE CON DOS INTEGRANTES NUEVOS Y UN SONIDO MÁS GUITARRERO, CONTUNDENTE Y ESTRIDENTE

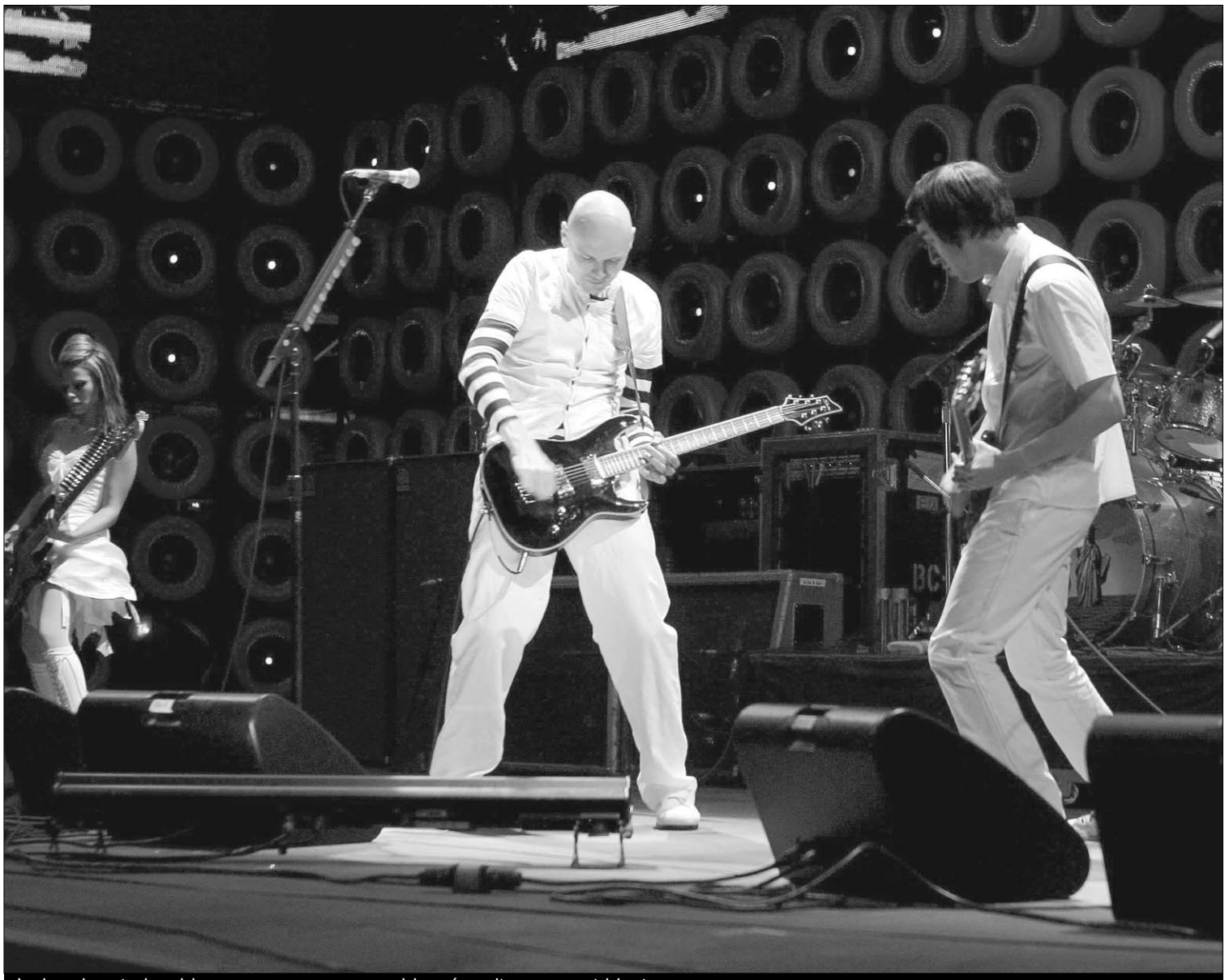
Smashing Pumpkins regresa siete años después con un nuevo trabajo. Tras su separación, el grupo de Chicago Smashing Pumpkins regresa al panorama musical con *Zeitgeist (Warner)*, su nuevo álbum publicado el mes de julio en todo el mundo con "un sonido más guitarrero, contundente y estridente" que los últimos trabajos de la banda, según anuncia la propia discográfica.

El cantante Billy Corgan y el batería Jimmy Chamberlin son los únicos componentes que se han unido a la resurrección musical de Smashing Pumpkins desde que, tras la gira *The sacred and profan*, dieran por finalizada su relación profesional. Los demás miembros del grupo, James Iha, Melissa Auf der Maur y D'arcy Wretzky, decidieron no formar parte de este nuevo proyecto. Tras el primer concierto, después de casi siete años, el grupo integró a Jeff Schroeder (guitarra) y Ginger Reyes (bajo) en su alineación, para la gira promocional del álbum *Zeitgeist*.

Gracias a la iniciativa del vocalista del grupo, que el 21 de junio de 2005 anunció su deseo de volver a reunir a la banda, sus fans de todo el mundo pueden disfrutar ya de sus nuevas composiciones, dieciséis años después de su debut con el disco *Gish*.

Pero Corgan y Chamberlin han preferido prescindir de promociones convencionales y anticipar sus nuevos temas con una serie de conciertos entre los que incluyeron sendas visitas a Madrid y Barcelona el pasado mes de junio.

Según Billy Corgan, líder de la banda, durante la grabación del disco se dieron cuenta de que no debían "repetir el pasado" y, aunque admiten que "al principio fue realmente difícil", finalmente lograron "reflejar lo que sentíamos en vez de intentar capturar el pasado", informa su discográfica.


La banda estadounidense regresa con un sonido más guitarrero y estridente.

El disco contiene doce temas, *Tarantula* es el primer *single* oficial, y en él también podemos encontrar títulos como *Doomsday Clock*, *Shades of Black*, *Bleeding the Orchid*, *That's The Way* (*My Love Is*), donde el sonido de los Smashing Pumpkins regresa "sin perder una pizca de capacidad creativa ni su fuerza encima de los escenarios", informan desde Warner.

'Zeitgeist' es el sexto álbum de estudio oficial de la banda y el primero desde que en 2005 se unieran Jeff Schroeder (guitarra) y Ginger Reyes (bajo).

El pasado 22 de mayo el grupo volvió a los escenarios después de casi 7 años. Eligió como escenario para su reaparición el teatro Le Grand Rex de París, ante una audiencia aproximada de 2.200 espectadores. El concierto duró 3 horas y tocaron 29 canciones; entre ellas viejos éxitos como *Today*, *1979* junto con canciones de su nuevo álbum, como el sencillo *Tarantula*.

En ese concierto además se confirmaría la presencia de los nuevos integrantes, Jeff Schroeder y Ginger Reyes que se suman a este nuevo proyecto musical. ■

Sonydo Urbano/ Doce artistas que forman una nueva aldea global musical

LA CULTURA DE LA CALLE

El álbum *Sonydo Urbano* (Sony BMG) se trata de un lenguaje musical diferente, una manera de enfrentarse a lo cotidiano englobando estilos como el *R&B*, el *hip hop*, el *reggaeton* o el *dancehall*. Es la evolución musical de la calle y el barrio, refleja el lado musical de una cultura urbana que se desarrolla vigorosamente durante la pasada década y explota hoy, denotada por jóvenes muchas veces desarraigados, kamikazes musicales infiltrados en el sistema. Es un reflejo fiel de esta realidad urbana, barrial y diversa. Es la cultura de la calle del siglo XXI, creada por jóvenes que utilizan todos los medios disponibles para desarrollar su creatividad.

TÍTULOS

Bandida, *Tú lo sabes*, *Fuego*, *Reza por mí*, *Quiero bailar contigo*, *Give it Up* o *Sexy Boy* son algunos temas del disco

Es el sonido de la calle reflejado por 12 artistas y 12 canciones, ELY-T feat Gerson & H.O.M, Choco Bros, Henry Méndez & OPB, Paula Domínguez feat Paco Aguilera, Christian Crisis, Shuga Wuga, Loren & Banda Ancha, Magán,Torrico, KBZ, Ruido, Real el Canario feat The Beanuts & Pablo Fierro y Jackstin. ■

Este disco refleja la evolución musical de la calle.

DISCOS

MÚSICA

Elvis Presley / 30º aniversario

MONARQUÍA CONSOLIDADA

UN DOBLE CD RECOGE LOS MEJORES ÉXITOS DEL INOLVIDABLE REY DEL ROCK

El 16 de agosto de 1977 Elvis Presley fue encontrado sin vida en el cuarto de baño de su mansión Graceland por su novia Ginger Alden. Tenía 42 años y el forense escribió "arritmia cardíaca" en el parte de defunción. Habían pasado 21 años desde la publicación de *Heartbreak Hotel*, uno de sus grandes éxitos con el que consiguió su primer nº1 así como la venta de un millón de copias, inaugurando una nueva era para la música y para los comportamientos sociales que hoy sigue vigente. Para conmemorar el 30º aniversario de su fallecimiento, reconocer la magnitud de su obra y celebrar su música, ahora ve la luz *The King*, un doble CD con 52 canciones imprescindibles, por encima de generaciones, aficiones, edades, modas, orígenes y culturas.

Canciones que recorren una vida desde la primera grabación en 1954 hasta el single *My way*, editado póstumamente en 1977, a las que se añaden varios *bonus track*. Es el resumen de una obra que recorrió 23 años, en los que Elvis Presley lanzó 101 singles y 77 álbumes. ■

'The King'
SONY BMG

► Una alegría para el oído. Ahí están, entre otras, *Heartbreak Hotel, Blue suede shoes, Jailhouse rock, King Creole, Don't be cruel, Love me tender, Hound Dog, (Let me be your) Teddy bear, All shook up, That's all right, Suspicious mind, In the guetto, Viva Las Vegas, Surrender, My way*... The very best.

VARIOS

'Buenos Aires 1'

DIFFERENCE MUSIC

ELECTRÓNICA

►La serie *Jazzmine presenta* una elegante serie de compilaciones de los más delicados y refinados *beats* del mundo. Se trata de una colección que permite viajar a través del mundo entero en un periplo sonoro por las ciudades más excitantes a través de una expresión musical bien estilizada. La primera parada de este viaje es Buenos Aires en un viaje que recuerda lo mejor de artistas como Gotan Project o el llamado nuevo tango electrónico.

VARIOS

'Barrio Latino'

GEORGE V

DANCE

►Verano de 2007: la oportunidad perfecta para disfrutar la más caliente y recopilación con el retorno de *Barrio Latino*. Nuevo diseño, nuevas atmósferas y un formato original serán suficientes para llamar la atención de los seguidores de esta serie. Con toques latinos y de *house*, pero también con una refrescante selección de *reggaeton*, la entrega *Estrella de Paris* tiene el poder suficiente para mantenerte despierto toda la noche.

MARC RIZZO

'The ultimate devotion'

MASCOT

ROCK

►Con poco más de 20 años y siendo parte de una máquina de hacer dinero y metal como Soulfly desde 2003 -después de militar en Il Niño- y con varios discos en solitario que le han merecido todo el apoyo y respeto de los *guitar heroes* en medio mundo, Rizzo vuelve a rendir culto a sus raíces rockeras fusionadas con estilos como el flamenco, en un trabajo que hará las delicias de los fans de Steve Vai, Satriani, Marty Friedman o John Petrucci.

JUDAS PRIEST

'Live in concert'

140

HEAVY

►El nuevo sello Store for Music acaba de lanzar un directo de la mítica banda liderada por Robert Halford grabado en riguroso directo el 25 de Junio de 1980 con su formación original. Todavía les quedaba mucho camino por delante, pero ya estaba ahí la esencia metalera de estos precursores británicos del *heavy metal*, con himnos como *The ripper*, *Living after midnight, Victim of changes o Sinner*, algo así como el amanecer del rock duro.

BRIAN SETZER&THE NASHVILLIANS

'Red, hot & live!'

SURFDOG

ROCKABILLY

► De su más reciente gira por Japón, en la que todas las salas de conciertos colgaron el cartel de *no hay entradas*, *Red, Hot & Live!* tiene algunas de las guitarras más impresionantes grabadas hasta la fecha en directo. Incluye sus más grandes hits como *Rock this town* y *Stray cat strut* y muchas más clásicas junto a canciones de su reciente *Rockabilly Riot* y *13*, con el añadido de un pianista y un segundo guitarrista a la formación.

PISTAS

Coldplay hace un guiño a lo hispano en su nuevo disco

El cuarteto británico Coldplay, que actualmente se encuentra en Barcelona grabando su próximo álbum, reveló que su cuarto trabajo será un reflejo de "la temática hispana". En el blog personal del grupo, los de Chris Martin escriben que su trabajo se ha visto influenciado por "las vistas, los sonidos y los sabores de América Latina y España. La banda visitó Argentina, Chile, Brasil y México a principios de este año, y luego Chris volvió con la idea de grabar en España, pero sin maracas ni castañuelas".

en breve

De fiestas por los pueblos de Segovia

Este fin de semana hay unas cuantas citas para los más fiesteros. Por ejemplo, son fiestas en Otero de Herreros, Sotosalbos y Sanchonuño. Por otro lado, están celebrando sus semanas culturales, entre otras localidades, en Palazuelos de Eresma, Tabanera del Monte y Navalmanzano. En Palazuelos destaca el cine y en Tabanera una verbena esta noche (2 de agosto) seguida de 'nocillada'

Veladas en el patio de la Casa Joven

La Concejalía de Juventud de Segovia informa de la celebración de veladas en el patio de la Casa Joven. Mañana viernes habrá exhibición de capoeira, el viernes 24 de agosto, una noche de monólogos y el 31 de agosto, noche de cuentos a cargo del grupo Teatrería. Todas las actividades comenzarán a las 21.00 horas. Por otro lado, la Concejalía invita a los jóvenes al Open Castilla y León de Tenis. Inscripciones en el 921 46 04 01

Fito, sin descanso, el 24 en La Granja

Después de cerrar con éxito de público y crítica su serie de cinco conciertos junto a Andrés Calamaro, Fito & Fitipaldis retoma con renovadas energías la gira de presentación de *Por la boca vive el pez* que se prolonga hasta octubre. Llegará a La Granja (Segovia) el 24 de agosto. Venta de entradas en Segovia en bar Santana, Totem Vértigo y café-villar La Sala, así como en bares de La Granja, Carbonero, Cuéllar y Nava de la Asunción.

Programa de Difusión Cultural

Dentro del programa 'Actuamos', de difusión cultural, a cargo de la Diputación de Segovia, en los próximos días destacan actuaciones musicales como la de Los Wrayajos en Tanarro (Sepúlveda) el sábado 4 de agosto en la Plaza Mayor del pueblo. Por su parte, la Ronda Segoviana actuará el próximo miércoles, 8 de agosto, en la Plaza Mayor de Valverde del Majano y Salva y Parra en Aldeonsancho (Cantalejo) este domingo.

LA ÚLTIMA

DE MARCHA SUPLEMENTO DE OCIO
JUEVES 02 DE AGOSTO DE 2007
NÚMERO 150

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Cara B / Concierto en El Espinar hoy jueves

EL MEJOR BLUES, AL FRESCO

CON LA ACTUACIÓN DE CARVIN JONES FINALIZA ESTA NOCHE LA TERCERA EDICIÓN DEL FESTIVAL 'MÚSICA AL FRESCO'

G. A.

Considerado como uno de los mejores guitarristas de blues de todos los tiempos, Carvin Jones (nacido en Texas en 1966) ha actuado con pesos pesados del blues como B B King y Albert King y participado en los eventos más importantes de Europa junto a los artistas más destacados del panorama como Buddy Miles, John Hammond, Jeff Beck, Gary Moore, Larry Carlton, The Animals, Colosseum, Jimmy Vaughan, Tommy Castro, Bryan Auger, Counting Crows, Pino Daniele, etc....

Esta noche estará en la plaza anexa al Ayuntamiento de El Espinar, como cierre del festival 'Música al fresco' que se ha desarrollado en los últimos días.

Aunque son muchos los artistas que influyeron en la formación de Carvin Jones, destacan figuras como Jimi Hendrix, Stevie Ray Vaughan o Eric Clapton, entre otros.

"Mi abuela me compró mi primera guitarra, porque siempre se la pedía prestada a mis amigos y me hacía el remolón cuando me pedían que se la devolviese. Así que me llevó a la ciudad y me compró la guitarra. Nunca olvidaré ese día", ha comentado Carvin. "Vivía en una parte de la ciudad realmente violenta, donde se cometían asesinatos, se producían tiroteos... y la guitarra me mantenía alejado de todos esos problemas, ya que siempre estaba en casa tocándola", ha explicado.

Después del instituto y de haber realizado algunas actuaciones por Texas, decidió cambiar de aires y en 1989 se trasladó a Arizona, a la casa de sus tíos en Phoenix. "Mis tíos me acogieron y a ellos les debo todo mi éxito, si no hubiese sido por ellos, Carvin Jones no existiría", ha dicho.

Durante aquella época, desempeñó varios trabajos. "Era el día de la Epifanía y los habitantes de Phoenix recordarán que el termómetro marcaba casi 40º. Trabaja en una obra de albañil y no había sombra, ni árboles y a los chicos se los llevaban desmayados en ambulancias. Entontes me dije, me niego a continuar de esta forma, me voy a romper los cuernos para tocar la guitarra y no tener que seguir haciendo esto".

Desde el comienzo de los años noventa y hasta marzo del 2000 Carvin sumó 3.000 actuaciones. Su trayectoria y fama aumentaban y empezó a actuar con gente como Santana, BB King y Albert King, recorriendo Europa en 1998.

Durante el verano de 2002, Jones recorre Europa con la formación musical Ten Year After y toca con su banda junto a Joe Cocker y Zucchero.

El Festival 'Música al Fresco' que este año ha contado también con las actuaciones de Elkano Browning Cream (31 de julio) y Alwood Smith Alltet (1 de agosto), está patrocinada por el Ayuntamiento de El Espinar, Caja Segovia, Junta de Castilla y León a través de Fectical, Yeguada El Espinar, Ron Brugal y la organización de Bizz Producciones y el periódico 'El Espinar'.

www.carvinjones.com. ■

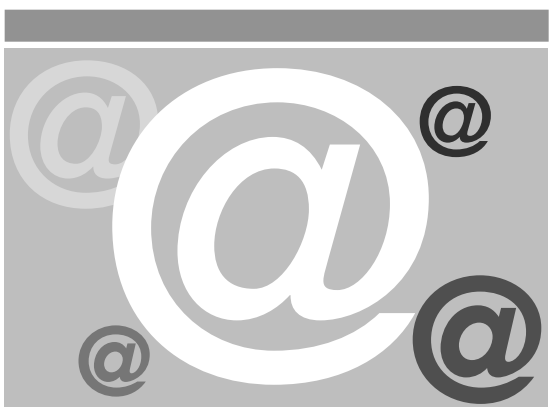
El concierto se celebrará esta noche en la plaza de la Constitución a partir de las 22.30 horas y el precio de la entrada es de 5 euros

más cosas

Weezer prepara su sexto disco

http://www.weezer.com/news/

Desde su web oficial, el grupo norteamericano liderado por Rivers Cuomo ha anunciado la preparación de un nuevo trabajo, la continuación de *Make Belive* y su sexto álbum, que verá la luz el primer semestre del próximo año.



demarcha@eladelantado.com

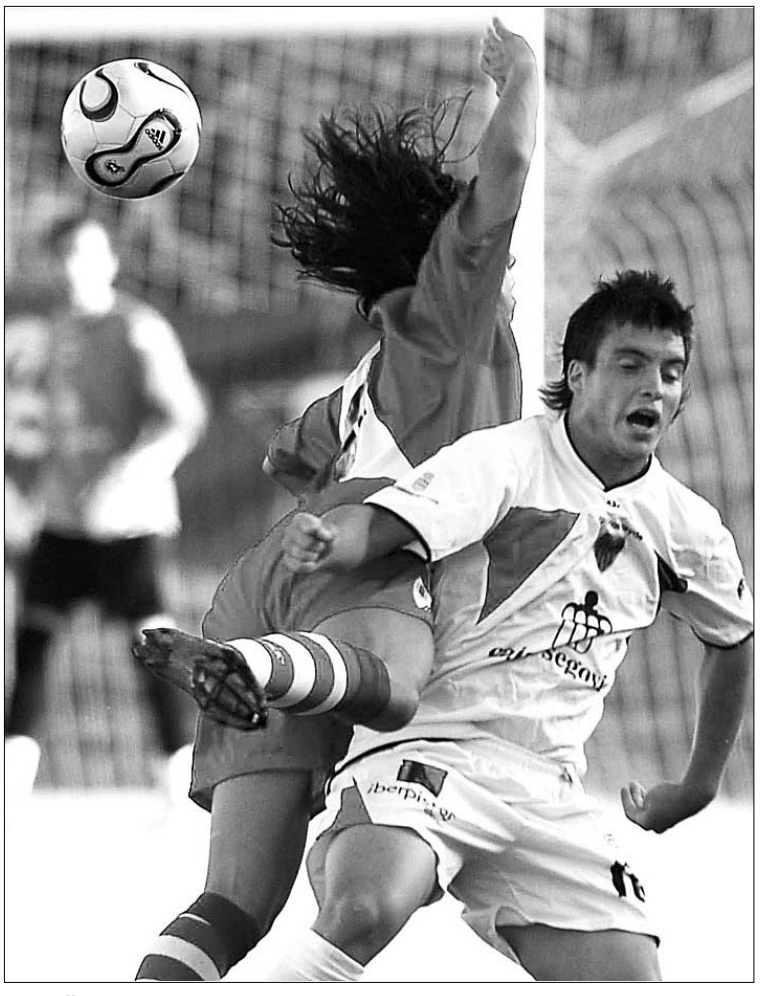
Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigotes, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás

Lo mejor de Garbage, en agosto

http://www.garbage.com/home.php

El recopilatorio de la banda escocesa liderada por Shirley Manson *Absolute Garbage* se publicará en España el 28 de agosto; será un doble disco con los grande éxitos del grupo, como *Stupid Girl*, *I Think I'm Paranoid* o *Push It*.



A la izquierda, Chus se lanza al césped para intentar llegar al balón. A la derecha, Mato es empujado por detrás por un rival del Rayo Vallecano. / JUAN MARTÍN

La veteranía se impuso

La Segoviana volvió a vender cara la derrota (1-3) ante un rival superior, el Rayo Vallecano

SEGOVIANA	R. VALLECANO
1	3

GIMNÁSTICA SEGOVIANA CF: Héctor (Iván, m. 25), De Prada, Calleja, Chema, Ramsés, Javi (Chus, m. 12), Agustín, Lobera (Rodri, m. 25), Mato, Michael y Cordobés (Barto, m. 25). También jugaron en la segunda parte Andoni, Anel, Mariano, César Bravo, De la Cruz, Txorro, Chechu, Raúl y Víctor.
RAYO VALLECANO: Falcón, Coke, Llorens, Alba, Baquero, Yuma, Chupe, Jorge, Rubén Reyes, Diego Torres y Matas. También jugaron en la segunda parte Carlos, Chema, Amaya, Salva, Cubillo, Engüix, Michel, Collantes, Albiol y Pachón.
ÁRBITRO: Martín Hernández, auxiliado en las bandas por Costales Ruano y García Vallejo.
GOLES: 0-1, m. 29, Diego Torres; 1-1, m. 55, Mariano; 1-2, m. 70, Collantes; 1-3, m. 90, Michel.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana dejó un buen sabor de boca en su segundo partido de pretemporada en casa, a pesar de perder por 1 a 3 ante un Rayo Vallecano que demostró que tiene plantilla para estar más arriba de la Segunda B.

El técnico gimnástico Carlos Tornadijo volvió a repartir minutos entre toda la plantilla, probando probó a los tres porteros (primero Héctor, luego el joven Iván, y Andoni en la segunda parte) y a los sub 23 Chechu, Raúl, Rodri y Víctor. Además, dejó que el defensa Chus participara en ambas bandas, realizando un encuentro muy ordenado junto a sus compañeros atrás, ante unos extremos madrileños muy rápidos.

Después de demostrar su valía ante el Getafe, jugadores como Mato y Michael en el centro del campo volvieron a ser los más destacados durante los primeros minutos. Las ocasiones de gol tardaron en llegar, y cerca de la media hora llegó el primer gol rayista, tras un lanzamiento de falta y posterior remate de cabeza de Diego Torres, ante un error de marca de la defensa y el portero.

Pero este bache no estropeó el camino de la Segoviana, que siguió intentándolo con ahínco durante lo que restaba para el final de la primera mitad, Chus y Agustín se acercaron con peligro, y también hubo tiempo para que Iván se desquitara tras el gol con un par de ágiles despejes tras disparos de Diego Torres y Matas.

De la segunda mitad, lo más destacado fue el golazo de cabeza de Mariano tras centro de Txorro, que supuso en el empate, colocado donde el portero no podía llegar. Después, dos goles más del Rayo Vallecano (a la contra, muy parecidos entre sí, con Collantes y Michel como protagonistas), además de un par de tiros al palo, pusieron el resto del aderezo a un partido entretenido y disputado.

sorteos**sms** adelantado

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

fito&fitipaldis

Fito y Fitipaldis

Por la boca vive el pez

Viernes 24 de agosto
21:00 h. / Colegio Agapito Marazuela en La Granja de San Ildefonso

adelantado fito al 5410

Fecha sorteo: martes 21 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 15

toros

Gana 2 entradas para asistir a los

Festejos Taurinos del Barrio de San Lorenzo

Sábado 11 de agosto
Novillada con picadores
Alberto Román / Enrique Guillén
Javier Herrero

Domingo 12 de agosto
Novillos de Valdespino
Tiago Cantante y Francisco Lobato

adelantado toros al 5410

Fecha sorteo: jueves 9 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total abonos en sorteo: 8 entradas para cada día

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Serrat & Sabina

dos pájaros de un tiro

Lunes 6 de agosto
22:00 h. / Nuevo Campo de Fútbol (Pradera del Hospital)
La Granja de San Ildefonso

adelantado serrat al 5410

Fecha sorteo: jueves 2 de agosto, a las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

ballet

Gana 1 entrada para presenciar el espectáculo de

Angel Corella *"Corsario"*

Domingo 5 de agosto
Patio de la Herradura, Palacio Real
La Granja de San Ildefonso

adelantado corsario al 5410

Fecha sorteo: viernes 3 de agosto, a las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

deporte

Gana 1 entrada para presenciar el partido amistoso entre

Real Valladolid - Gimnástica Segoviana

Martes 7 de agosto
Estadio Santa Clara, Cuéllar
19:30 horas

adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: lunes 6 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

CICLISMO | **MARCHA POPULAR**

Deporte y naturaleza en la marcha de Pinarnegrillo. Alrededor de 200 personas de todas las edades participaron en la tradicional marcha en bicicleta a Pinarnegrillo, organizada por el Ayuntamiento de la localidad. Los niños fueron los que más disfrutaron de la jornada, protagonizando divertidas anécdotas durante el recorrido. Al finalizar la marcha, para reponer fuerzas, los participantes disfrutaron de un bocadillo y un refresco. / FOTO: EL ADELANTADO

BALONCESTO | **FICHAJES**

El Unami refuerza su juego interior con María Jesús Fernández

La pívot gallega, de 21 años y 181 centímetros, procede del Ensino Porta XI de Liga Femenina y destaca por su capacidad reboteadora

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ha costado mucho pero al fin el Unami Caja Segovia de baloncesto femenino ha conseguido los derechos de una jugadora interior. Se trata de María Jesús Fernández Álvarez, de 21 años de edad y natural de Chantada (Lugo), donde ha desarrollado toda su carrera deportiva, militando en el equipo Maristas hasta la pasada temporada donde el Ensino Porta XI de Liga Femenina la llamó a mitad de temporada para intentar evitar el descenso.

El Unami consigue así introducir en la pintura una jugadora con 181 centímetros de altura y 70 kilos de peso que destaca sobre todo en su faceta reboteadora siendo una jugadora muy luchadora bajo los tableros.

A lo largo de su corta carrera deportiva cabe destacar que esta jugadora, formada en la cantera del Yaya María, ha conseguido estar siempre en lo más alto del baloncesto de Galicia participando tanto en la selección de Lugo como en la gallega. Fue segunda en el EIXO atlántico (competición de jóvenes talentos de la costa atlántica) y campeona de la competición júnior autonómica gallega en 2004, llegando a disputar el campeonato de España, donde fue tercera perdiendo en semifinales con el FC Barcelona.

La pasada temporada debutó en la máxima categoría del baloncesto español con Ensino Porta XI, equipo que no pudo evitar el descenso a Liga Femenina 2. Tras llegar a un acuerdo, la nueva jugadora de Unami Caja Segovia declaró que "necesitaba recalar en un club donde las jugadoras jóvenes fuésemos importantes y una pieza angular de un proyecto con futuro y todo eso lo tiene mi nuevo equipo. Después de mi paso por Liga Femenina, en la que gocé de pocas oportunidades, necesitaba un cambio, y la oferta deportiva de Unami me lo ofrecía. Un proyecto con ilusión, con talante ganador y muchas ganas de hacer algo grande y eso se nota por todas las molestias que se toman". Fernández añadió que "es una oferta deportiva muy interesante; la ciudad la conozco de oídas, y aparte tengo a mi familia más cerca. Es cierto que tenía alguna oferta de Liga 2 pero la rehusé por que me atraía más este proyecto".

El equipo femenino del Unami comenzará la pretemporada el día 3 de septiembre, y en los próximos días se espera conseguir fichar alguna jugadora más, tanto interior como exterior.

Pisos desde 80 a 100 m²
Precio muy interesante
VALVERDE DEL MAJANO

Castelycas
Servicios Inmobiliarios

SEGOVIA CAPITAL
PISOS
CÉNTRICOS

Naves en HONTORIA
de 300 mts,
con oficinas y aseos

ALQUILA
LOCALES CÉNTRICOS
300 m²

LA ENCINA
VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Excelentes calidades
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

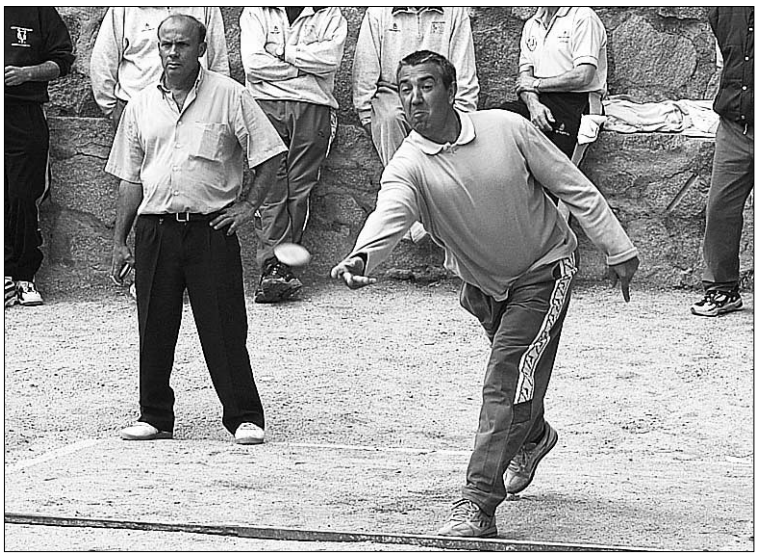
DEPORTES AUTÓCTONOS COMPETICIONES

Los deportistas segovianos cosechan buenos resultados en Valladolid y Ávila

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Rufino Peñalva y Leandro Merino, del club Virgen de la Fuencisla, triunfaron en tierras vallisoletanas en los campeonatos de tanga por parejas de Santovenia de Pisuerga -con un primer premio de 600 euros- y Simancas -de similares características, aunque bajo luz artificial-. Por su parte, en la modalidad de calva José de Lucas y Jesús Garcinuño se tuteaban con los mejores especialistas de la región en el campeonato organizado por la Delegación Provincial de Ávila con motivo de las fiestas de verano, disputado en las pistas de San Antonio.

De Lucas logró un meritorio cuarto puesto tras acabar con 24 aciertos de 25 lanzamientos. Asimismo, en el parque segoviano de La Dehesa, el club San Frutos celebró sus doce horas de tanga por equipos, en las que dominaron el trío formado por Ángel Antoranz, Julián Herrero y Pedro García.



Un jugador de tanga, durante una competición anterior. / JUAN MARTÍN

ATLETISMO

Abierto el periodo para inscribirse en la carrera del Esquileo

D. L. P. / SEGOVIA

Desde ayer y hasta el próximo 23 de agosto los aficionados que lo deseen podrán inscribirse en la carrera del Esquileo, primera prueba del circuito de carreras pedestres de la provincia de Segovia, que se va a desarrollar el 25 de agosto en Torrecaballeros. Las inscripciones podrán realizarse en la tienda de deportes Forum, situada en el centro comercial Luz de Castilla en Segovia. Además, los menores y senderistas podrán apuntarse el mismo día de la prueba, hasta una hora antes de la salida. La prueba consta de un recorrido de 12 kilómetros, con un desnivel mínimo de 1.095 metros y un desnivel máximo de 1.205

El tercer circuito de carreras pedestres de la provincia de Segovia está organizado por el Ayuntamiento de Torrecaballeros y el Club Deportivo San Medel, y está patrocinado este año por la Diputación Provincial de Segovia y Caja Segovia.

EL TORNEO DE TENIS VILLA DE EL ESPINAR, EN DIRECTO, EN LA COPE

Castilla y León Open Villa de El Espinar 2007

El mejor challenger de tenis del mundo, en directo, en la COPE.

Todos los días, de 12 del mediodía a 1 y media de la tarde, en directo, desde el módulo informativo de la CADENA COPE en el complejo deportivo de la estación de El Espinar, "LA MAÑANA DEL TENIS".

Y por la tarde, de 7 y cuarto a 8, "LA TARDE DEL TENIS".

COPE

Somos libres

Y el mejor resumen de la jornada podrás verlo a las 21:30 y a la 0:40 de la madrugada en popular tv

EXPO ZARAGOZA 2008

Con la colaboración de:

Iberpistas
Caja Segovia
Merkamueble
Gómez y Gómez
Ferretería Ferluy
Cerámica La Paloma
Restaurante La Viña
Restaurante Azabache
Hotel TRYP Comendador
El Rincón del Jardín
Ferretería Turrero
La Posada Café
Coca-Cola
Vital Dent
Masigal
AVIS

Metzelder asume el reto 'merengue' y asegura que no teme las críticas

El Feyenoord afirma que el Real Madrid ha renunciado a incorporar a su plantilla a Drenthe

EFE / HANNOVER-BRUSELAS

Christoph Metzelder, central alemán del Real Madrid, reconoció en la jornada de ayer que no «teme las críticas» que conlleva jugar en un gran equipo, y admitió que afrontará en España «el principal desafío» de su carrera.

«No tengo miedo. He dado un enorme salto y ahora estoy en un conjunto más agresivo y fuerte, que tiene opciones de ganar títulos. Seguro que pronto encuentro mi papel».

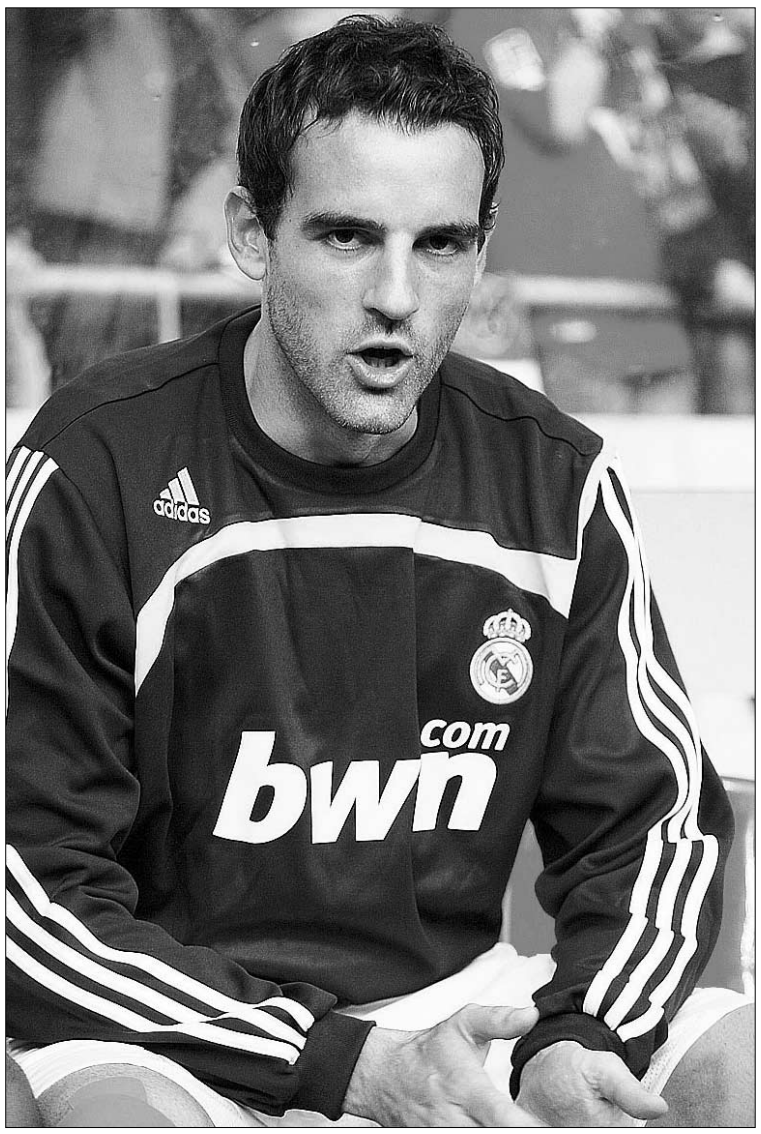
El germano fue uno de los descartados por Bernd Schuster para el partido ante el Hannover 96, en el que la escuadra 'merengue' cayó por un contundente 3-0.

«Estoy triste por no haber disputado ningún minuto en mi país, pero era normal, ya que había participado en el encuentro anterior y los entrenamientos de los últimos días habían sido duros».

La clara derrota ante un combinado inferior no ha gustado en el vestuario, pero el zaguero resaltó que se notó mucho la diferencia de rodaje que existía entre ambos contendientes.

«Nunca es bueno perder, aunque se trate de un amistoso, pero se vio que ellos llevaban más tiempo trabajando que nosotros. Contaban con dos semanas de ventaja y eso se notó».

Finalmente, Metzelder agradeció las facilidades que le están dando todos sus compañeros para que se integre rápidamente. «Me acostumbraré al ritmo de Madrid, donde todo se hace más tarde que en Alemania».



Metzelder no jugó contra el Hannover 96. / HANNIBAL HANSCHKE (REUTERS)

NO VENDRÁ. Por otra parte, según el mánager del Feyenoord, Peter Vogelzang, el club blanco ha descartado el fichaje del centrocampista holandés Royston Drenthe, porque «no quiere o no puede» cumplir con las exigencias de su actual equipo.

«Teníamos condiciones muy claras para su eventual traspaso, y no se han cumplido».

Vogelzang, que ejerce el cargo de forma interina, subrayó que mantener a Drenthe en la plantilla era su máxima prioridad.

El dirigente reconoció que el Feyenoord reclamó en su momento a la entidad 'merengue' un importe elevado, «que deja en evidencia que no queremos que se vaya de aquí».

Ante estas altas pretensiones, Vogelzang afirmó que el último campeón liguero español decidió retirarse de la puja.

El Chelsea, a por Alves si se va Robben

El Chelsea emplearía el dinero de un hipotético traspaso del holandés Arjen Robben para contratar al jugador brasileño del Sevilla Daniel Alves, según informó en la jornada de ayer un diario británico. El rotativo explicó que los 'blues' se encuentran cerca de arrojar la toalla en su disputa con el Real Madrid por el extremo, por lo que Mourinho habría pedido ya a la directiva que utilice el efectivo de la operación para traer al 'carioca'. Alves, un hombre que alternó en la última campaña las posiciones de lateral y de interior derecho en el bloque hispalense, en teoría adoptaría un papel más defensivo en su nuevo destino, pues el preparador luso ya ha reconocido que la velocidad del sudamericano y su habilidad para correr con el balón ofrecerían nuevas posibilidades para su equipo en esa banda. La publicación resaltó también que Alves y el Chelsea ya han llegado a un acuerdo, y que faltaría convencer al presidente José María del Nido, que se muestra inflexible y no piensa dejar marchar al futbolista a cambio de menos de 30 millones de euros.

El Murcia, a punto de cerrar los fichajes de Baiano y Torres

EFE / MURCIA

El Real Murcia está cerca de cerrar las contrataciones del delantero brasileño Fernando Baiano y del lateral derecho español Curro Torres, según confirmaron ayer fuentes del cuerpo técnico.

El atacante, de 28 años e internacional 'carioca', pertenece actualmente al Celta de Vigo y su fichaje supondría un desembolso de algo más de cinco millones de euros. En teoría, firmaría por el bloque que dirige Lucas Alcaraz por cuatro temporadas.

Por su parte, el defensa llegaría procedente del Valencia, que lo cedería por una campaña y además se haría cargo de dos terceras partes de su ficha.

Según la entidad, solo falta que el futbolista solucione las condiciones de su salida de Mestalla.

Estas dos incorporaciones supondrían la novena y la décima de la escuadra, que a finales de este mes volverá a jugar en Primera División.

Antes que ellos, se comprometieron con el conjunto 'grana' el portero Carini (Inter de Milán), los defensas Mejía (Real Madrid) y César Arzo (cedido por el Villarreal), los medios Quique de Lucas (Alavés), Pablo García (cedido por el Real Madrid) y Regueiro (cedido por el Valencia) y los delanteros Vélez (Eibar) y Goitom (Udinese).

Del Horno, 'repescado' por Quique, vuelve con el grupo

El lateral fue la gran atracción del último entrenamiento del Valencia

AGENCIAS / VALENCIA

El Valencia volvió ayer a los entrenamientos en la Ciudad Deportiva de Paterna, tras disfrutar de dos días de descanso, con una sesión de más de dos horas de duración, en la que la principal novedad fue la vuelta del defensa Asier del Horno, tras el indulto recibido por su técnico, Quique Sánchez Flores.

Iván Helguera y Caneira no realizaron el mismo trabajo que el resto de sus compañeros. Se ejercitaron también con la primera plantilla los canteranos Arturo, Lillo y Lombán.

El preparador 'ché' siguió en la misma línea que ya había mostrado en el 'stage' de pretemporada en Ermelo, y se esforzó por combinar diversas prácticas de esfuerzo físico y táctico.

Por otro lado, Miguel Ángel Angulo manifestó que su conjunto no se puede conformar con repetir el resultado de la temporada pasada, en la que terminó cuarto.

«El año pasado no nos quedamos tan lejos en la Liga. Peleamos casi hasta el final. Con un poco de suerte, podemos estar en marzo luchando por tres títulos».

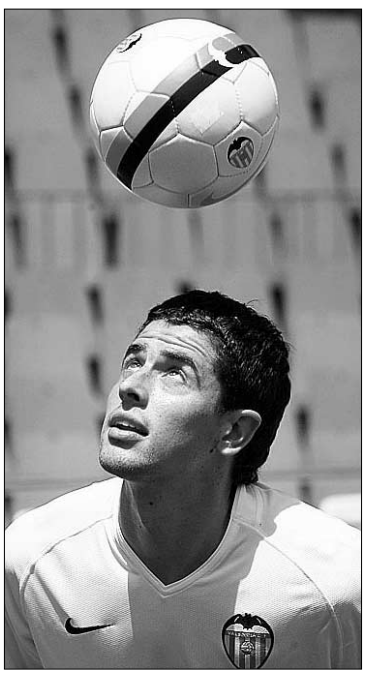
El asturiano destacó la importancia de la eliminatoria previa de la 'Champions' que su equipo disputará este mes, y resaltó que el Valencia la afronta «con unas garantías e ilusiones enormes, porque quiere jugar la temporada que viene esa competición».

Sobre sus rivales en el torneo doméstico, consideró que, además de tener en cuenta a los ya habituales -Real Madrid y Barcelona- y al Sevilla de Juande Ramos, habrá que seguir con atención el rendimiento del Atlético de Madrid, que «se ha reforzado bastante bien para poder llegar donde estamos nosotros ahora».

De cualquier forma, sostuvo que en la plantilla levantina «el factor equipo va a ser lo más importante, por encima de los millones de euros y los fichajes estrella del resto».

INICIO. Además, ayer comenzaron las obras para la construcción del futuro estadio del Valencia, que, según las previsiones, estará finalizado en el año 2009.

Las máquinas procedieron a entrar en el solar destinado al campo para empezar el movimiento de tierras.


Asier del Horno.

El Villarreal de Pellegrini se refuerza con el uruguayo Godín

EP / CASTELLÓN

El defensa uruguayo Diego Godín se ha comprometido con el Villarreal para las próximas cinco temporadas «a falta de concretar unos pequeños flecos en el contrato», según anunció ayer el club en su página web.

El central, de 21 años, será presentado en la jornada de hoy a las 13,00 horas en el estadio de El Madrigal, aunque, previamente, a las 8,30, se someterá a la habitual revisión médica.

Godín, internacional en 12 ocasiones con la selección charrúa, se formó en las categorías inferiores del Defensor Sporting y en 2003 pasó a la disciplina del Club Atlético Cerro, antes de ser fichado el año pasado por el Club Nacional de Football.

El bloque que dirige el chileno Manuel Pellegrini cubre de esta forma la baja del argentino Ayala, que después de comprometerse con la entidad prefirió recalar en el Real Zaragoza, que pagó su cláusula de rescisión.

Numerosos periodistas se agolpaban ayer frente a las puertas de la sede de Mutua Universal, ubicada en Barcelona. / GUIDO MANUILO (EFE)

Anticorrupción actúa contra Mutua Universal por posible malversación

La Fiscalía ordena un registro de la sede de la compañía, que está siendo investigada por un presunto desvío de fondos públicos recibidos de la Seguridad Social hacia negocios privados

• La empresa, la tercera del sector en España, da cobertura en el ámbito de la seguridad laboral a 1,5 millones de trabajadores y en 2006 facturó cerca de 1.000 millones de euros.

AGENCIAS / BARCELONA

La sospecha de una posible malversación de fondos públicos planea sobre la empresa Mutua Universal, la tercera más importante de su sector en España. Por orden de la Fiscalía Anticorrupción, efectivos de la Policía Nacional registraron en la mañana de ayer la sede de la compañía, ubicada en Barcelona. Los agentes buscaban documentación para probar un supuesto caso de doble contabilidad y facturación falsa.

El Ministerio Público acusa a varios responsables de la firma de haber desviado fondos que son patrimonio de la Seguridad Social -como las cuotas que percibía por bajas laborales- a fines distintos de los legalmente propios de la actividad mutualista, básicamente hacia negocios privados.

La investigación, que está en fase «muy embrionaria» y bajo secreto del sumario, según detalló un portavoz de la Fiscalía, es resultado de una denuncia que presentó la Intervención General de la Seguridad Social, que controla las actividades de las mutuas de accidentes de trabajo.

Este organismo detectó «graves irregularidades» en la gestión de Mutua Universal que ahora se estudian para comprobar si son constitutivas de algún delito.

Aunque no se ha precisado aún la cantidad que puede haber sido malversada por los responsables de la empresa, el volumen de ingresos de la entidad -que en 2007 rondará los 1.000 millones- hace prever que será muy elevada.

El presidente de la compañía investigada, Juan Echevarría Puig, es uno de los empresarios catalanes más destacados, con una amplia trayectoria que en 1982 le llevó a dirigir Motor Ibérica, en 1996 Fecsa y en 1997 la entidad Cable i Televisió de Catalunya. Nacido en Barcelona en noviembre de 1926, Echevarría es suegro del presidente del FC Barcelona, Joan Laporta.

Mutua Universal celebra este año su centenario. Finalizó el último ejercicio con unos ingresos de 967 millones de euros, un 11,22% más que el año anterior, lo que supuso un beneficio de 138,83 millones de euros. Su gestión, que se dedica al ámbito de la seguridad laboral, cubre a 147.416 empresas asociadas y protege a 1,5 millones de personas.

El petróleo alcanza un máximo histórico por el descenso de las reservas en EEUU

EFE / NUEVA YORK

El precio del petróleo alcanzó ayer un máximo histórico, espoleado por la noticia de que las reservas de crudo de Estados Unidos se han reducido mucho más de lo previsto. El barril de Texas -el de referencia en EEUU- alcanzó los 78,75 dólares, aunque al cierre de esta edición cotizaba ligeramente por debajo de dicha cifra.

Los contratos para septiembre de Petróleo Intermedio de Texas (WTI) llegaron a ese nivel nada más anunciar el Departamento de Energía (DOE) que las reservas de este combustible no renovable disminuyeron en 6,5 millones de barriles a lo largo de la pasada semana.

Los expertos preveían un descenso en torno al millón de barriles, debido a una mayor actividad de las refinerías en Estados Unidos. Los datos del DOE sobrepasaron esas expectativas y mostraron que las empresas utilizaron en la pasada semana una media de 16,2 millones de barriles diarios, alrededor de 400.000 más que en la semana precedente.

El volumen de trabajo de las empresas de refinado favoreció que la producción de gasolina alcanzara una media de 9,4 millones de barriles diarios, el volumen más alto registrado hasta ahora.

El informe del DOE reflejó además que la demanda de gasolina y de otros combustibles se mantiene por encima de los niveles del pasado ejercicio, lo que contribuye también a la tendencia al alza del precio del crudo.

BREVES

LABORAL

Solo un 6% de los empresarios aplica medidas para captar empleados maduros

■ Solo un 6% de los empresarios españoles aplica iniciativas para captar y conservar a los asalaridos mayores de 50 años, uno de los resultados más bajos entre los 25 países que han participado en el estudio *Reclutar y retener trabajadores sénior*, presentado ayer por la empresa de recursos humanos Manpower. Entre los países con mejores cifras, los directivos de Japón (83%) y Singapur (53%) son los más interesados en retener a sus empleados maduros.

TRIBUNALES

British Airways es sancionada por establecer recargos por combustible

■ La aerolínea británica de bandera British Airways (BA) fue ayer sancionada por la justicia británica y estadounidense con multas de 180 y 220 millones de euros, respectivamente, después de admitir haber establecido recargos por combustible en sus vuelos de larga distancia. La Oficina de Competencia de Reino Unido (OFT) penaliza así con su multa récord a BA por actuar en connivencia con la aerolínea británica Virgin Atlantic para hacer ese cobro adicional a sus clientes en respuesta al encarecimiento del petróleo. Virgin no será castigada por haber informado de esa actividad antes que British.

COMBUSTIBLES

Rusia reducirá en un 45% el envío de gas a Bielorrusia

■ La corporación estatal rusa Gazprom anunció ayer que reducirá a partir de mañana el suministro de gas a Bielorrusia en un 45% debido al impago de unos 500 millones de dólares. El recorte es proporcional a la deuda (456 millones de dólares). Según el contrato suscrito entre Gazprom y su homóloga bielorrusa, Beltransgaz, ésta tenía hasta el pasado 23 de julio para efectuar el desembolso, lo que no cumplió.

LABORAL

Las líneas del AVE sufren más retrasos por la huelga de los maquinistas

■ Las líneas de AVE sufrieron ayer retrasos de hasta dos hora en el segundo día de la huelga encubierta de los maquinistas, aunque por la tarde la mayoría de los servicios afectados habían recuperado la normalidad. Estos profesionales denuncian que Renfe pretende conceder la categoría de conductor de alta velocidad tras haber superado un curso de 30 días que estiman insuficiente.

INDICES EXTRANJEROS

Información dacilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225	
▲ 0,17%	13234,18	▼ -0,21%	1452,19	▼ -0,04%	1931,22	▼ -1,82%	4237,05	▼ -1,72%	6250,60	▼ -1,68%	5654,30	▼ -1,45%	7473,93	▼ -2,19%	16870,98

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	14595,7	14.441,80	14.733,50	-1,4
IG Barcelona	1149,94	1.136,90	1.160,52	-1,3
IG Bilbao	2614,86	-	-	-1,44

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
IGM Madrid	1608,93	1.593,27	1.621,82	-1,35
IG Valencia	1327,69	1.327,69	1.327,69	-1,13
Nuevo Mercado	3761,5	3.691,60	3.790,20	-0,92

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	39,95	-2,94	9.957	40,94	39,69	52,40	39,32
Altadis	48,1	-0,06	3.029.718	48,20	47,95	50,65	37,29
Barón de Ley	54	-1,91	12.294	55,00	53,05	55,50	44,94
Bodegas Riojanas	9,5	-	100	9,70	9,50	9,90	8,90
Campofrío	14,06	-1,68	130.303	14,25	13,96	15,60	13,00
CVNE	16,69	-	000	-	0,00	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	2,21	0,45	456.483	2,25	2,08	3,89	2,20
Ebro Puleva SA	16	-2,14	556.896	16,41	15,95	19,46	15,65
Faes Farma	13,76	-0,79	295.227	13,84	13,50	19,29	13,13
Inditex	43,1	-0,99	1.612.712	43,89	42,65	48,05	40,49
Natra	10,78	-2	24.995	10,95	10,55	11,97	9,99
Natracéutical S.A.	1,38	-4,17	601.052	1,43	1,37	2,15	1,36
Patemina	8,31	-	594	-	0,00	8,98	7,93
Pescanova	38,52	-1,83	6.108	39,10	37,51	40,30	27,06
Serv. Point Solut.	3,84	-1,79	815.450	3,90	3,78	4,26	2,55
Prim, S.A.	16,97	-0,76	4.454	17,00	16,64	17,70	13,38
Puleva Biotech	2,3	-2,13	17.673	2,32	2,27	2,68	2,30
SOS Cuétara	14,5	-1,49	111.455	14,70	14,50	15,40	12,50
T. Algodonera	2,94	-0,34	19.834	2,98	2,90	3,65	2,87
Vidrala	28,26	-1,87	15.225	28,50	28,15	28,80	22,10
Viscofán	17,72	-0,95	121.870	17,90	17,50	17,90	14,22
Zeltia	8,23	-0,6	1.795.801	8,32	7,95	9,39	5,58
Comun. y Serv. Información							
Amper	11,29	-0,18	254.727	11,40	11,10	12,47	10,19
Antena3	13,99	-0,71	1.072.312	14,19	13,65	18,18	13,82
Avanzit	5,28	-1,31	1.996.852	5,41	5,14	8,61	5,10
Indra	19,01	-0,99	1.632.217	19,14	18,62	19,59	17,12
Jazztel	0,44	-4,35	22.470.279	0,47	0,44	0,81	0,44
Prisa	16,17	-	612.912	16,17	15,77	17,60	13,49
Sogecable	27,9	-2,62	671.028	28,36	27,89	32,24	26,95
Tele 5	19,89	-1,14	1.194.287	20,03	19,60	23,01	19,71
Telefónica	17,27	-0,12	73.465.027	17,43	16,93	17,56	15,20
TPI Pag Amar	8,48	-	000	-	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	15,41	-1,85	23.039	15,55	15,31	16,55	14,71
Construcción							
Acciona	188,95	-0,94	213.116	191,15	183,90	210,25	136,80
ACS	43,57	-0,84	1.794.782	44,20	42,86	50,60	40,69
FCC	65,5	-2,02	698.839	66,90	65,15	83,90	65,45
Ferrovial	63,95	-3,18	1.525.082	64,95	63,10	82,75	63,95
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	6,33	0,8	23.895	6,33	6,11	9,50	6,28
Levantina Obras	22,3	-0,58	1.066	22,35	22,01	31,50	20,21
OHL	30,69	-1,03	167.118	31,47	29,53	36,90	23,00
Parquesol	22,45	-0,97	46.155	22,73	22,35	28,25	18,69
Energía							
Bayer	50,15	-2,72	2.497	52,95	49,09	59,25	39,40
Cepsa	66,7	-0,45	12.161	67,20	66,40	70,00	53,90
Enagas S.A.	17,16	-2,11	2.704.113	17,38	17,03	19,40	16,00
Endesa	39,45	-0,15	10.318.218	39,55	39,41	40,64	35,21
Gas Natural	41,48	-2,24	1.162.358	42,17	41,00	45,15	29,24
Hullas C.Cortés	10,6	-	000	-	0,00	10,70	10,30
Iberdrola	40,35	-2,13	5.657.859	40,90	40,17	45,20	31,93
Red Eléctrica	32,9	-1,14	1.111.417	33,19	32,76	36,36	28,09
Repsol	27,83	-0,39	11.270.128	28,24	27,40	30,35	23,02
Solaria Ener. y Med. S.A.	16,97	3,48	1.938.575	17,39	15,20	0,00	10,89
Unión Fenosa	39,5	-2,03	1.001.563	40,00	39,35	45,03	36,00
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	19	-0,94	2.821.614	19,18	18,50	23,08	17,33
Arcelor	57,65	1,5	6.762	58,00	55,05	60,40	42,80
CIE Automotive	8,18	-3,08	72.981	8,26	8,10	9,32	7,25
Azkoyen	8,89	-0,89	21.367	8,94	8,67	9,44	6,67
C. Portland	88,7	-1,11	18.441	89,45	87,10	123,30	84,60
CAF	224,5	-0,24	2.174	229,00	218,05	253,80	136,00
Duro Felguera	8,26	-2,25	73.177	8,37	8,22	9,50	7,43
EADS	21,87	-1,88	784.080	22,23	21,56	26,29	21,46
Ence	8,43	-	523.666	8,58	8,05	52,65	8,43
Ercros	0,48	-2,04	10.018.684	0,48	0,46	0,85	0,48
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	10,9	-0,82	125.456	10,99	10,68	11,20	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	24,59	-1,24	226.136	24,78	24,30	28,40	14,50
Gamesa	29,31	-2,17	1.462.137	29,88	28,88	30,75	20,30
Iberpapel	22	-1,79	1.557	22,74	22,00	24,90	17,10
Lingotes	6,54	1,55	4.232	6,54	6,42	8,85	6,44
Mecalux	31,33	0,26	17.867	32,00	30,71	40,60	30,21
Miquel y Costas	25	-2,31	4.082	25,25	24,55	30,59	23,33
Mittal Steel Comp.	46,68	1,92	118.666	47,80	44,93	49,51	30,64
Nicolás Correa	6,81	-1,02	9.007	6,98	6,80	7,30	4,67
Reno de Medicci	0,65	-1,52	292.816	0,65	0,64	0,72	0,51
Seda Barna	2,47	-1,59	2.219.644	2,51	2,46	2,87	2,24
Sniace	4,32	-4,64	532.771	4,45	4,30	6,26	4,28
Tafisa	1,53	-	000	-	0,00	1,88	1,53
Técnicas Reunidas	50,85	-0,78	227.477	51,00	50,10	54,30	27,50
Tubacex	6,93	0,43	566.211	6,96	6,76	7,15	4,89
Tubos Reunidos	20,66	-3,55	178.855	21,24	20,66	22,05	16,55
Tudor	10,18	-2,77	225	10,18	10,18	11,30	8,51
Uralita	6,6	-1,35	344.409	6,69	6,49	7,17	4,99
Zardoya Otis	22,68	0,13	333.780	22,84	22,15	36,01	21,97
Servicios de Mercado							
Abengoa	35,31	0,2	173.898	35,49	34,20	36,96	26,05
Abertis se.a	21,34	-1,3	1.265.309	21,79	21,06	23,99	19,87
Aguas Barna.	26,38	-0,79	1.088.355	26,64	26,35	28,46	23,78
Aisa	14,5	-9,43	1.989	15,05	14,50	22,90	14,05
Laboratorios Almirall, S.A.	14,85	-1,26	679.111	15,05	14,50	15,18	13,55
Astroc Mediterráneo	11,93	-5,69	1.267.127	12,48	11,16	72,60	8,18
Befesa	28,02	-4,66	1.832	28,90	27,60	41,49	28,02
Clínica Baviera	24,36	3,18	27.981	24,43	23,56	26,42	21,71
Cintra	10,92	-2,76	3.299.712	11,05	10,80	14,29	10,92
Inm.Colonial	3,7	-7,5	9.437.132	3,92	3,69	4,49	4,45
Corp. Dermoestética	10,49	-4,38	79.921	10,71	10,44	11,78	8,25
Elecnor	36,92	-1,7	21.055	37,48	36,30	37,56	26,70
Europistas	7,8	-	3.009	7,80	7,58	8,46	7,25
Fadesa	25,7	-2,76	91.105	26,38	25,50	36,87	25,69
Funespaña	7,86	-	402	7,88	7,85	8,88	7,71
Grifols	15,37	-0,84	979.334	15,54	15,00	16,62	10,13
Iberia	3,42	-1,16	6.208.200	3,44	3,37	4,11	2,76
Inbesós	20,73	0,14	4.423	21,44	20,70	37,35	13,75
Indo Internac.	8,92	1,83	4.587	9,09	8,52	10,67	8,30
Logista	55	-3,51	51.103	57,40	54,60	61,70	47,82
Metrovacesa	79,15	-0,88	63.003	79,80	78,40	133,50	78,25
Montebalito, S.A.	13,59	3,11	66.882	13,67	13,05	27,90	12,38
NH Hoteles	15,73	0,58	848.457	15,91	15,34	18,20	15,01
Prosegur	27,72	-1,11	109.190	28,38	27,36	29,60	24,70
Realia Business, S.A.	6,32	-1,1	1.077.889	6,35	6,28	6,80	6,13
Reyal Urbis	10	1,01	13.004	10,00	9,76	10,99	9,82
Sacyr-Valle	34,13	0,38	977.959	34,50	32,34	48,54	33,42
Sol Meliá	15,72	-2,9	1.379.674	16,04	15,55	19,00	15,01
Sotogrande	15,47	-	000	-	0,00	19,90	14,73
Telepizza	3,2	-	000	-	0,00	3,21	3,14
Testa Inmuebles	27	-	665	-	0,00	32,30	25,73
Urbas	1,51	-4,43	706.865	1,55	1,51	3,40	1,45
Urbis	27,24	-	8.861	-	0,00	32,40	25,75
Vueling Airlines	22,46	0,49	85.402	22,46	21,50	46,70	20,95
Servicios Financieros							
Alba	52,1	-3,07	103.474	54,00	52,00	60,70	52,00
Andalucía	81	-1,22	394	81,00	80,85	96,00	81,00
Galicia	23,23	-	025	23,23	23,23	27,00	23,00
Valencia	40,86	-1,76	55.443	41,57	39,75	45,50	37,10
Popular	13,16	-0,53	7.407.552	13,31	12,98	16,03	12,97
Banc Sabadell	7,82	-1,64	4.214.829	7,97	7,76	37,30	7,81
Banesto	15,15	-1,17	874.377	15,30	15,06	19,14	15,15
Bankinter	12,43	-2,13	1.930.190	12,68	12,40	69,00	12,43
BBVA	17,81	-1,77	44.678.288	17,95	17,55	20,08	17,38
Bolsas y Mercados Esp	40,69	-1,62	437.224	41,16	39,80	44,96	31,33
SCH	13,6	-1,45	124.133.901	13,75	13,40	14,65	12,83
Castilla	19,35	-1,43	550	19,35	19,35	24,10	19,35
C. Occidente	28,51	-1,83	144.119	28,90	28,21	34,65	27,45
Cto. Balear	26,99	1,62	205	26,99	26,56	36,00	25,30
Dinamia	27,28	-4,52	15.412	28,44	27,06	30,95	23,49
Gral. Inversión	2,06	-1,44	5.400	2,06	2,03	2,23	2,01
Guipuzcoano	13,14	-3,74	86.583	13,51	13,13	18,40	9,23
GuipuzcoanoA	15,36	-	066	-	0,00	35,99	15,31
Mapfre	3,4	-0,87	4.592.559	3,44	3,34	4,11	3,35
Banco Pastor	14,33	-3,89	519.914	14,56	14,25	18,33	14,33
Renta Corp R. Estate	26,66	-2,7	128.067	27,24	26,02	39,32	26,60
Riofisa	38,35	25	779	38,35	38,35	46,25	30,68
Tecnocom	6,35	-0,47	79.607	6,38	6,13	15,22	6,14
Unipapel	24,67	-0,32	14.783	24,90	24,20	29,22	21,50
Vasconia	16,55	-	025	16,55	16,31	19,50	16,55

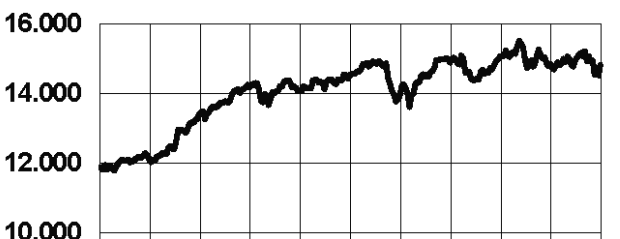
COMENTARIO DE BOLSA

Vuelco

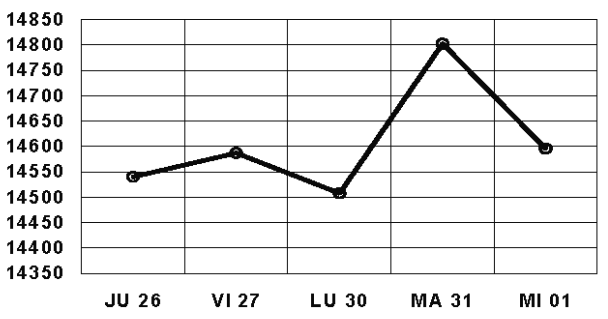
La bolsa española bajó hoy el 1,4 por ciento y perdió el nivel de 14.600 puntos, afectada por las pérdidas que ha traído a las plazas internacionales un nuevo episodio de la crisis crediticia que está provocando la deuda hipotecaria estadounidense de alto riesgo (subprimas). La posibilidad de que la firma de créditos hipotecarios American Home Mortgage se encuentre en bancarrota torció en la víspera el brazo al mercado neoyorquino, que cedió el 1,1 por ciento, y a las bolsas mundiales en esta sesión. El vuelco a las ilusiones que se habían generado en la sesión anterior era evidente y el mercado español perdía en la apertura todas las ganancias logradas el día anterior. Bajaba el 2 por ciento y se situaba en 14.500 puntos. La decepción también estaba salpicada por el negruzco precio del petróleo, ya que el "Brent" se negociaba durante la mañana a 77 dólares por barril. La capacidad de Wall Street para asimilar el trauma sirvió para que la bolsa española se aproximara a 14.700 puntos al final de la sesión. Sin embargo, el esperanzador inicio de la sesión neoyorquina se frustró con el encarecimiento del petróleo, que volvía a 77 dólares tras acercarse a 76 por la bajada de las reservas estadounidenses, y con el descenso de la actividad manufacturera estadounidense en julio.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL

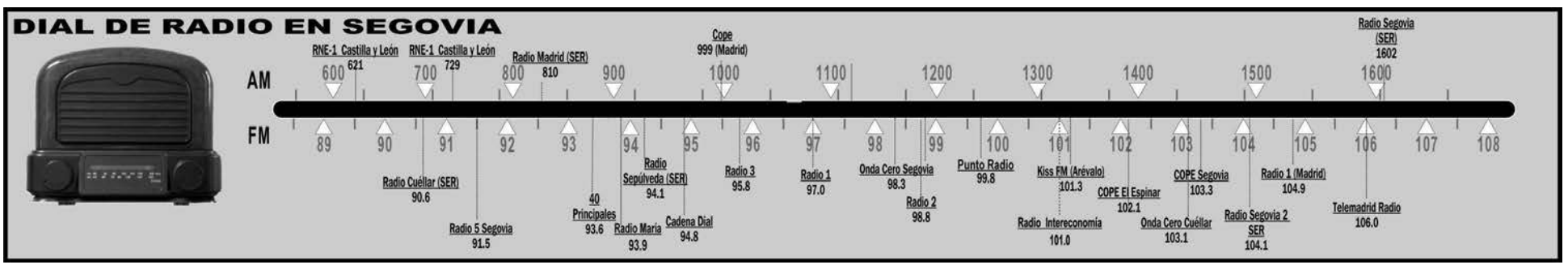


MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Riofisa	38,35	7,67	25,00
Solaria Ener. y Med. S.A.	16,97	0,57	3,48
Clínica Baviera	24,36	0,75	3,18
Montebalito, S.A.	13,59	0,42	3,11
Mittal Steel Comp.	46,68	0,88	1,92
Indo Internac.	8,92	0,16	1,83

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Aisa	14,50	-1,51	-9,43
Inm.Colonial	3,70	-0,30	-7,50
Astroc Mediterráneo	11,93	-0,72	-5,69
Befesa	28,02	-1,37	-4,66
Sniace	4,32	-0,19	-4,64
Dinamia	27,28	-1,29	-4,52



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	28,00	-1,32	7,78	224.676.973
AC Dinerplus	D	8,63	-0,09	2,26	1.191.162.664
AC Divisa		8,49	-2,63	0,46	14.983.712
AC Largo FT	RF	11,77	0,59	0,84	45.861.946
Ahorrofondo	MRV	55,05	-0,77	4,56	377.589.539
Ahorrofondo 20	MRF	8,26	-0,29	2,83	234.109.410
Caja Segovia Renta	RFC	10,96	0,21	2,09	3.131.637
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,30	-3,07	1,18	54.845.171
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondoatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	342,44	-1,65	3,26	288.707.062
Eurovalor Dinero	D	1654,45	0,23	1,56	779.341.906
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87,87	-0,33	1,47	87.934.811
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,53	-0,01	1,43	96.683.864
Eurovalor mixto 70	MRV	3,62	-3,27	2,32	218.996.425
Eurovalor Renta Fija	RF	6,20	0,44	-0,30	128.685.759
Eurovalor RF Corto	RFC	81,27	0,29	1,19	98.528.313
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,03	0,41	-0,57	35.330.540
Eurovalor Tesoreria	D	849,87	0,25	1,58	430.208.197
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	10,29	0,01	1,44	119.824.707
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	37,44	-5,03	1,71	91.781.623
BK Dinero	D	1280,72	0,26	1,63	91.118.897
BK Dinero 97	D	750,84	0,41	2,09	128.184.436
BK Fondo Bonos	RF	921,78	0,85	1,27	138.049.311
BK Mixto Europa 20	MRF	77,86	-0,56	1,68	112.292.338
Cuenta Fiscal III	RFC	1102,05	-0,30	1,45	24.741.781
BBVA					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	88,55	-4,82	1,24	392.398.979
BBVA Bolsa FI	RV	30,46	-1,57	4,46	403.118.242
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1482,99	0,52	0,83	116.380.378
BBVA Bono 2010 FI	GRF	869,50	0,58	0,61	136.832.635
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	RF	12,88	0,61	-0,08	53.418.930
BBVA Deuda FT FI	RF	160,43	0,63	0,62	78.970.508
BBVA Dinero FI	D	1996,60	0,25	1,56	5.464.258.410
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,80	0,18	1,22	676.233.907
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	212,63	-1,73	3,95	22.585.694
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	18,04	0,41	1,12	5.339.248
Global Assets Fund	MRV	7,81	-2,10	1,18	5.752.588
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,16	-0,57	1,55	79.135.102
BNP Global 50-50	MRV	13,56	-1,56	1,64	94.923.296
CAJA ESPAÑA					
Fondespana 2002	GRV	106,91	0,21	1,28	22.910.972
Fondespaña Bolsa	RV	147,93	-1,50	4,28	51.580.008
Fondespaña FT	RFC	77,83	0,96	0,55	85.204.815
Fondespaña Futuro	RF	83,27	0,83	0,64	18.100.753
Fondespaña Global	MRF	82,90	-0,52	1,26	69.581.495
Fondespaña Int VI	GRV	73,73	-1,86	0,22	53.813.354
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduero Bolsa	RV	482,21	-2,06	2,41	14.745.654
Fonduero Dinero	D	1067,05	0,27	1,59	232.162.449
Fonduero Garantizado	GRV	414,03	0,48	0,49	55.179.133
Fonduero Plus	MRV	578,92	-1,33	2,03	24.018.609
Inverbonos	MRF	12,78	0,02	1,14	41.646.499
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1051,74	0,27	1,92	121.457.356
Citidinero	D	784,66	0,27	1,77	89.029.380
Citifondo Premium	RFC	1109,58	0,26	1,22	7.359.999
Citifondo RV	RV	45,05	-1,72	4,60	43.787.976
Citimoney	D	1347,66	0,23	1,52	41.109.873
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1235,99	0,24	1,51	383.207.275
DB Invest	RFC	12,30	0,34	-0,08	26.965.678
DB Mixta	MRV	24,74	-0,70	3,82	87.423.011
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17Mixto Intern	MRV	11,30	-2,78	0,27	15.655.557
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,91	-2,78	0,24	6.774.096
Foncaixa 57 RF Largo Euro	RFC	15,29	0,30	0,91	179.006.224
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,10	0,33	1,30	45.390.041
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,25	0,34	1,27	557.833.748
Foncaixa Bolsa 5	RV	33,48	-5,49	4,58	613.367.923
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-1,24	33.405.873
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,07	-0,22	0,63	183.435.260
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,08	-0,22	0,70	227.489.887
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	42,75	-2,73	9,59	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	25,31	-5,09	1,28	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1475,21	0,24	1,60	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,93	0,54	-2,51	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,13	-4,78	0,53	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,22	0,71	-0,35	17.344.842
MS Euro Seleccion	RV	13,39	-4,13	6,95	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,72	-1,61	0,60	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,44	-1,12	0,50	131.985.651
MS Fondo 25	D	931,17	0,26	1,78	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,79	-1,20	0,52	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,74	-0,81	0,64	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,19	-3,09	-0,08	-
MS Fondos Emergentes	RV	12,56	2,42	28,49	52.501.963
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,31	-1,57	2,34	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,57	-0,86	1,50	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	20,35	-2,47	2,44	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,99	-3,47	4,03	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,66	1,01	-3,16	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,45	0,21	2,04	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	31,25	2,56	20,28	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	29,69	0,61	15,03	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,69	0,84	-0,55	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,02	-3,06	-0,91	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	35,35	-4,97	3,64	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	20,97	1,26	-1,64	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,80	-5,69	-0,38	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	28,75	-5,40	0,84	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	37,35	-5,85	0,81	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,71	-0,34	2,47	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	625,99	0,55	0,91	58.233.809
Banesto Dinero	RFC	15,89	0,21	1,21	311.052.412
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	11,71	-0,29	5,48	65.295.999
BCH 2004	GRF	95,78	0,19	1,32	13.070.006
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	19,37	-1,70	4,57	242.290.413
BCH Bonos Fondtesoro	RF	776,90	0,87	0,22	61.018.814
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	114,06	-4,21	0,53	34.543.495
BCH Interes Diario	RFC	7,93	0,16	1,04	143.829.094
BCH Internet	RV	32,43	0,10	6,82	37.626.424
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1916,77	0,27	1,70	473.952.189
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	31,09	2,31	23,93	54.706.699
BSN Banif Tesoreria FT	D	1170,86	0,23	1,58	50.463.213
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	884,31	0,24	1,54	1.753.056.328
Fonbanesto II	RF	12,70	0,60	-0,16	228.802.151
Fonventure	RV	21,07	-4,02	0,84	27.866.452
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1349,80	0,17	1,36	50.178.259
Sant. Acciones	RV	3,25	-5,76	3,50	241.494.328
Sant. Ahorro	RFC	15,46	0,17	1,05	36.467.081
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1216,96	0,10	0,18	76.073.375
Sant. Dinero FT.	D	1318,25	0,22	1,57	2.646.242.901
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	998,34	-0,09	1,11	63.859.108
Sant. Futuro	RF	20,85	0,56	0,05	232.785.360
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	22,67	-1,97	4,19	82.368.721
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,09	0,39	0,96	52.121.864
Sant. Tesoreria	D	1657,37	0,26	1,64	2.845.425.685
SCH Acc.Españolas 1 Plus	RV	27,65	-1,88	5,47	246.424.574
SCH Grandes Valores	RV	100,99	-2,03	4,12	43.773.022
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,23	-0,09	0,95	202.708.558

Información facilitada por **Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31**

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas

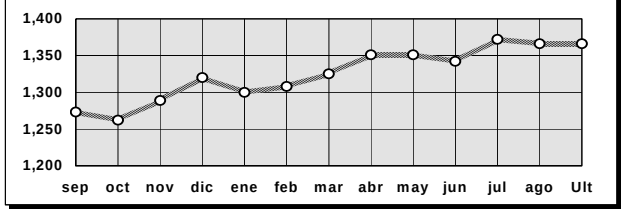
Dólar USA	1,3661	Dólar canadiense	1,4465
Libra esterlina	0,6735	Dólar australiano	1,6063
Yen japonés	162,11	Dólar neozelandés	1,7941
Franco suizo	1,6445	Zloty polaco	3,7981
Corona sueca	9,2496	Forint húngaro	252,67
Corona danesa	7,4414	Corona slovaka	33,513
Corona noruega	7,9765	Corona checa	28,051
		Rublo ruso	34,9677

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas			
Peseta	166,386	Lira italiana	1936,27
Marco alemán	1,95583	Franco luxemburgués	40,3399
Franco francés	6,55957	Florín holandés	2,20371
Franco belga	40,3399	Chelín austriaco	13,7603
Libra irlandesa	0,787564	Escudo	200,482
		Marco finlandés	5,94573

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará

EVOLUCIÓN DEL EURO FRENTE AL DÓLAR



EURÍBOR

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	4,074
1 Mes	4,105
2 Meses	4,184
3 Meses	4,264
6 Meses	4,371
10 Meses	4,479
1 Año	4,522

BONOS

BONO A 10 AÑOS	DIFERENCIAL CON ALEMANIA
4,45	3

MERCADO DE DEUDA

Bonos	Tipo Medio%
Bono a 3 años	4,371
Bono a 5 años	4,4
Obligaciones	**Tipo Medio%**
Obligaciones 30 años	4,579
Obligaciones 10 años	4,35
Obligaciones 3 años	-0,74
Obligaciones 5 años	0

FUTUROS DEL IBEX35

FUTUROS	Último	Sesión Min.	Sesión Máx.	Cierre últ. sesión
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. DICIEMBRE15382		0	0	15000
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. JUNIO 15448		0	0	15055
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. DICIEMBRE15521		0	0	15116
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. JUNIO 15634		0	0	15218

METALES LONDRES

Metales Básicos en $/Tm.	Precio
Aluminio	2.700,00
Cobre	8.158,00
Estaño	16.475,00
Níquel	31.545,00
Plomo	3.118,00
Zinc	3.590,00
Metales Preciosos en $/Onza	**Precio**
Oro	664,90
Paladio	365,00
Plata	12,93
Platino	1.287,00

Morgan Stanley, Global Prime Broker*

MS Estrategia Hedge IICIICIL

La experiencia de los mejores Hedge Funds, ahora en España

*nº1 Top Global Prime Broker, Alpha Awards 2006

Morgan Stanley

Banca Privada y Personal

Madrid. Serano, 55. Tel.f 91 412 10 00. **www.morganstanley.es**

BONOLOTO

Lunes, 30 de julio

3	17	21	28	34	40

Complem. 46 Reintegro 3

BONOLOTO

Martes, 31 de julio

5	12	21	28	30	33

Complem. 38 Reintegro 7

BONOLOTO

Miércoles, 1 de agosto

13	22	25	35	45	47

Complem. 30 Reintegro 9

BONOLOTO

Viernes 27 de julio

1	10	24	36	40	47

Complem. 6 Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 26 de julio

20	29	35	41	46	47

Complem. 6 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 28 de julio

4	10	18	39	41	42

Complem. 19 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de julio

35	36	48	49	50

Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Viernes 27 de julio

1	4	21	29	41

Estrellas 8 7

EL COMBO

Miércoles 1 de agosto

Reintegro	9	COMBOLA 11
Doble	5 - 5	
Triple	4 - 6 - 1	

Sábado 28 de julio

Reintegro	9	COMBOLA 04
Doble	9 - 6	
Triple	3 - 1 - 1	

ONCE

Miércoles 1 de agosto: 59257

Martes	31 de julio	**12619**
Lunes	30 de julio	**90500**
Domingo	29 de julio	**12889**
Viernes	27 de julio	**73987**
Jueves	26 de julio	**38189**

EL TIEMPO

SOLEADO · NUBES Y CLAROS · CHUBASCOS · CUBIERTO · LLUVIOSO · NIEBLA · GRANIZO · TORMENTA · NIEVE

El sol sale a las **07:12** y se pone a las **21:33**

La luna sale a las 23:01 y se pone a las 09:48

EN **SEGOVIA**

HOY

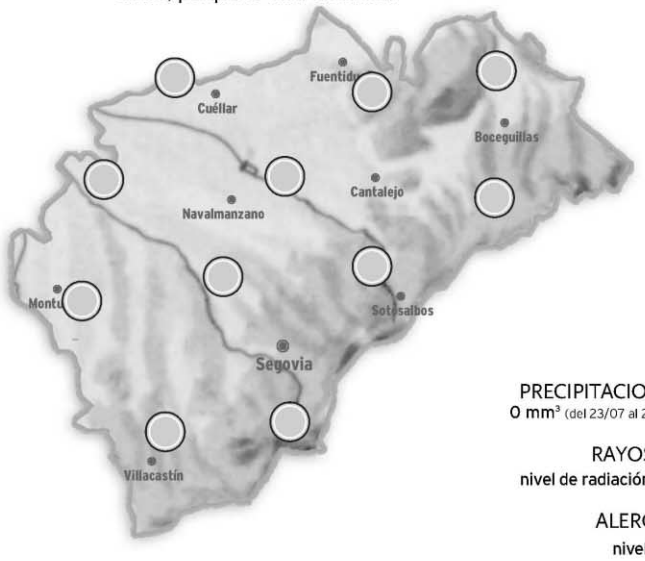
Tiempo veraniego

31º MÁXIMA
MÍNIMA **16º**

El jueves bajarán algo las temperaturas en buena parte del país, pero este descenso no se notará demasiado en esta provincia. Igualmente, los cielos seguirán viéndose despejados, sin demasiada presencia de nubes, ni precipitaciones, y el viento soplará suave, porque lo hará en calma.

SENSACIÓN TÉRMICA	29º
PUNTO DEL ROCÍO	-º
HUMEDAD	15%
VIENTO	En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	15%

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES
0 mm³ (del 23/07 al 29/07)

RAYOS UV
nivel de radiación alto

ALERGIAS
nivel bajo

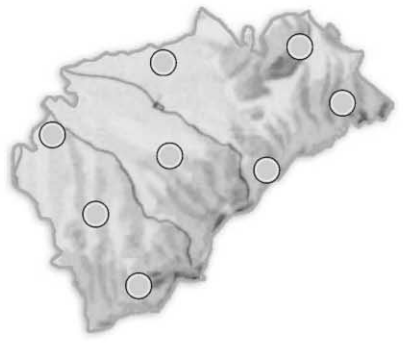
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 24 de julio, al 31 de julio de 2007

MAÑANA

33º MÁXIMA
16º MÍNIMA

Más calor en Segovia

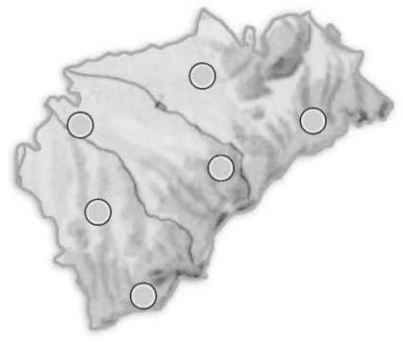


El viernes se espera un ascenso térmico, que volverá a dejar un fin de semana de calor sofocante en una parte importante de España. En este sentido, las temperaturas máximas subirán ligeramente, mientras que las mínimas permanecerán sin cambios. Del mismo modo, los vientos seguirán soplando en calma.

SÁBADO

34º MÁXIMA
18º MÍNIMA

Sin grandes cambios

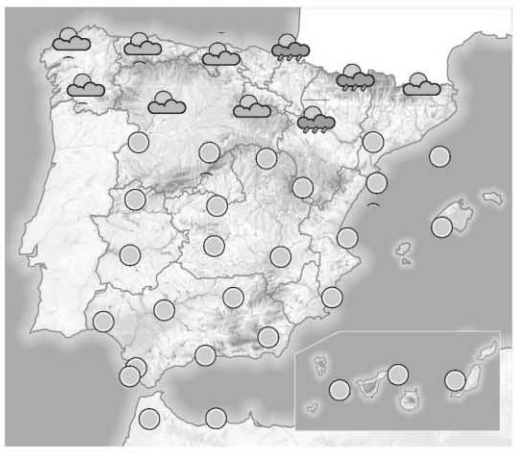


El fin de semana no traerá importantes novedades meteorológicas. Esto se traduce en la presencia de calor generalizado, sin cambios destacados en cuanto a las temperaturas. La sensación de calor podría incentivarse debido a la presencia de vientos de componente sur, que soplarán muy cálidos durante el sábado.

EN **ESPAÑA**

HOY

Las temperaturas seguirán en descenso el jueves en el Cantábrico oriental, el Alto Ebro y el nordeste peninsular. No se esperan grandes cambios térmicos en el resto de la Península y podrían subir algo los valores térmicos máximos en la zona suroeste de la Península. La inestabilidad atmosférica se concentrará en el Cantábrico oriental, Los Pirineos y en norte de Cataluña a primeras horas del día cuanque quedarán chaparrones tormentosos residuales, y habrá nubes en Aragón, Navarra o La Rioja.



MAÑANA

Suben las temperaturas

El viernes las temperaturas comenzarán de nuevo a subir, un ascenso térmico que será mucho más notable el sábado cuando el fuerte calor volverá a afectar a todo el país. No anunciamos cambios en la vertiente mediterránea.

SÁBADO

Jornada de fuerte calor

El sábado hará mucho calor en todo el país. La inyección de una masa de aire muy cálida procedente del norte de África hará que los termómetros se disparen en todas las comunidades peninsulares, incluídas las del norte.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Albacete	37	20	Cádiz	27	23	Granada	35	20	Lleida	34	20	Palmas, Las	35	24	Soria	29	13
Alicante	33	24	Castellón	33	23	Guadalajara	34	18	Madrid	33	21	Pamplona	24	16	Tarragona	32	25
Almería	31	25	Ceuta	37	23	Huelva	33	20	Málaga	27	21	Pontevedra	30	17	Teruel	33	15
Ávila	30	15	Ciudad Real	37	22	Huesca	34	18	Melilla	37	23	Salamanca	31	12	Toledo	37	21
Badajoz	36	19	Córdoba	38	21	Ibiza	30	22	Murcia	37	24	S. Sebastián	20	18	Valencia	31	24
Barcelona	29	25	Coruña, La	23	18	Jaén	37	23	Ourense	32	15	S.C. Tenerife	35	24	Valladolid	30	16
Bilbao	26	19	Cuenca	35	19	León	29	11	Oviedo	21	15	Santander	23	18	Vitoria	24	13
Burgos	24	15	Girona	34	19	Logroño	27	15	Palencia	28	15	**Segovia**	**31**	**16**	Zamora	31	13
Cáceres	36	19	Gijón	22	19	Lugo	25	14	Palma M.	30	23	Sevilla	37	21	Zaragoza	33	20

EN **EUROPA**

HOY

El tiempo se inestablizará algo por el interior del continente europeo, donde esperamos un aumento de la nubosidad y chaparrones débiles, que en ocasiones serán en forma de tormenta y algo más intensos. La nubosidad será variable en el resto de Europa, y los cielos más despejados los encontraremos en el Mediterráneo donde brillará el sol, con buen tiempo.

PRÓXIMOS DÍAS

El frente que el jueves dejará precipitaciones por la zona de Centro-Europa, se alejara por el este del continente. Se impondrá el ambiente soleado en casi todos los países europeos y subirán las temperaturas, un ascenso térmico que se intensificará el fin de semana cuando regresará el fuerte calor al sur. Un centro de bajas presiones centrado al sur de Islandia dejará lluvias.

EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	22	14
Atenas	33	25
Berlín	24	14
Bruselas	22	13
Copenhague	21	14
Estocolmo	22	15
Ginebra	24	18
Lisboa	30	18
Londres	20	14
Moscú	19	13
Oslo	20	14
París	24	15
Praga	25	11
Roma	30	17
Viena	30	17
Zurich	21	15

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES

6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				

SÁBADOS LABORABLES

7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS

8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			

SÁBADOS LABORABLES

8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS

8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes – La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA

LUNES A VIERNES

7,30 - 10,30 - 14,00
16,00 - 19,00

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

9,00 - 18,00

ÁVILA - SEGOVIA

LUNES A VIERNES

6,30 - 9,00 - 12,45
15,00 - 20,15

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

10,00 - 19,00

HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07, LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07, LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías.
Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2 MADRID SEGOVIA

TREN	OBSERVACIONES	MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07.
Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías.
Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

LA SEÑORA

Dª Francisca de Frutos Giménez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 1 de agosto de 2007
A los 90 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Pedro y Mercedes Lobo de Frutos; hijos políticos, Isabel y José; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia San José (Valladolid) dónde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 3, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

D. Antonio Pascual Navazo

Falleció en Madrid
el día 29 de julio de 2007
A los 87 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Mª Luisa Rodríguez García; hijas, Luisa (†) y Belén; nieto, Antonio; hermanos, Mariano, Guadalupe y Ángela.

Agradecen la asitencia a la misa que se celebrará el sábado 4 de agosto, a las 11:00 de la mañana, en el Sacramental de San Justo (Paseo de la Ermita del Santo, 70, Madrid).

(3)

HORARIO DE AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	**CANTALEJO**	**SEPULVEDA**
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	**CANTALEJO**	**ARANDA**
19:15H	20:00H	*(SOLO VIERNES LECTIVOS)*
SEGOVIA	**BOCEGUILLAS**	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	**CANTALEJO**	
21:00H	21:50H	
(SOLO VIERNES LECTIVOS)		

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
7:00H	7:50H	9:05H
16:30H	17:10H	18:05H
SEPULVEDA	**SEGOVIA**	
7:15H	8:40H	
CANTALEJO	**SEGOVIA**	
9:30H	10:30H	
SEPULVEDA	**CANTALEJO**	**SEGOVIA**
9:30H	10:10H	11:05H
CANTALEJO	**SEGOVIA**	
15:00H	16:00H	
ARANDA	**CANTALEJO**	**SEGOVIA**
16:30H	17:10H	18:10H

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	**CANTALEJO**	**SEPULVEDA**
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	**CANTALEJO**	
18:00H	18:50H	

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
----------	09:30H	10:30H
10:00H	10:45H	11:45H
----------	16:45H	17:45H
SEPULVEDA	**SEGOVIA**	
7:15H	7:40H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	----------

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
17:30H	18:05H	19:10H

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES
Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN *RIAZA*
SANCHONUÑO *CANTIMPALOS*
PRÁDENA *CARBONERO EL MAYOR*
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS
☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

USA 2
Autocasión
Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria
Gremio de los Canteros, Parcela, 42
40195 Hontoria (Segovia)
TEL.:921 445 326
FAX: 921 422 990

MISUBISHI MONTERO
3.2 DI-D GLX 165cv 3p
Precio: 18.900 €

LAND ROVER RANGER

ROVER CLASSIC 2.5 TD VGE 113CV 5P
Precio: 8.600 €

RENAULT 19

1.9 SDT 93CV 5P
Precio: 2.300 €

PEUGEOT 405

SRDT 1.9 92 CV 4P
Precio: 1. 900 €

OTRAS OFERTAS:
AUDI A6 AVANTA 2.5 TDI 163 CV 17.900 €
BMW 520i 24V 150CV 4P 7.500 €
CITROEN C5 2.0 HDI SX 110CV 5P 5.700 €
FIAT BRAVA 1.9 TD SX 100CV 5P. 3.700€
FORD MAVERICK 2.7 TD GLX 100CV 5P. 8.900 €
ALFA ROMEO 166 2.4JTD DISTINCT. AUT. 20.800 €
OPEL CORSA 1.2 BASE 45CV 3P 1.800 €
MEREDES BENZ CLK 270 CDI 32.000 €
SEAT LEON 1.9 TDI SPORT 150CV 5P 13.900 €
VOLKSWAGEN POLO CONCEPT 60CV 3P 3.300 €
www.usa2.es

CARTELERA DE CINE

CINEBOX
TU MUNDO
Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68
Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)
Día espectador:
JUEVES
pagina web:
www.cinebox.es

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25
Viernes y sábados: 00.40
Sábados y festivos: 16.05
No recomendada para menores de 13 años

Next

Todos los días: 18.40, 21.30
Viernes y sábados: 0.20
Sábados y festivos: 15.50
No recomendada para menores de 7 años

Harry Potter y la Orden del Fénix

Todos los días: 19.00, 22.00
Viernes y sábados: 01.00
Sábados y festivos: 16.05
No recomendada para menores de 7 años

Transformers

Todos los días: 18.50, 20.55
Viernes y sábados: 23.00, 01.00
Sábados y festivos: 16.45
Recomendada para todos los públicos

Los Simpson

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Viernes y sábados: 00.45
Sábados y festivos: 15.55
Recomendada para todos los públicos

Los Simpson

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Viernes y sábados: 00.45
Sábados y festivos: 15.55
No recomendada para menores de 18 años

Café solo o con ellas

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.25
Viernes y sábados: 00.35
Sábados y festivos: 16.00
Recomendada para todos los públicos

Shrek 3

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30
Viernes y sábados: 00.50
Sábados y festivos: 15.50
No recomendada para menores de 13 años

El Guía del Desfiladero

AR HOTELES
LOS ARCOS
Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
Tu Boda,
un evento especial para un día Único
¡¡Visítanos y te Sorprenderás!!
Con la garantía de la Cocina de Segovia
Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
• Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
• Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
• Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
• Y Muchas Sorpresas más...

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.
EL ADELANTADO.com
información
hemeroteca
última hora
encuestas
blog

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España
Buzón de Amigos
DISPONIBLE 24 HORAS
SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO
Servicio Garantizado
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.
http://adelantado-sg.encuentros.net

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL
902 887 421
• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO
806 404 623
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido.
Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080
SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.
Ej: MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).
Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

Ayuntamiento de NAVA DE LA ASUNCIÓN
(SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A LA APROBACIÓN INICIAL DEL EXPEDIENTE DE LA MODIFICACIÓN DEL PLAN PARCIAL "A", SITUADO EN LA CARRETERA DE SANTA MARÍA

La Alcaldía de este Ayuntamiento, mediante Decreto de fecha 25 de julio de 2007, aprobó inicialmente la **MODIFICACIÓN PUNTUAL DEL PLAN PARCIAL "A", SITUADO EN LA CARRETERA DE SANTA MARÍA,** a instancia de **D. Florentino Ballesteros Cáceres,** en representación de **PLANTACIONES Y VIVEROS ACUEDUCTO, S.L.,** conforme a documentación técnica suscrita por el Arquitecto D. Ángel Camarero Adrados.

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 154.3 del Decreto 22/2.004, de 29 de enero, de la Consejería de Fomento, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete el expediente a información pública por espacio de un mes, contado a partir del día siguiente hábil al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, Boletín Oficial de Castilla y León y el diario El Adelantado de Segovia —última inserción—, a fin de que los interesados puedan examinarlo, en la Secretaría Municipal, en horas de oficina, y presentar las alegaciones que estimen oportunas.

Asimismo, se suspende el otorgamiento de licencias para construcciones e instalaciones de todas clases de nueva planta; ampliación de construcciones e instalaciones de todas clases; demolición de construcciones e instalaciones, salvo en caso de ruina inminente; cambio de uso de construcciones e instalaciones, en el área afectada. La suspensión se extinguirá con la aprobación definitiva de la Modificación del Plan Parcial.

Nava de la Asunción, a 26 de julio de 2007.— EL ALCALDE, Fdo.: *Santiago de la Cruz Jiménez*

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA — Urbanismo, Obras y Servicios

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS
NEGOCIADO DE PLANEAMIENTO

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 31 de mayo de 2007, el Proyecto de Actuación, con determinaciones completas de Urbanización y de Reparcelación, de la Unidad de Actuación n.º 2 de Madrona, promovido por las sociedades "Heredero 2000, S.A." y "Pozo Benito, S.L.", propietarios de la Unidad de Actuación n° 2 de Madrona, queda expuesto al público el expediente tramitado en el Servicio de Urbanismo, Obras y Servicios de este Ayuntamiento (Ctra. de Palazuelos, 7), en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, a efectos de que durante un mes, contado desde la última publicación del presente anuncio en un diario oficial, cualesquiera interesados pueda examinarlo y deducir las alegaciones pertinentes.

Segovia, 23 de julio de 2007
EL ALCALDE

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA — Urbanismo, Obras y Servicios

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS
NEGOCIADO DE PLANEAMIENTO

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 31 de mayo de 2007, el Proyecto de Actuación, con determinaciones completas de Urbanización y de Reparcelación, de la Unidad de Actuación nº 1 de Madrona, promovido por Dª Mª Ascensión Ayuso del Pozo, en nombre y representación del conjunto de propietarios de la Unidad de Actuación n° 1 de Madrona, queda expuesto al público el expediente tramitado en el Servicio de Urbanismo, Obras y Servicios de este Ayuntamiento (Ctra. de Palazuelos, 7), en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, a efectos de que durante un mes, contado desde la última publicación del presente anuncio en un diario oficial, cualesquiera interesados pueda examinarlo y deducir las alegaciones pertinentes.

Segovia, 23 de julio de 2007
EL ALCALDE

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 >

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: **9,00 € + 16 % IVA**

TRABAJO

SE BUSCA camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

TRABAJO EN cruceros de lujo. Buena imagen. Interesados contactar 648134090.

PERSONAL INTERESADO para impartir curso infantil pintura y dibujo 699009420.

SE NECESITA camarero/a turno de tarde. 670651360.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 921462541.

SE NECESITA camarero en El Mesón de Mariano (Revenga). 921479095.

SE NECESITA camarero/a. Jornada de tarde. Temporada de verano. Terraza Bar San Roque. 649553497.

CONSTRUCCIONES Y reformas internas, externas, techos, destruir edificios, albañilería, cercos, piedras, piscinas. ¡Económico! Tel: 687657736.

SE NECESITA carnicero con experiencia. 609003950. 921533888.

SE NECESITA ayudante de cocina. Restaurante Maracaibo. Tel. 921461545.

SE NECESITA montador de muebles, en Segovia. Interesados: 677589478 (mañanas).

SE NECESITA camarero/a y ayudante de cocina. Restaurante La Taurina. Teléfono 921460902.

(Continúa en pág. siguiente)

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

BERNUY DE PORREROS - RESIDENCIAL "LA ENCINA"
dentro del área bioclimática

RESIDENCIAL la encina

Está situado a ocho kilómetros de Segovia capital, en una de las salidas de la variante SG-20 por el Norte.

Cuenta con chalets individuales y adosados, con parcelas privadas, amplias cocinas, garaje para dos coches, con una excelente memoria de calidades.

Con piscinas comunitarias y jardines.

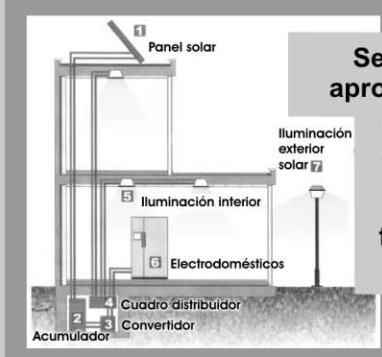
Construido basandose en la arquitectura bioclimatica, que consigue un ahorro energético del 50% al 80% sobre el consumo de edificios convencionales.

Chalet individual
177 m² construidos con parcelas de hasta 477 m².

Chalet adosado
162'88 m² construidos con parcelas de hasta 200 m²

ALGUNAS VENTAJAS DE LA ARQUITECTURA BIOCLIMÁTICA

AHORRO ENERGÉTICO



Se consigue un aprovechamiento máximo de la energía solar mediante placas fotovoltaicas.

REUTILIZACIÓN DE AGUAS GRISES Y PLUVIALES

Se tratan las aguas grises de la vivienda para su reutilización en el riego, con el consiguiente ahorro de agua.

la casa que yo me compraría

Por que me gusta grande y para entrar a vivir

Triangulo Inmobiliaria
Pury Huerta, asesora inmobiliaria

Hola, soy Pury y ésta es la casa que yo me compraría por las siguientes razones:

- Está en HONTANARES DE ERESMA, en un lugar muy tranquilo.
- Alzada en una parcela de 350 m2.
- Cuenta con 4 dormitorios con uno de ellos en planta baja.
- 3 baños.
- Gran cocina y salón.
- Garaje.
- Bajo cubierta acondicionado.
- Espectacular jardín con cenador y cuidado al máximo.

Seguramente que si lo ves coincidiremos en todo. ADEMÁS SE QUEDA AMUEBLADO. Que, ¿Te animas? pregunta por mi y te lo enseñaré. PRECIO 282500,00€ Ref.- C814

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19
921 41 20 90

(Viene de la pág. anterior)

SE NECESITA repartidor con carnet B o C. Teléfono 649472002.

SE NECESITA camarero para barra. Sólo mañanas. 921433649.

SE BUSCA cocinero/a. Cafetería nueva apertura. Turno de mañana. 609025195.

SE NECESITA ayudante de cocina para Cañas y Tapas. 921443174.

SE NECESITA tractorista, sabiendo el oficio. Sueldo interesante. Incentivos. Proximidad Palencia. Vivienda. Tfno. 983358622.

EMPRESA SERVICIOS necesita cerrajeros-persianistas, fontaneros -calefactores- técnicos reparación calderas y electricistas. Autónomos, con vehículo y herramientas. altísimos ingresos. 921422445.

SE NECESITA dependiente de carnicería. Teléfonos: 921424352 (mañanas), 619263659.

SOLICITAMOS INFORMADO-RES/informadoras turísticos conociendo la zona. Más información 905445032.

SE NECESITA camarero o extra. 921460894.

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: 9,00 € + 16 % IVA

VENTAS

SE VENDE casa en Fuentemilanos. 95 m² en dos plantas. Céntrica. Tel. 666646691.

VALLADOLID CENTRO. C/ San Martin 17. 95 m útiles. 95 millones. Garaje. 667565642.

VENDO ÁTICO en Bernuy. 2 habitaciones, garaje, trastero. 1310000 €. 609025195.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en zona Los Castillos. 607516767.

GANADOS

SE VENDEN 700 ovejas merinas pariendo. Teléfono 686396288. Armuña (Segovia).

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañia. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

902010211. AMIGAS en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

SUPER NOVEDAD tailandesas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

MARI MULATITA, huracán cubana, francés final, griego profundo, besos. 690791653.

CONTACTOS

AM@S, SUMIS@S, travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

CONTACTOS LOCALES 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

CASADA CON anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905445175.

RECIEN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

AGENCIA BUSCAMOS caballeros para acompañar a Sras. selectas. 902107743.

TRAVESTI MARTHA, 130 pecho, curvas exóticas, francés mutuo, completísima, cariñosa, sado, masaje anal, especialidad, principiantes. 687350081.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar-restaurante en funcionamiento. Información: 619362527.

SE TRASPASA bar de copas totalmente acondicionado. Céntrico. Telf: 646962655.

VEHÍCULOS

OPORTUNIDAD HYUNDAI Santa Fe 2.0 CRDI 4x4 nuevo estrenar. 921413958.

VENDO NISSAN Navara pickup 4x4. Año 2000. ITV. 10800 €. 609025195.

VENDO AUDI A4 Avant 2.5, tdi, kuatro. Año 2000. 10800 €. 609025195.

PRÉSTAMOS

SEBURBAN: PRESTAMOS inmediatos hasta 18000 €: 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

TAROT

TAROT VIDENCIA
¡¡24 HORAS EN DIRECTO!! 806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

SEUR BUSCA
REPARTIDORES AUTÓNOMOS
con vehículo 3500 kg.
Condiciones atractivas
921 43 06 16

UniónFinancieraAsturiana
Establecimiento financiero de crédito
Préstamos desde 600 €
921 46 35 13
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44
COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)

VENDE APARTAMENTO
EN TABANERA, 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO. JARDÍN 120 M². ¡PISCINA Y TENNIS COMUNITARIOS! ¡198.300 €! ¡32.994.000 PTAS!
TELF.: 921 44 30 31 Ref.9733

VENDE CHALET
EN BERNUY. ¡CIUDAD BIOCLIMÁTICA! 3 DORMIT, 3 BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO. ¡PARCELA 370 M²!
TELF.: 921 44 30 31 Ref.9883

VENDE SOLAR
EN LA VELILLA, DE 5723 M². IDEAL PROMOTOR. POSIBILIDAD DE SEGREGAR
TELF.: 921 44 30 31 Ref.9867

AUTOCASIÓN
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.
Creamos confianza

A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)
Audi
Nuñez Automoción
Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

HT
Grupo Inmobiliario
Entra en tu casa...
www.ht-inmobiliaria.com
Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com
Telf. 921 42 25 89

PROMOCIÓN EN EXCLUSIVA
"LA LOSA"
RESIDENCIAL EL RANCHO
Atico
...porque te interesa...
921 44 55 56

CHALÉS PAREADOS en construcción.

cocina amueblada, salón comedor de 26,76 m².

3 dorm.2 baños y aseo
Gran vestidor en dormitorio principal

GARAJE GRANDE y jardín individual.

desde 247.000 + iva

www.aticodesegovia.com

PISOS EN SEGOVIA
676 839 019

▲ VENTA DE VIVIENDAS, 1 0 2 DORMITORIOS CON GARAJE Y TRASTERO
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

ARLAS PROYECTOS
Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

CANTIMPALOS
Chalets obra nueva 3 dorm. con garaje y parcela. Excelentes calidades. Desde 189.291€

HONTORIA
Dúplex y bajos de obra nueva con jardín. Acabados de diseño. Desde 135.432 €

PROMOCIÓN OBRA NUEVA LA GRANJA- Pisos de 1 y 2 dorm. Dúplex con chimenea y bajos con patio. Desde 204.000 €

COLDWELL BANKER
Servicios Inmobiliarios
SEGOVIA
COLDWELL BANKER SEGOVIA
C/ San Francisco, 48 • Segovia
921 41 34 54
segovia@cbeurope.com
www.coldwellbanker.es

¡¡ ULTIMAS VIVIENDAS !!
NAVA DE LA ASUNCION
(CRA. COCA, 5)

Desde 79.000 €
Desde 341 €/mes

PROMUEVE:
arquitur

1 y 2 dormitorios, con garajes, trasteros y patio.

INFORMACION:
921 47 38 34
669 24 49 23
639 70 24 27

FINANCIA:
caja segovia

CONSTRUCTOR:
ARQUINOR CONSTRUCCION
ARQUINOR Construcción S.L.
Pol. Ind. Las Eras, 13
La Granja de San Ildefonso
40100 SEGOVIA
www.arquinor.com

compre su nueva vivienda
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

en **Torrecaballeros**-Segovia
Residencial
Nuevo Cerrillo
Chalets **pareados** con parcela desde 350 m² totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega inmediata.

T. 921 43 24 99

Grupo volconsa
nuevadimensión
Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es

VENDE PISO
en José Zorrilla, 4 dormitorios. en construcción. ¡Primeras calidades!
Ref.3211
VENDIDO

VENDE DÚPLEX
en Hontoria, 3 dormit, 2 baños. ¡En construcción!
Ref.9623

VENDE DÚPLEX
en Revenga, 3 dormit. 2 baños con garaje ¡En construcción!
Ref.9615

VENDE PISO
en Hontoria, 90 m². 3 dormitorios. Trastero. Gastos individuales ¡Sólo 189.000 €! (31.446.000 ptas)
Ref.9776

INMOBILIARIA MANSINO
C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

VENTA de PISOS
www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE PISO
en Palazuelos. 95 m², 3 dormit. 2 baños, cocina amueblada. ¡Garaje-trastero! ¡244.500 €! (37.353.000 ptas)
Ref.9784

VENDE PISO
en La Granja, 3 dormt cocina amueblada-despensa. Totalmente reformado. ¡153.500 €! (25.500.000 ptas) Ref.9787

VENDE PISO
en San Cristóbal 3 dormitorios, 1 baño Cocina amueblada ¡197.000 €! (32.770.000 ptas)
Ref.9822

VENDE PISO
en La Lastrilla 4 dormitorios, 3 baños Reciente construcción!
Ref.2769
VENDIDO

VENDE PISO
en Parque Robledo 96 m², 3 dormitorios 2 baños. ¡Reformado! ¡Sólo 218.000 €! (36.272.000 ptas)
Ref.9869

VENDE PISO
en el Carmen, 78 m2, 3 dormitorios. Salón y cocina con terrazas. Muy luminoso.
¡Sólo 186.500 €! (31.030.000 ptas)
Ref.9811

VENDE PISO
en Vía Roma, 3 dormt. 2 baños, garaje y 2 trasteros. ¡En esquina! ¡A estrenar!
Ref.9820

VENDE PISO
en Sta. Eulalia, 3 dormitorios. Exterior. ¡217.600 €! (36.200.000 ptas)
Ref.9855

921 44 30 31

ARHCE
ASESORES INMOBILIARIOS

ESPIRDO APARTAMENTO
1 HABITACION
TERRAZA 30 METROS
VISTAS A LA SIERRA
EXCELENTES CALIDADES

OPORTUNIDADEL SOTILLO
PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES
AMPLIO SALON
VENGA A VERLO!!

CABAÑAS DE POLENDOS
ULTIMO CHALET ADOSADO
3 HABITACIONES, SALON,
JARDIN CONSULTE SU PRECIO

LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3
HABITACIONES. GARAJE Y
TRASTERO Orta. VALLADOLID
EN CONSTRUCCION

ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS
PARA CHALET UNIFAMILIAR
DESDE 350 M
INMEJORABLE SITUACION

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

PRÉMIATE A TI MISMO

CON Inmobiline
ESTRENA CASA
Y COCHE

INFÓRMATE

Inmobiline
Ohnac inmobiliaria

921 41 30 09
Escultor Marinas 12, Segovia

ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298
Promotor BARROSO VELASCO

CHALETS PAREADOS
EN LA LOSA (SEGOVIA)

EXCELENTES
CALIDADES

CASA RÚSTICA:

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsaín)
(Pilares forjados, vigas, porches,...)
Exterior de piedra natural.

A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²

SE TRASPASA
Cervecería/Restaurante
LA ABADÍA
250 m² de local.
Con menaje y útiles de hostelería
Telf.:695 092 298

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19

921 44 00 44

Selección de promociones

www.solexclusivas.com

ja, ja SOL ... RÍE ja ja ja ja ja ja

En un juicio el fiscal dice al acusado
-Mire, su mirada es tétrica, sus ojos hundidos, su apariencia siniestra.
Y el acusado interrumpe:
-Pero bueno … ¿me va a juzgar por asesino o por feo?

EL SOTILLO

PISOS

DESDE 110 A 133 m2

EXCLUSIVA ÚLTIMAS VIVIENDAS

- GRANDES VIVIENDAS
- EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA
- 3 y 4 DORMITORIOS
- SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2
- MAGNÍFICA SITUACIÓN
- GARAJE Y TRASTERO

TORRECABALLEROS

24 chalets pareados e individuales

- 4 y 5 dormitorios
- dormitorio en planta baja
- 3 cuartos de baño
- salones 30 m3 con chimenea
- garaje 2 coches
- parcelas 352 a 495 m2

TABANERA

¡! LOS MEJORES PAREADOS ¡!

ELIJA AHORA ENTREGA DICIEMBRE 2007

* DESDE 200 M2 A 280 M2 CONSTRUIDOS
* PARCELA 250M. BAJO CUBIERTA ACONDICIONADO
*DOMÓTICA . VIDEOPORTERO

SANTA EULALIA C/CAÑO GRANDE

EXCLUSIVA

PISOS

2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

2 y 3 dormitorios ya terminados

GARCILLÁN

18 ADOSADOS

- Jardines privados 88 - 133 m2
- 4 y 5 dormitorios - 3 baños

BERNUY

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCIÓN
1 Y 2 DORMITORIOS

PRÓXIMA ENTREGA

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR
GRANDES TERRAZAS

CTRA/VILLACASTÍN 24

2 ULTIMAS VIVIENDAS

entrega inmediata

EXCLUSIVA

SIERRA inmobiliaria

EN EL SOTILLO

PRECIOSO CHALET
5 DORMITORIOS,
PISCINA COMUNITARIA,
JARDÍN PROPIO...
CASA NUEVO.
PRECIO: 288.500€
Sólo este mes

RESERVADO

PRECIOSO CHALET EN EL SOTILLO
280 M² APROX., AMPLIO JARDIN. TERRAZAS CUBIERTAS. 6 DORMIT. BODEGA
PRECIO: 310.000 €

ÚLTIMOS CHALETS EN PROMOCIÓN LA LASTRILLA
260 M² APROX. BODEGA, AMPLIO GARAJE, LAVADERO, 4 Y 5 DORMT. TERRAZA, JARDÍN...
MUY BUEN PRECIO VISITENOS

PROMOCIÓN EN BERNUY
Últimos pisos
DE 1, 2 Y 3 DORMIT, DESDE 92.000 €
GARAJE INCLUIDO

Le esperamos en Curtidores, 4
Tfns: 921 429330 / 637480001 / 02
www.gestionsierra.com

MUNDO House inmobiliaria

C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA
TLF. 921 470258
www.mundohouse.com

OCASION

LA GRANJA

8 UNIFAMILIARES, 3 Ó 4 DORMITORIOS, ESTUDIO, GARAJE Y TRASTERO, TERRAZA JARDIN. PRÓXIMA ENTREGA. DESDE 269.000€.-

OCASION

TABANERA

ADOSADO, 238m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, COCINA AMUEBLADA, BODEGA, GARAJE 2 COCHES. JARDIN 180m², PISCINA, MUY INTERESANTE.

OCASION

TRES CASAS

MAGNÍFICO CHALET ADOSADO, A ESTRENAR, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, GRAN SALON CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA MUY AMPLIA, GARAJE.

OCASION

TRES CASAS

INDIVIDUAL, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, SALON CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA AMUEBLADA, PARCELA 500m², GARAJE 2 COCHES.

PALAZUELOS

ADOSADO, 3 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO, ESTUDIO, GARAJE, CALEF. DE GASOIL, PISCINA INDIVIDUAL, COCINA AMUEBLADA.

SEGOVIA

ESTUPENDA CASA, INDIVIDUAL PARA REHABILITAR EN EL BARRIO DEL CARMEN. CON PATIO, BODEGA, ETC.

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

Espectacular PISO de 3 domitorios
Precio inimaginable

CUÉLLAR

¡A ESTRENAR!

Disfrute de la vida

REVENGA

¡Anímese!
Reformado totalmente
Dos dormitorios

SAN JOSÉ

VENDE GESTION INMOBILIARIA FEBIGES

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS

VENDE GESTION INMOBILIARIA FEBIGES

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
CANTIMPALOS
www.ragus .es

Tú eliges:
Pagar 300 € para alquilar una vivienda
ó pagar 300 €
para comprar
"TU VIVIENDA"
VEN
Descubre las
MEJORES OFERTAS
PISOS
Con garaje y trastero
INCLUIDOS Desde
88.450 €
Financiados al 100%
921 49 79 32
660 04 01 71

MIGUEL TOVAR
API Nº 10329
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CASAS Y CHALET

NUEVA PROMOCION DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN EL SOTILLO, PARCELA PRIVADA Y PISCINA CDAD ABIERTA LISTA DE ESPERA

LA LOSA, CASA DE 600 m2, SOLAR DE 650 m2, DOS PLANTAS, DOS SALONES, TERRAZAS, POSIBILIDAD DE SEGREGAR, Ref 1219

SEGOVIA, CASA EN EL CASCO ANTIGUO, POSIBILIDAD DE VENDERLO POR SEPARADO, TRES PLANTAS, Ref 1220

MARAZOLEJA, CASA DE TRES DORMITORIOS, 130 m2, VIGAS, DOS CHIMENEAS,, GRES Y TARIMA, CERCA DE CLUB PRIVADO, Ref 1221

SE VENDE CASA EN LA ALBUERA, 150 M2, DOS PLANTAS, PATIO, FACHADA DE MÁS DE 9 METROS., PARA REHABILITAR.

SE VENDE CASA REHABILIATADA, EN PALAZUELOS, 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 150 m2, TRES PLANTAS, COCINA Y SALON AMPLIOS, ATICO DIAFANO.

SE VENDE ADOSADO EN REVENGA, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, PISCINA COMUNITARIA.

SE VENDE ADOSADO EN HONTANARES, 3 DORMITORIOS, DOS BAÑOS, UN ASEO, PARCELA DE 280 m2.

SE VENDE ADOSADO EN PALAZUELOS, TRES DORMITORIOS, 150 m2, ARMARIOS EMPOTRADOS, CHIMENEA, AMPLIA TERRAZA, PATIO, PRECIOSAS VISTAS.

SE VENDE PAREADO, EN PALAZUELOS, 4 DORMITORIOS, COMO NUEVO, PRECIOSA BODEGA, DORMITORIO EN PLANTA BAJA, JARDIN CON BARBACOA DE 80 m2.

SE VENDE PRECIOSA CASA EN VALSECA, COMO NUEVA, 5 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, COCINA EQUIPADA, ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS, EXCELENTES CALIDASES, CON PATIO

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

PALAZUELOS DE ERESMA
CHALÉS ADOSADOS Y PAREADOS

Desde 168,90 m²
3-4 dormitorios
(Ppal, con vestidor)
Amplias cocinas
Bodega con chimenea
Garaje para 2 coches

Impresionantes vistas a la sierra

Excelentes calidades...

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

LABORCON S.L.
ABORCON
Venta
CHALET
CABAÑAS
DE
POLENDOS
a 12 kms. de
Segovia
Para entrar
a vivir ya
150.000 €.

Venta
APARTAMENTOS
DÚPLEX
en El Espinar
Para entrar
a vivir ya
174.000 €.

617 38 70 70
600 48 76 89

G. HILLOCK & SMITH
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

Garcillán
a 12 km. de Segovia
120.000 €

RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO
¡ya a la venta!
FASE II
174.000 €

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial
Tel.: 921 46 25 00
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4
Segovia.

Siete Picos
inmobiliaria

IMPRESIONANTE
CHALET EN
HONTANARES

185 m², 4 habitaciones, 3 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, comedor de 27 m², jardín de 260 m² aprox., garaje de 23 m², sólo 2 años de antigüedad, muy soleado, alarma, jardín de 260 m² con riego automático.

MUCHAS MEJORAS. ¡PRECIOSO!
EXP. 851

C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia
Tfno:921 41 30 68

FINANCIACION 100 %
REFORMAS INTEGRALES.
SOLADOS, FONTANERIA,
ELECTRICIDAD, PINTURAS,
CARPINTERIA.
PRESUPUESTO SIN COMPETENCIA

14 CASAS EN LOSANA DE PIRON ESTILO RUSTICO, CON PARCELA DE 45 M2, 2 DORMITORIOS, BAÑO, COCINA AMUEBLADA, A/E.
DESDE 96.160 €. RESERVE YA!!!!!!!!

ESPIVAL
inmobiliaria

TODOS NUESTROS INMUEBLES:
WWW.ESPIVAL.COM

LA ESTACION DEL ESPINAR	PISO TABANERA
PAREADO DE 300M SALON DE 60 M2 C/CHIMENEA COCINA AMUEBLADA, 3 DOR, 2 BAÑO, ASEO, GARAJE 3 COCHES, PISICNA COMUNITARIA, etc.....	A ESTRENAR. 2 DOR, SALON DE 20 M2. EXTERIOR. GARAJE. 144.200 €

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

JP INMOBILIARIA

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

CHALETS
ADOSADOS
EN LA LASTRILLA
270 M2
GARAJE Y BODEGA
AMPLIOS DORMITORIOS
ATICO CON GRAN TERRAZA
¡ENTREGA INMEDIATA!
335.000 € 55.740.000 PTS

NUEVA PROMOCION DE
CHALETS INDIVIDUALES
CON JARDIN
EN
LA LASTRILLA
245 M2 CONSTRUIDOS
DORMITORIO PLANTA BAJA
DESDE 451.000 EUROS
75.000.000 PTAS

ORTIGOSA DEL MONTE
CHALETS INDIVIDUALES
500 M DE PARCELA
MAGNIFICA SITUACION
CON VISTAS A LA SIERRA
DESDE 299.600 EUROS
49.880.000 PTAS
SITUACION IDEAL

2 ULTIMOS
CHALETS EN CONSTRUCCION
EN LA LASTRILLA
260 M CONSTRUIDOS
CON JARDIN
DORMITORIO PLANTA BAJA
DESDE 304.000 EUROS
50.500.000 PTS

PALAZUELOS, TABANERA,
REVENGA, ORTIGOSA
O LA LASTRILLA.
¡TU ELIGES!
COMPRA TU VIVIENDA DE
1,2 ó 3 DORMITORIOS
DESDE: 101.500 €

TU CHALET INDIVIDUAL
O PAREADO
DESDE: 300.000 €

CON UNA MINIMA ENTRADA
NO PAGUES MAS HASTA LA
ENTREGA DE LLAVES

CHALET PAREADO
PALAZUELOS DE ERESMA
A 5 MIN. DE SEGOVIA
215 M - 4 DORMITORIOS
3 BAÑOS - BODEGA-GARAJE
EN CONSTRUCCION
FACILIDADES DE PAGO

JP INMOBILIARIA

C/ INDEPENDENCIA, 25

Triangulo Inmobiliaria

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

SEA EXIGENTE CON SU GESTOR INMOBILIARIO

PISOS

- ZONA RENFE -
Piso exterior de 116 m2 con 3 dormitorios, gran salón con amplia terraza, baño, cocina también con terraza, ascensor y garaje. Muy luminoso.

Ref.- P2104

- SAN FRUTOS -
Piso de 3 dormitorios, salón con terraza, cocina con terraza y baño. Ascensor.

Ref.- P2121

- SAN CRISTOBAL -
Interesante piso en venta de dos dormitorios dos baño tiene zonas comunes con piscina.

Ref.- P2071

TORRECABALLEROS
Piso seminuevo con salón, cocina, baño 2 dormitorios, calefacción central. Luminoso.

Ref.- P2073

- LA HIGUERA -
Apartamento de 55 m2 con entrega a finales del 06. Dormitorio, salón, cocina baño, ascensor, garaje y trastero.

Ref.- P2053

CHALETS

- CANTIMPALOS -

Ofrecemos un chalet de unos 150 m2 construidos en 3 alturas. Salón, cocina amueblada, 2 baños, aseo y 3 dormitorios. Económico.

Ref.- C753

- SAN RAFAEL -

Casita de pueblo con 1 dormitorio, 1 cocina, 1 salón y 1 baño en 30m2, acondicionada y toda amueblada. Tiene una gran parcela de 780m2 con pinos y arboleda.

Ref.- C767

- SAN LORENZO -

Venta de chalet adosado de cinco dormitorios, con jardín privado, garaje para dos coches y cocina amueblada.

Ref.- C770

- CANTIMPALOS -

Ofrecemos un chalet de unos 150 m2 construidos en 3 alturas. Salón, cocina amueblada, 2 baños, aseo y 3 dormitorios. Económico.

Ref.- C7696

TRESCASAS

PAREADOS E INDIVIDUALES ESTILO RÚSTICO

PARCELAS PRIVADAS
DESDE 300 m2

Gran salón con chimenea.
Dormitorio en planta baja.
3 dormitorios en 1ª planta.
Cocina con porche.

DESDE 336.500 €

Pregunta en Triangulo

GESTIÓN 10

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com

ALQUILER

REF.9221 CASCO ANTIGUO PRECIOSO APTO..COCINA INDEPENDIENTE.

REF.9088 APTO.DE 1 DORMIT.SALON, COCINA,BAÑO. AMUEBLADO

REF.9317 LOCAL 110M. JUNTO REGIMIENTO. ACONDICIONADO

REF.8924 C/LOS COCHES .LOCAL DE 110M,2 BAÑOS .ACONDICIONADO

REF.8979 JUNTO A JOSE ZORRILLA. LOCAL DE 115M.

REF.9130 OFICINA "EDIFICIO SAN ROQUE" DE 50M. ACONDICIONADA

REF.9143 C/GASCOS. PLAZA GARAJE

REF. 9515 C/MORILLO.PLAZA GARAJE

REF.9061 C/STA.CATALINA. PLAZA DE GARAJE.

REF. 9335 CHALET VENTA **HONTANARES.** PARCELA DE 220MTS.

REF.8987 CASA VENTA EN **CANTIMPALOS .REFORMADA** TERRAZA DE 20MTS.

CHALET TRESCASAS
REF. 9292 4 DORMIT.
A ESTRENAR. PARCELA 30MTS.

RESIDENCIAL " EL COLMENAR "
TRESCASAS
CHALETS DE 190M²
3 DORMIT. GARAJE Y PARCELA
FANTASTICAS CALIDADES.

!!RESERVE YA!!

PROMOCIÓN EXCLUSIVA
EL PRADO. SEGOVIA
VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS
FANTASTICAS CALIDADES. TRASTERO Y GARAJE.

¡¡¡PRÓXIMA ENTREGA¡¡¡

VENTAS

REF. 9394 CASCO ANTIGUO. PISO 130M. 4 DORMIT. 2 BAÑOS. 2 BALCONES. GARAJE 2 PLAZAS

REF. 9153 SAN LOREZOZO.68M. 2 DORMIT. AMUEBLADO

REF.9257 JUNTO MISIONEROS. 1 DORMIT. COCINA INDEPENDIENTE . ASCENSOR. MAGNIFICAS CALIDADES. A ESTRENAR

REF. 9391 JUNTO A JOSE ZORRILLA. 90M. 3 DORMIT. BAÑO. ASCENSOR MUY LUMINOSO. **"IDEAL PARA ALQUILAR"**

SEGOVIA PISO REFORMADO. 2 DORMIT. SALON. COCINA INDEPENDIENTE. PATIO. EXTERIOR. SUELO TARIMA. PUERTAS ROBLE
¡¡INTERESANTE EL PRECIO¡¡ 119.000 €

CONDE SEPULVEDA.. OCASIÓN. PISO VENTA DE 80 M² 3 DORMIT., SALON Y BAÑO. EXTERIOR. REFORMADO. **198.000 €**

ZONA RENFE. PRECIOSO APTO. DE 1 DORMIT. COCINA INDEPENDIENTE CON TERRAZA, SALON. COCINA Y BAÑO AMUEBLADOS. ARMARIOS EMPOTRADOS. GARAJE. TRASTERO
REF. 9301 186.000 €

ARCO

921471474

ROBLEDO

APARTAMENTOS

PISOS de 2, 3 y 4 dormitorios, LOCALES COMERCIALES con trasteros y aparcamientos

CHALETS en parcelas de 350, 500 y 1.000 m² de todos los tamaños con semisótano para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.

FINANCIA

caja segovia

100%

4ª FASE

VISITE CHALET PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
www.arco-ramirez.com

SUDOKU

6	8			4			7	
			5		2			3
		3				2		1
2				1	3			5
		7	4			8		
	1				7		2	
1	3				9		4	
7		6				9	5	
			6	7				2

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL

JEROGLÍFICO

50 AS 1000 A

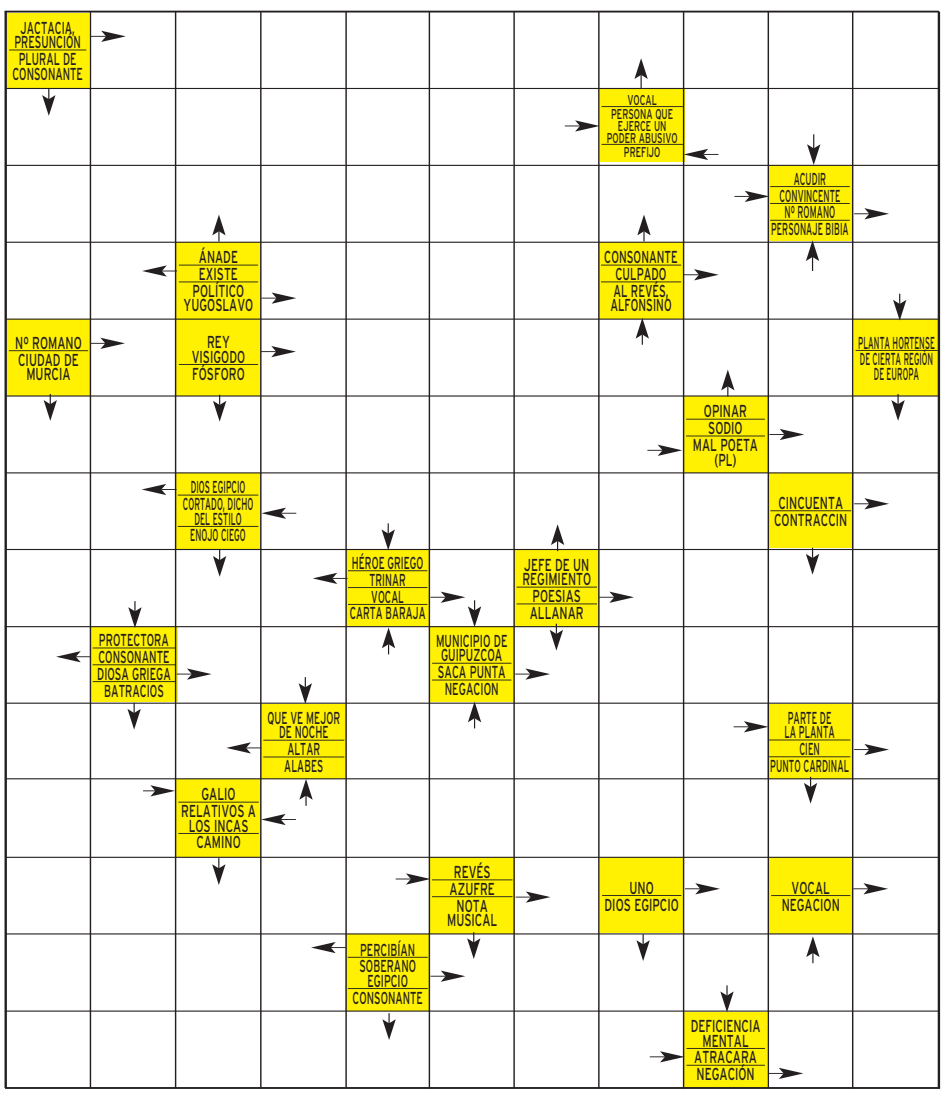
Capital de país americano

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

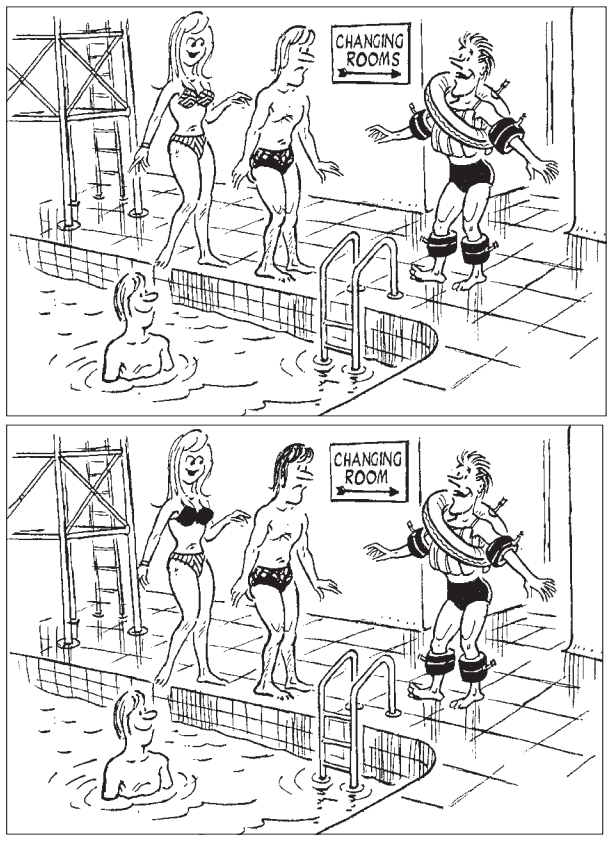
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

P	E	S	C	A	R	4
D	I	A	B	L	O	2
R	E	V	I	S	A	4
T	O	C	A	M	E	4
M	U	S	T	I	A	1
R	E	M	O	T	A	4
R	E				A	

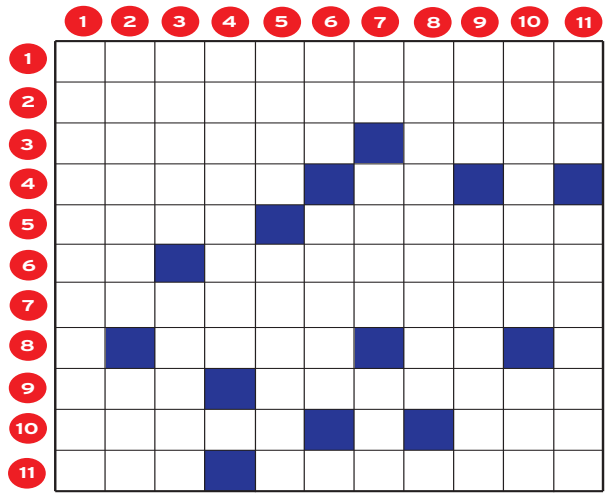
AUTODEFINIDO



SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA



HORIZANTALES.- 1: Destructora, asoladora.- 2: Emotivos, sensibles.- 3: Surgirá, aparecerá. Cesta que llevan los pescadores.- 4: Al revés, semilla y fruto de las mieses. Al revés, preposición.- 5: Aposento. Polo positivo de un generador eléctrico (Pl).- 6: Pronombre personal. Moza bonita y alegre que presume de dama.- 7: Dícese de los hongos que tienen los esporidios encerrados en saquitos (Pl).- 8: Al revés, cierto tejido. Artículo.- 9: Organismo internacional. Muchacho que sirve en hoteles para llevar los recados.- 10: Reverberación del sol. Al revés, serpiente.- 11: Empuñadura. Ambiente, lo que rodea.

VERTICALES.- 1: Que infama gravemente (Fem).- 2: Desprendéis sustancias volátiles. Al revés, abreviatura trigonométrica.- 3: Sonido del lenguaje humano. Motivo.- 4: Fuertes, de mucha resistencia.- 5: Al revés, cierto color. Afable.- 6: Maroma o sirga. Compañero, camarada.- 7: Al revés, símbolo químico. Al revés, cierto espectáculo. Dios egipcio de la sabiduría.- 8: Otorgándoselo.- 9: Movimiento impetuoso de la gente apiñada. Iniciar una explosión o un estallido.- 10: Dedúzcolo. Al revés, patriarca hebreo.- 11: Jugo que fluye de diversas plantas umbelíferas. Al revés, obsesionadas.

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril .
Cuidado con los contagios; extreme las precauciones en cuestiones de higiene. No trate de imponer sus ideas a toda costa; los demás también cuentan.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Pequeña molestia que le pondrá muy nervioso. Concéntrese en una sola cosa y no intente abarcar demasiado o dejará todo a medias. Su pareja necesita su apoyo; ayúdela.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Controle su salud; trabaja demasiado. Los temas de reparto de beneficios, herencias, embargos y similares le serán muy favorables. Buen entendimiento con su pareja.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Vigile sus posturas. Las cervicales pueden dar la lata. Jornada productiva laboralmente. Afectivamente es usted demasiado superficial.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Vitalidad. Consolide su posición laboral por todos los medios a su alcance. Podría enamorarse de la persona menos pensada.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .
Los pactos o los tratos con otros familiares se llevarán a cabo sin ningún perjuicio para usted. Se perfilan cambios ventajosos para usted en lo laboral..

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Dolor de cabeza. Jornada favorable para las inversiones y negocios en general. Un sentimiento de cierta tristeza, le tendrá inquieto y melancólico.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Cuidado con los cambios de temperatura. Acepte sin temor ese puesto que le ofrecen. En el amor resultaría beneficioso cambiar de ambiente.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Goza de una salud envidiable. Procure mantener separadas sus ocupaciones laborales de la familia. Confíe en la fidelidad de la persona amada.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Posible jaqueca. Su suspicacia podría estropear un asunto muy interesante. Llamada telefónica inesperada.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
No se exceda con la comida y la bebida. Mentalícese en asumir sus metas, ya que si va dando palos de ciego no podrá acertar plenamente. Suerte en el amor

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud regular. No se exceda con alimentos grasos. No sea tan indeciso a la hora de tomar decisiones. Las relaciones con su pareja marcharán muy bien.

SOLUCIONES

SUDOKU

6	8	2	3	4	1	5	7	9
9	7	1	5	8	2	4	6	3
4	5	3	7	9	6	2	8	1
2	6	4	8	1	3	7	9	5
3	9	7	4	2	5	8	1	6
8	1	5	9	6	7	3	2	4
1	3	8	2	5	9	6	4	7
7	2	6	1	3	4	9	5	8
5	4	9	6	7	8	1	3	2

JEROGLIFICO: Lima (50 = L; AS = A) 1000 = M; REVOCA

SIETE ERRORES

Letra S, bañador, flotador, escalera, pelo, trampolín, mano.

DEDUCCION

VERTICALES.- 1: Denostadora.- 2: Emanáis, nes.- 3: Vocal. Causa.- 4: Acerados.- 5: slfG. Amable.- 6: Toa. Amigo.- 7: aN. enlC. Tot.- 8: Dándoselo.- 9: Ola. Detonar.- 10: Réstolo. éoN.- 11: Asa. sasesbO.

HORIZONTALES.- 1: Devastadora.- 2: Emocionales.- 3: Nacerá. Nasa.- 4: onarG. eD.- 5: Sala. Anodos.- 6: asaG. Lo.- 9: ONU. Botones.- 10: Resol. aoB.- 11: Asa. Entorno.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2	6	4	8	1	3	7	9	5		
3	9	7	4	2	5	8	1	6		
8	1	5	9	6	7	3	2	4		
1	3	8	2	5	9	6	4	7		
7	2	6	1	3	4	9	5	8		
5	4	9	6	7	8	1	3	2		

AUTODEFINIDO

A	S	A	L	T	A	R	A		N	O
N	A	I	O		F	A	R	A	O	N
E	N	V	E	S		S		I		A
G	A		S	O	C	I	A	C	N	I
A	R	A		T	A	L	L	O		C
T		R	E	A		A	F	I	L	A
R	A	I	P		A		O	D	A	S
A	R		O	S	I	C	N	I		L
C	O	P	L	E	R	O	S		N	A
	D		A	L	A	R	I	C	O	
S	E		T	I	T	O		R	E	O
E	L	O	C	U	E	N	T	E		I
C	A	C	I	O	U	E		E	R	P
	V	A	N	A	G	L	O	R	I	A

Aumenta la audiencia de La 2 de TVE

TVE mejora sus resultados de julio, respecto al mes anterior y al mismo período de 2006. La 2 ha crecido con un ritmo sostenido desde marzo de 2007 hasta lograr un 5,3% de *share*. También los canales temáticos de TVE presentan una evolución muy positiva, al igual que la oferta deportiva.

La actriz Candice Begen es la invitada.

Candice Begen, en 'Boston Legal'

Antena 3 emite hoy, después del especial *Vídeos por un tubo*, dos nuevos episodios de *Boston Legal*. En el segundo capítulo, titulado *Shirley Schmidt*, una de las fundadoras del bufete, Shirley Schmidt (Candice Begen), llega a Boston con la intención de poner orden en la prestigiosa firma.

Tony busca venganza en 'Los Soprano'

La Sexta emite esta noche a las 01,35 horas un nuevo capítulo de *Los Soprano*. En este episodio, titulado, *La prueba del sueño*, Tony acude al Hotel Plaza para intentar relajarse ante la presión a la que está sometido. Sin embargo, las pesadillas basadas en momentos tortuosos no le dejan descansar.

El 'tour' de Gran Hermano arranca mañana desde Madrid

El autocar, con una oficina de 'casting' móvil, visitará las localidades de Laredo, Salou, Benicàsim, Benidorm, Benalmádena, Melilla, Puerto de Santa María y Almendralejo

• La pretemporada de la novena edición del concurso de Telecinco cuenta con 22.000 interesados en ser los nuevos inquilinos de la casa de Guadalix de la Sierra.

Mercedes Milá se apoya en el autobús que recorrerá varios municipios costeros del norte y el sur de España.

SPC

Por primera vez en la historia de *Gran Hermano*, Telecinco y Zeppelin TV fletarán un autobús que partirá mañana desde Madrid para recorrer distintas ciudades españolas y efectuar una búsqueda real y directa de candidatos que podrían convertirse en los nuevos inquilinos de la casa de Guadalix de la Sierra.

Bajo la denominación *Tour de Gran Hermano 9*, el equipo de *casting* del concurso visitará localidades a las que no había llegado en anteriores ediciones como Laredo, Salou, Benicàssim, Benidorm, Benalmádena, Melilla, Puerto de Santa María y Almendralejo.

Mercedes Milá, presentadora del programa, explicó que «en *Gran Hermano* siempre hay que innovar y no dar nunca nada por hecho. El año pasado entró un concursante en el último momento y en esta edición, como mucha gente protesta de que solo visitamos ciudades grandes, vamos a ir con el autobús a las zonas costeras, fundamentalmente donde está la gente de vacaciones». Respecto a los procesos de selección que se llevarán a cabo, la presentadora ha declarado: «Me divierte muchísimo lo que va a pasar dentro del autocar. Va a haber de todo y me gustaría presenciar alguna elección. Para mí, ir a ver a la gente que se presenta no es un trabajo, sino un gran placer».

Los aspirantes se someterán a una primera entrevista en la que tendrán que cumplimentar un cuestionario con sus datos biográficos y responder a unas preguntas sobre cómo conviven en su vida cotidiana y reaccionan ante circunstancias inusuales. Esta última prueba medirá el grado de espontaneidad y será clave para seguir en el proceso de selección. Para la realización de las pruebas a cámara de los aspirantes, el autocar cuenta con un pequeño plató.

Una vez escogidas las personas, éstas se concentrarán en Madrid a mediados de agosto para llevar a cabo las entrevistas personales. La primera visita será en Laredo (Santander), este sábado, en la calle Almirante Bonifaz del paseo marítimo.

LA CUADRATURA DE LA PANTALLA
ANTONIO SEMPERE

Fundido a blanco

Menos mal que coincido en el desayuno en los Cursos de Verano de la Complutense con el poeta Luis Muñoz, que me comprende. El último episodio de *A dos metros bajo tierra* me había dejado literalmente K.O. en la madrugada. Era imposible para todo aquel que haya asistido a las cinco temporadas de la serie asistir al desenlace preparado para la ocasión por Alan Ball sin desmoronarse en una llantina incontenible.

Menos mal que Luis Muñoz, en el desayuno, me confirma que él también dejó de ver la serie cuando no podía hacerlo acompañado. Y usando palabras de poeta me cuenta que «son unos guiones, unos personajes y unas situaciones que te atrapan sin que tú puedas hacer nada para evitarlo. Y no te dan ninguna salida en la que refugiarte». Ya me lo habían advertido otros en conversaciones mantenidas meses atrás. La guionista Mona León, el compañero y sin embargo amigo Federico Marín Bellón.

El desenlace de *A dos metros bajo tierra* marca un punto de inflexión dentro de la ficción contemporánea. El episodio es una cumbre. Frances Conroy se merece todos los premios de interpretación que en este mundo son. Las secuencias no dan tregua, las cargas de profundidad se suceden y, al final, en el horizonte, siempre, resaltan la fragilidad de la vida y el acecho de una muerte inevitable. Fundiendo a blanco.

Pero llegado este momento culminante he echado en falta la llamada de atención de los medios. Si la serie hubiese sido programada por Cuatro, al menos *El País* la habría amparado. El final programado por La 2 no ha merecido ser noticia ni ha ocupado un triste titular. De lo cual se deduce un preocupante analfabetismo audiovisual.

LO **MEJOR** DEL DÍA

'Historias sobre ruedas' revive el Campeonato de España

El espacio de motociclismo acompaña a Marc Coma, campeón del Rally París-Dakar 2006 y Pablo Nieto, piloto de 125 cc en MotoGP, en su vida fuera de los circuitos. Además, estará en el Campeonato de España de Velocidad en el circuito de Cheste. LA PRIMERA. 02,15 HORAS.

Viva la recta final del Open Castilla y León en Canal 4

A las nueve de la noche, el resumen de la jornada con los últimos resultados y las noticias más recientes. Después, pasada la medianoche, en diferido, el partido más importante de este campeonato internacional por el que pasan grandes estrellas del tenis mundial. CANAL 4 21,00 HORAS.

Centro Residencial Doctor Barrios
■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
■ 122 plazas de máximo nivel asistencial
Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA **PROGRAMACIÓN**

LA PRIMERA

06:00 ***Noticias 24 horas***
10:00 ***Saber vivir.*** *Consulta de nutrición y cocina de verano.*
11:30 ***Por la mañana.*** Magacín presentado por Silvia Jato e Iñaki del Moral.
13:15 ***El negociador.*** Concurso presentado por Javier Capitán.
14:00 ***Informativo Madrid***
14:30 ***Corazón de verano.*** Con Anne Igartiburu.
15:00 ***Telediario 1***
15:55 ***El tiempo***
16:00 ***Amar en tiempos revueltos.*** Marcelino y Pelayo expresan su solidaridad a Ángel. Marín se presenta en busca de Paloma, ya que trae noticias de Ildefonso.
16:50 ***Destilando amor.*** Telenovela que cuenta con Angélica Rivera y Eduardo Yáñez.
17:20 ***La viuda de Blanco.*** Telenovela protagonizada por Itali Cantoral, Francisco Gattorno y Zuly Montero.
18:25 ***España Directo.*** Presentado por Pilar García Muñiz.
20:00 ***Gente.*** Magacín presentado por Raquel Martínez.
21:00 ***Telediario 2.*** Informativo presentado por Lorenzo Milá y Rosana Romero en los deportes.
22:00 ***El ojo público del ciudadano.*** Juan Ramón Lucas abordará el tema de los Jóvenes y consumo.
00:30 ***La Transición.*** El Rey.
01:45 ***Telediario 3***
02:15 ***Historias sobre ruedas.*** Acompaña a Marc Coma y Pablo Nieto en su vida fuera de los circuitos y a Rosa Fernández, una joven de 18 años que ha heredado la pasión por las motos de su padre.
03:15 ***Para que veas***
03:30 ***Noticias 24H***

LA 2

06:00 ***Teledeporte***
08:00 ***Los Lunnis.*** Serie.
08:30 ***Comecaminos.*** Infantil. Incluye: *Pocoyo, 10+2, Fimbles, Las tortugas Ninja, Trollz, Berni y Pigy y sus amigos.*
12:30 ***El show de Basil Brush.*** *Dibujos.*
13:30 ***Las gemelas de Sweet Valley.*** *Piel y huesos.*
14:25 ***Sheena.*** Serie juvenil que ofrece un episodio.
15:15 ***Saber y ganar.*** Concurso diario presentado por Jordi Hurtado.
15:40 ***Grandes documentales***
15:45 ***El Nilo***
16:45 ***El Campo de Batalla del lobo.*** R.
18:05 ***Leonart.*** Serie. El sueño.
18:35 ***Verónica Mars.*** Serie. *El estafador estafado.*
19:30 ***Lois y Clarke: Las nuevas aventuras de Superman.*** *Lois en el corredor de la muerte.* Lois aunque está acusada de asesinato en primer grado, confía en la justicia. Superman se presenta para sacarla de la cárcel y huyen como dos fugitivos.
20:30 ***La 2 Noticias***
20:55 ***El tiempo***
21:00 ***Dos hombres y medio.*** Incluye el ***Sorteo Lotería Primitiva y Euromillón.***
22:00 ***Caso abierto.*** Serie. *La guerra en Casa.*
00:45 ***La 2 Noticias Express***
00:50 ***Turf.*** Desde el hipódromo de La Zarzuela de Madrid.
01:40 ***Ley y orden***
02:40 ***A dos metros bajo tierra***
03:30 ***Conciertos de verano.*** *Festival Jazz de Vitoria. Buika.*
04:45 ***Blood, el último vampiro.*** Serie.
05:10 ***Cine de madrugada.*** *En alas de la danza. (Ver Las películas)*

ANTENA 3

06:00 ***Las noticias de la mañana.*** Informativo.
09:00 ***Megatrix.*** Infantil. Incluye un capítulo de las series: *Shin Chan, Heidi, Lizzie y el Príncipe de Bel Air.*
12:30 ***La ruleta de la suerte.*** Concurso diario presentado por Jorge Fernández.
14:00 ***Los Simpson.*** Dibujos. Dos capítulos. *El saxo de Lisa y Especial Halloween VIII.*
15:00 ***Antena 3 Noticias 1.*** Informativo presentado por Roberto Arce y Pilar Galán.
15:50 ***El tiempo***
16:00 ***Los Simpson.*** Serie.
16:30 ***Zorro.*** Telenovela. Interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela. Las intrigas en torno a la identidad del caballero enmascarado siguen en la ciudad de Los Ángeles.
18:00 ***En Antena Splash.*** Magacín de actualidad presentado ahora por el valenciano Ximo Rovira.
19:15 ***El diario de verano.*** *Talkshow* diario con Y. Vázquez.
20:15 ***1 contra cien.*** Concurso con Carlos Sobera.
21:00 ***Antena 3 Noticias 2.*** Presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye el Ti3mpo con Roberto Brasero.
22:00 ***¿Sabes más que un niño de primaria?*** Concurso familiar presentado por el polifacético Ramón García donde examina a los participantes.
23:15 ***Vídeos por un tubo.*** Especial presentado por Mónica Martínez y Manu Sánchez.
01:00 ***Boston Legal.*** Serie de intriga. Hoy emite *Armados y Shirley Schmidt.*
02:30 ***Supernova.*** Concurso.
05:30 ***Únicos***

cuatro

07:55 ***Cuatrosfera.*** Magacín juvenil que incluye: *Melrose Place, Parker Lewis nunca pierde y Cosas de marcianos.*
10:00 ***Los Algos.*** Espacio infantil. *Bola de dragón.*
11:35 ***Sabrina, cosas de brujas.*** *El adolescente Sabrina, un río de Maíz Dulce e Inna Ga Gadda Sabrina Alisa Los Locos.*
13:05 ***Pressing Catch: Smackdown.*** Entretenimiento
14:00 ***Noticias Cuatro***
14:55 ***Friends.*** En cuanto Phoebe empieza a cantar en el Central Park, se produce un apagón en Nueva York.
14:55 ***Embrujadas.*** Serie. *El demonio que vino del frío.* Phoebe está preocupada porque Cole lleva muchos días sin dar señales de vida. Cuando vuelve, le pide que haga un hechizo.
16:55 ***Channel Fresh.*** Magacín presentado por Josep Lobató y Susanna Molina..
18:55 ***Alta tensión.*** Concurso.
19:55 ***Money, money.*** Concurso diario presentado por Josep Lobato.
21:00 ***Noticias Cuatro.*** Incluye el sorteo de la ONCE.
22:00 ***Medium.*** Serie de misterio e intriga. *Juez, jurado y verdugo y Por los pelos.* Allison augura el asesinato del fiscal del distrito.
00:05 ***Millennium.*** *La defensa del Día del juicio final de Jose Chung y El iluminado.*
02:00 ***Cuatrosfera.*** Incluye: *South Park, Queer as Folk:* Drogas, amor y polémicas campañas electorales, *Drog y Rahxephon.*
03:35 ***Llámame.*** Concurso.
05:35 ***Shopping.*** Comercial.
06:55 ***Soy comadreja***
07:35 ***Recuatro***

TELECINCO

07:00 ***Informativos Telecinco Matinal.*** Con Yolanda Benítez.
08:45 ***Día de suerte.*** Concurso diario.
09:45 ***Jake 2.0.*** Serie.
10:45 ***El programa de verano.*** Presentado por Máxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye, a las **13:45** horas, la sección **Karlos Arguiñano en tu cocina**.
14:30 ***Informativos Telecinco.*** Con Hilario Pino.
15:30 ***Aquí hay tomate.*** Crónica social con Francine Gálvez y Víctor Sandoval.
17:00 ***Yo soy Bea.*** Bea piensa, ingenua, que la periodista responsable de la información va a escuchar los hechos y que rectificará sin poner demasiadas pegas, pero, por sorpresa, es el abogado de la publicación el que acude a la cita.
17:45 ***Está pasando.*** Magacín diario presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda.
20:15 ***Pasapalabra.*** Concurso con Christian Gálvez.
20:55 ***Informativos Telecinco.*** Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo y deportes.
21:20 ***Escenas de matrimonio.*** Humor protagonizado por tres parejas muy diferentes en edad, costumbres y gustos.
22:00 ***Nadie es perfecto.*** *Reality show* de superación personall presentado por Jesús Vázquez. Dos grupos de concursantes se esforzarán en potenciar sus habilidades.
01:00 ***TNT.*** Presentado por Yolanda Flores.
02:15 ***Noche de suerte***
03:15 ***Infocomerciales***
06:15 ***Fusión sonora***

LA SEXTA

07:00 ***Las tentaciones de Eva.*** Programa de cocina.
07:20 ***Sé lo que hicisteis...***
08:10 ***Teletienda***
08:45 ***Despierta y gana***
09:55 ***Crímenes imperfectos***
10:05 ***Hoy cocinas tú***
11:05 ***SMS.*** Serie. *Música para cigotos, Tres perros, Besos y adiós y Cosas de hombres.*
13:25 ***Futurama.*** Serie.
13:55 ***Padre de familia.*** Serie.
14:25 ***La Sexta Noticias 14 h***
14:57 ***Futurama.*** Serie de dibujos animados. Capítulo: *Un vuelo inolvidable.* Fry está emocionado ya que la primera misión que debe cumplir a bordo del Plante Express es en la Luna.
15:25 ***Sé lo que hicistéis...*** Patricia Conde y Ángel Martín repasan todos los programas del corazón que se emiten en abierto.
16:30 ***Bones.*** Serie. *El chico de la mortaja.*
17:25 ***Falcon Beach.*** *Serie.*
18:25 ***Cine.*** *Asesinato en el campus.* (Ver ficha completa y sinopsis en *Las películas*).
20:00 ***La Sexta Noticias***
20:55 ***Padre de familia.*** Serie para todos los públicos. El capítulo de hoy se titula *Mal juntos, peor separados.*
21:25 ***Me llamo Earl.*** Serie de humor que ofrece el capítulo: *Robé una placa de policía.*
21:55 ***Navy: Investigación Criminal.*** Serie. Dos capítulos: *Amigos y amantes y Muerto ambulante.*
23:40 ***The Unit.*** Serie. Hoy emite los capítulos *Cambio de destino y Rendición extrema.*
01:35 ***Los Soprano.*** R. *Serie.*
02:35 ***Juega con La Sexta***
06:00 ***No sabe no contesta.*** Con Miguel Nadal.

CANAL4

07:00 ***La increíble zona menguante.*** Series infantiles.
08:30 ***Información bursátil***
10:00 ***Programación local***
11:55 ***El color del pecado.*** Telenovela brasileña que cuenta el distinto camino de Paco y Apolo, gemelos que desconocen de su existenia el uno del otro.
13:30 ***Programa de cocina.*** Menús con Mikel Bermejo.
14:00 ***Actualidad local***
14:30 ***Canal 4 Noticias 1.*** Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva.
15:05 ***La increíble zona menguante.*** Incluye la serie *Reporter Blues.*
15:30 ***Actualidad local***
16:00 ***Los inmortales.*** Serie. El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su verdadera naturaleza.
17:00 ***Documental***
18:00 ***El Santo.*** Serie protagonizada por Roger Moore, que da vida a Simon Templar.
19:00 ***Date el bote.*** Concurso con Carlos Sobera.
19:55 ***Actualidad local***
20:30 ***Canal 4 Noticias 2.*** Informativo regional presentado por Álvaro Elúa. Incluye la previsión meteorológica.
21:00 ***Torneo El Espinar.*** Programa resumen de la jornada del Torneo Internacional de Tenis de El Espinar.
21:30 ***Documental.*** Selección de los mejores documentales de viaje, gastronomía, historia y naturaleza.
22:10 ***Programación local***
00:34 ***Open de Tenis El Espinar.*** En diferido, el partido más interesante.
02:40 ***Redifusión programación local y regional***

00:30

La Transición
El capítulo de hoy se hace eco del mitin de Santiago Carrillo en Roma y del primer gobierno de la Monarquía.

22:00

Caso abierto
El equipo reabre el caso de una mujer, veterana de la Guerra de Iraq desaparecida en 2004.

16:30

El zorro
Las intrigas en torno a la identidad del caballero enmascarado siguen en la ciudad de Los Ángeles.

22:00

Medium
Joe, el marido de Allison, es elegido jurado en un caso contra un hombre acusado de matar a su mujer.

21:20

Escenas de matrimonio
Esta recién estrenada serie de humor protagonizada por tres parejas ocupa el espacio de *Camera Café.*

23:40

The Unit
Los oficiales se enfrentan a un posible ataque bacteriológico terrorista, con el virus de la viruela.

19:00

Date el bote
Divertido y didáctico concurso presentado por Carlos Sobera que se emite de lunes a viernes.

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008
BALLET Y FLAMENCO
¡¡¡ APÚNTATE !!!
Gimnasio Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★★	Las columnas del cielo	16:00	Telemadrid
★	Asesinato en el campus	18:25	La Sexta
★★	Justicia para todos	22:00	ONO/CINESTAR
★★	Creadores de sombra	23:45	ONO/EXTREME
★★★	En alas de la danza	05:10	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

BUTACA DEPORTIVA

Snooker. Open de China	15:00	Eurosport
De costa a costa. Programa	16:50	Digital + (D. 53)
Tenis. Villa de El Espinar (programa resumen)	21:00	Canal 4 CYL
Fútbol. Torneo Amsterdam. AT. MADRID-AJAX	21:30	Telemadrid
Tenis. Villa de El Espinar (partido en diferido)	00:34	Canal 4 CYL

TELEMADRID

07:00 ***Robobo/Kochikame***
07:40 ***Sabrina***
08:00 ***Telenoticias***
09:30 ***Buenos días Madrid.*** Magacín informativo con Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.
10:35 ***Hércules.*** Serie. *Al César lo es del César.*
11:15 ***Cazatesoros.*** Serie que emite el capítulo: *Poseídos.*
12:25 ***Walker Texas Ranger***

14:00 ***Telenoticias.*** Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.
15:00 ***El tiempo***
15:10 ***Deportes***
15:40 ***Cifras y letras.*** Concurso con Paco Lodeiro.
16:10 ***Cine western.*** *Las columnas del cielo.* EEUU, 1956. Oregon, 1868. Varios tribus indias han sido emplazadas en una reserva del norte del río Snake. Allí, el doctor Losen ha construído una iglesia y muchas de las tribus se han convertido al cristianimo.
18:15 ***Madrid Directo.*** Con Inmaculada Galván.
19:30 ***La caja fuerte.*** Concurso.

20:30 ***Telenoticias***
21:15 ***El tiempo/Deportes***
21:30 ***Noche de fútbol: Torneo de Amsterdam.*** AT. DE MADRID-AJAX.
23:30 ***Documental.*** *El acoso del corazón.*
00:20 ***Diario de la noche***
00:50 ***Nip/Tuck.*** *Serie.*
02:30 ***Cine: Sala de madrugada.*** *Una mujer enamorada.* Francia, 2001. Con Mircky Sebastián y Frederick van den Driessche. Una ejecutiva parisina se enamora.
04:00 ***Shield III. Al margen...***
04:35 ***Madrid Directo.*** R.
05:35 ***Diario de la noche.*** R.
06:35 ***La otra sinfónica***

TELESEGOVIA

12:00 ***Teleserie*** "Soledad"
13:00 ***Cocina para dos***
14:00 ***Telenoticias Segovia***
14:30 ***Telenoticias Castilla y León***
15:05 ***Fiesta Brava***
15:30 ***Telenoticias Segovia***
16:00 ***Cine:*** "Un trabajo sucio"
17:30 ***Punto Zapping***
18:00 ***Teleserie:*** "Rebelde"
20:00 ***Telenoticias Segovia***
20:30 ***Telenoticias Castilla y León***
21:05 ***El tiempo***
21:10 ***Que no falte nadie***
22:15 ***Plaza Mayor***
0:00 ***Telenoticias Segovia***
0:30 ***Telenoticias Castilla y León***

POPULAR TV

11:28 ***El Diccionario Popular***
12:00 ***El Ángelus***
12:05 ***Santa Misa***
13:00 ***Programa Campeonato Tenis El Espinar (R)***
14:30 ***Noticias 1***
15:00 ***Va de Fresi***
16:06 ***Salón de cine***
18:00 ***Dibujos animados***
18:33 ***El Chavo del ocho***
20:10 ***Noticias Popular Tv Segovia***
20:30 ***Noticias 2***
21:30 ***Programa Campeonato Tenis El Espinar***
23:00 ***Qué Caló***
23:58 ***Noticias 3***
00:32 ***Noticias Popular Tv Segovia***
00:40 ***Programa Campeonato Tenis El Espinar***
01:15 ***Documentales***
01:45 ***Palabra de vida***

** Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.*

REPORTAJE Y HUMOR

LA PRIMERA 22:00

EL OJO PÚBLICO DEL CIUDADANO

Analiza el problema del alcohol y las drogas en los jóvenes españoles

El espacio que presenta Juan Ramón Lucas se introduce en el mundo de las drogas y el alcohol y analiza en qué medida afectan a los jóvenes. Investiga los establecimientos que no cumplen la normativa de venta de alcohol en cuanto a la edad mínima permitida y en cuanto al horario. Su consumo es uno de los principales problemas de la pubertad actual como lo demuestra el gran número de chicos y chicas que son atendidos por los servicios sanitarios durante el fin de semana por beber demasiado. Un equipo del programa ha investigado las medidas de seguridad, el alcohol y las drogas que se mueven en el Festival de Benicassim.

ANTENA 3 23:15

VÍDEOS POR UN TUBO

Los momentos más espontáneos y divertidos

El nuevo especial copresentado por Mónica Martínez y Manu Sánchez ofrece una selección de los mejores instantes del America's Funniest Home Video, el *show* de vídeos caseros más veterano y seguido de EEUU.

Una boda, un cumpleaños, un partido de padel, un día de piscina... Cualquier acontecimiento es bueno para que se convierta en un instante de risas, sobre todo si tienes una cámara para grabarlo. Los momentos más espontáneos y desternillantes están protagonizados por niños, adultos o animales y hacen gracia a todos.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ONO/CINESTAR 22:00

JUSTICIA PARA TODOS

★★

Interpretaciones de lujo en este drama judicial

T.O.: 'And Justice for All'. Drama judicial. EEUU, 1979. **Dirección:** Norman Jewison. **Intérpretes:** Al Pacino, Jack Warden, John Forsythe y Lee Strasberg. 117 m.

Un abogado debe defender a un juez corrupto acusado de violación, y con el que tuvo problemas profesionales en el pasado al no admitir por pequeñas formalidades pruebas irrefutables de la inocencia de uno de sus clientes. El guión parece ocultar más de una trampa, pero la puesta en escena contribuye a animar la función con grandes actores.

LA SEXTA 18:25

ASESINATO EN EL CAMPUS

★

Las malas compañías no ayudan a nada

T.O.: 'Murder ina a college town' Drama juvenil. EEUU, 1997. **Dirección:** Bradley Wigor. **Intérpretes:** Kate Jackson, Drew Ebersole y Matthew Settle. 90 m.

Bobby Earl es un joven muy responsable, educado, estudioso y amante de los deportes. Su madre ha trabajado muy duro para conseguir que Earl vaya a la universidad. Sin embargo, en el campus el joven se junta con Tom y Chelsea, dos jóvenes millonarios que, pese a que tienen buena presencia, están implicados en asuntos fuera de la ley.

LA 2 05:10

EN ALAS DE LA DANZA

★★★

Fred Astaire triunfa en el amor y el baile

T.O. 'Swing Time' Musical. EEUU, 1936. **Dirección:** George Stevesn. **Intérpretes:** Fred Astaire, Ginger Rogers, Victor Moore y Eric Blore. Oscar mejor canción. 99 m.

Nada más llegar a Nueva York, el bailarín profesional John *Lucky* Garnett, conoce a una atractiva profesora de baile de la que se enamora perdidamente a pesar de tener una novia esperándole en su ciudad natal. Para conquistar a Penny, la profesora, Lucky se inscribe en la Academia de Baile en la que ella trabaja y allí comenzará un idilio.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: El Adelantado de Segovia S.L. **Depósito Legal:** SG. 1958

• **Redacción, Administración y Talleres:** Peñalara, 3 (Polígono. Industrial El Cerro) • 40006 Segovia • Teléfono: 921 437 261 • Fax: 921 442 432
• **Redacción en Cuéllar:**
Alea Comunicación • Plaza de Santo Tomé, 8 - 1º • 40200 Cuéllar • Teléfono y fax: 921 14 02 10 • Correo electrónico: info@aleacomunicacion.es
Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813
Prohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

Marcos Trapero en el comedor principal del asador segoviano Don Lope que regenta en la ciudad de Málaga . / PABLO MARTÍN

Cocina **segoviana** en Málaga

Marcos Trapero Esteban regenta un restaurante asador en el que se fusiona la cocina tradicional segoviana con la nueva cocina de autor.

IÑAKI OIZA/SEGOVIA

El joven hostelero segoviano Marcos Trapero, había trabajado cinco años en un restaurante de comida española en Inglaterra, antes de decidirse a abrir el asador Don Lope en Málaga. Su dilatada experiencia y el hecho de que el hostelero José María Ruiz Benito sea su padrino en este mundo, son acreditaciones más que válidas para Trapero.

Don Lope es la última gran novedad de la restauración malagueña. El establecimiento, cuyo jefe de cocina es el mismo propietario, forma parte de esos establecimientos coquetos y recogidos en el que el comensal puede disfrutar de un almuerzo o una cena íntima con la máxima tranquilidad.

El restaurante, pese a haber sido inaugurado no hace mucho tiempo, goza ya de buena reputación, hecho que se debe según Trapero, a la alta calidad de la materia prima y el cuidado y laborioso trabajo realizado en la elaboración de sus platos. Todos los cochinillos que sirven en el asador, tienen procedencia segoviana ya que son enviados directamente desde la localidad de Riaza en la provincia de Segovia.

Uno de los aspectos más interesantes de esta casa es la fusión que realizan entre la cocina tradicional segoviana y la nueva cocina de autor, para la que combinan los ingredientes más típicos con las técnicas de cocina más revolucionarias para ofrecer a diario este tipo de cocina, investiga, indaga y da libertad a su imaginación para obtener nuevas texturas y sabores entre sus fogones. Esta fusión queda reflejada en su menú ejecutivo a la perfección.

El menú, que todos los días es diferente, cuenta con dos primeros y dos segundos elaborados siempre con ingredientes de temporada. Un ejemplo del menú que se puede degustar y que tan sólo cuesta 14 euros sería, de primero gazpacho y ensalada de provolone, seguido de nido de corral al aroma de ibéricos y piquillos de bacalao con salsa de champiñones. Todo esto regado con uno de las 105 referencias de vinos que conforman su bodega y es que Trapero es un amante del buen vino.

Tal es su afición que cada 20 días realiza una jornada de cata, con la que pretende aconsejar a sus clientes acerca de los vinos que mejor acompañan cada plato.El restaurante está situado en una de las zonas más bulliciosas y de negocios de la capital malagueña y es uno de esos locales en los la decoración transmite un aire limpio y sencillo, puesto que lo que de verdad importa es su cocina y los vinos que alberga su bodega.

AGUSTÍN JIMÉNEZ

El Jueves que sale los miércoles

Un madrileño ha ganado el Tour. Ningún extranjero lo ha aplaudido y ningún ministro -señala la prensa del régimen anterior- lo ha acompañado a recoger el premio (los ministros sólo se dopan sobre seguro). Para compensar, el telediario de TVE, en uno de sus lagrimeos patrióticofamilioinstitucionales, se ha pasado varios pueblos de Castilla y Extremadura admirando el fascinante entorno de abuelos, primos, amigos que de siempre confiaron en Contador. Algunos españoles montan bien en bicicleta. Ningún español sabe hacer un telediario.

Muchos telediarios de fuera y de dentro retransmiten a Bush paseando en un cochecito de golf a Gordon Brown. Es el primer fin de semana que pasan juntos. Confiesan estar unidos por algo más que una bella amistad. Prueba de ello es que van a regalar armas a una serie de países progresistas: Arabia Saudí y sitios así. Una política que ha dado sus frutos en el pasado y, gracias a la cual, un tal Sadam Hussein y un tal Osama bin Laden fueron en su momento baluartes en la defensa de la libertad. También el actual jerifalte de Pakistán cumplió en su día con Occidente. Ahora empieza a ser desechable. En cambio, los turcos vencedores de las elecciones -los mismos que aún no las habían ganado el año pasado- se perfilan como socios futuros. ¿Hay que recordar que el mismo Gordon Brown fue íntimo de Tony Blair antes de que los dos aprendieran a odiarse? Blair tenía ese aspecto de individuo comprado en rebajas y una gran sonrisa falsa. Brown parece un escocés basto. A los escoceses y a otras variedades regionales les gusta. Con el presidente americano -listo, bueno, previsor, veraz- ha tenido una reaccion química. Las bombas también son reacciones químicas.

A "El Jueves" no le ha dado tiempo a pronunciarse sobre la cuestión. Sigue en pleitos. No cabía esperar peras del olmo. Pero si "El jueves" sale los miércoles, la idea de armar a sunitas contra chiitas -¿o es al revés?- puede resultar interesante.